

## TERMINÓ CURSO DE DIRECTORES DE PRIMERA CLASE



Escuela Normal "José María Núñez" y en presencia del Director General de Educación, don Oscar Bustos, se efectuó ayer el acto de clausura del curso de formación de directores de Escuelas de Primer Grado, que funcionó durante los meses de mayo y junio. El grabado muestra a los profesores de diversas escuelas, que participaron en el curso, y a los directores de las mismas, que fueron designados para el cargo.

rektoros que formaron parte de este curso son los siguientes: Lucía Munizaga Yáñez, Emilia Berni Sigona, Laura Mourgués Marín, Blanca Manríquez Contreras, Esther Bahamonde Herrera, María Salas Parraguez, Blanca Portilla Prado, Crispina Molina González, Laura Acosta Riveros, Juana Valderrama Quiroga, Nieves Concha Mena, Julia González Becerra, Agustina Pallauta Rojas, Lily Sidler Spuler, Ema Soto Vargas, Flora Carvada West, Proserpina Aranda Rocha, Elena Alvarado Barceló, Leonor Rifo Rodríguez, Lu-

cia Rivas, Elena Palacios Ossa, Matilde Pedreros Haley, Isabel Poblete, Lidia Vergara Viches, Rosa Oyarzún, Amanda Marín, Jorge Pérez Dublé, Rubén Soto, Gudiérrez, Gregorio Correa Marín, Enrique Añez Martínez, Ruperto Muñoz Monsalves, Alcides Reyes Frías, Luis Soto Alarcón, Abaraim Cartes Romero, Heriberto Salgado Verdugo, Arturo Márquez González, Julio Button Mendoza, Juan de la C. Domínguez González, Sixto Méndez Parada, Leopoldo Peredo Espina, Rubén O'Kington Leiva, Ramón Cárdenas Andrade, Julio Ba-

trientos Montaña, Manuel Cabello Brito, Tito Sáez Márquez, Bolívar Rebolledo Matamala, José Novoa López, Víctor Reyes, Santos Vargas Vera, Arturo López, Rodolfo Fritz, Lisandro González, Humberto Díaz, Hebero Hidalgo, Luis Concha y Ernesto Lira Lira.

**CONFERENCIAS**  
UNIVERSIDAD DE CHILE.  
—Martes, 18.30 horas. Isabel Lindberg de Klöhn hablará sobre "Industrialización de lanas, pieles y otras materias primas de Magallanes".  
EN EL CONSERVATORIO NACIONAL DE MÚSICA.

## Nombramientos en la Caja de Ahorros

El Consejo de la Caja Nacional de Ahorros designó subgerentes de la Oficina Central a los señores Arturo Zárate y Eduardo Aguirre, en reemplazo de los señores Armando Lorca y Pedro Pérez Barros, quienes se acogieron a retiro.

## INDUSTRIALES APOYAN RACIONALIZACIÓN DE INDUSTRIA MOLINERA

En la Presidencia de la República se recibió el siguiente telegrama, procedente de Chillán:

"Excmo. señor Presidente de la República: La Asociación de Molineros de las provincias de Linares, Maule y Nuble, reunida extraordinariamente en Chillán, en una Asamblea General, convocada con el objeto de estudiar la racionalización de la industria, adoptó el acuerdo de manifestar a V. E. su calurosa y leal cooperación a su Gobierno.

(Fdo.): Benjamín Lagos Fernández".

Martes, a las 18.30 horas. Augusto D'Halmar dará su última charla sobre "Madrid y el Museo del Prado".

## Incendio de ayer destruyó 4 negocios y comprometió seguros por \$ 1.240.000

A las ocho horas de ayer se declaró un violento incendio, que tuvo su origen en la ferretería "El Sol", ubicada en Franklin 1076, y que se propagó rápidamente a otros negocios comerciales vecinos, comprometiendo, además, un millón de pesos en cuarenta mil pesos en seguros repartidos en diversas compañías.

El incendio se produjo cuando el comercio de ese populoso barrio recién comenzaba a abrir sus puertas, y al inflamarse un tarro con aguarrás que estaba guardado en una habitación interior de la ferretería que sirve de bodega.

La dueña del negocio, señora Aurora Blanca Pinto, domiciliada en San Joaquín, aún no había llegado, y los bomberos debieron echar a la puerta abajo, para poder penetrar al interior y tratar de circunscribir el fuego, el que poco a poco se había extendido a todo el establecimiento.

Los daños no fueron calculados, aún cuando se estima que son cuantiosos, por la ferretería, uno de los principales negocios del sector. Tiene seguros por valor de doscientos cincuenta mil pesos en el Consorcio Español de Seguros.

## OTROS NEGOCIOS

Afectados Al darse la alarma general, acudieron al sitio del siniestro ocho compañías de Bomberos, cuyos voluntarios debieron realizar cruentos esfuerzos para impedir que el incendio alcanzara mayores proporciones. Sin embargo, el fuego se propagó a la zapatería de Franklin 1072, de

## Un tarro de aguarrás que se inflamó fué el origen

doña Ida Pinchinn Matorell, domiciliada en Gambeta 1060, con seguros por doscientos cuarenta mil pesos en "La Patria", y ochenta mil en "La Austral", a la tienda de Franklin 1080, de don Custodio Aguilera Abarca, con seguros por cuatrocientos mil pesos en el Consorcio Español, y a la tienda de Franklin 1070, de don Angel Muñoz Villegas, quien tiene seguros por

doscientos setenta mil pesos en la "Océano Pacífico". No hubo desgracias personales. Los inmuebles afectados por el siniestro pertenecen a don Miguel Puenzalida, domiciliado en Estado 152. Se ignora si este caballero los tenía asegurados.

## UN AMAGO

A las 11.30 horas se produjo un incendio en San Martín esquina de Compañía, el que fué sofocado por los mismos moradores, y haciéndose innecesaria la presencia de los bomberos. Tuvo su origen en la inflamación de un tarro con alquitrán de la casa ubicada en dicho lugar.

## SISTEMA DE COMERCIO ESTABLECIO ARGENTINA CON GOBIERNO CHILENO

En el Ministerio de Economía y Comercio, se recibió ayer una comunicación de la Embajada de Chile en Buenos Aires, incluyendo una circular del Banco Central de Argentina, sobre régimen de exportación e importación que ha establecido para el intercambio con Chile, Bolivia, Paraguay, Perú y Uruguay.

Expresa que el pago de importaciones de mercaderías originarias de los mencionados países, corresponde realizarlo en pesos moneda nacional, mediante un crédito de "Cuentas Especiales de Ex-

portaciones" abiertas por las instituciones locales autorizadas a nombre de los Bancos del país, por cuyo intermedio recibirá los fondos respectivos el beneficiario.

El sistema no es sólo aplicable a las nuevas operaciones sino que también corresponde a las mercaderías recibidas que aún están impagas. Cuando el importe correspondiente al flete de las mercaderías se hubiese abonado en pesos moneda nacional, ésta será negociada al valor de las respectivas divisas en el mercado libre local.



¿DÓNDE NUESTRO MUNDO SOCIAL COMPARTE MOMENTOS DE SANA ALEGRIA EN UN AMBIENTE AGRADECABLE.

## COCINA CLASICA FRANCESA

Un establecimiento típicamente francés, atendido esmeradamente por su dueño, señor Cristóbal Salaberry.

Restaurant  
**LES GOURMETS**  
SANTO DOMINGO 433.



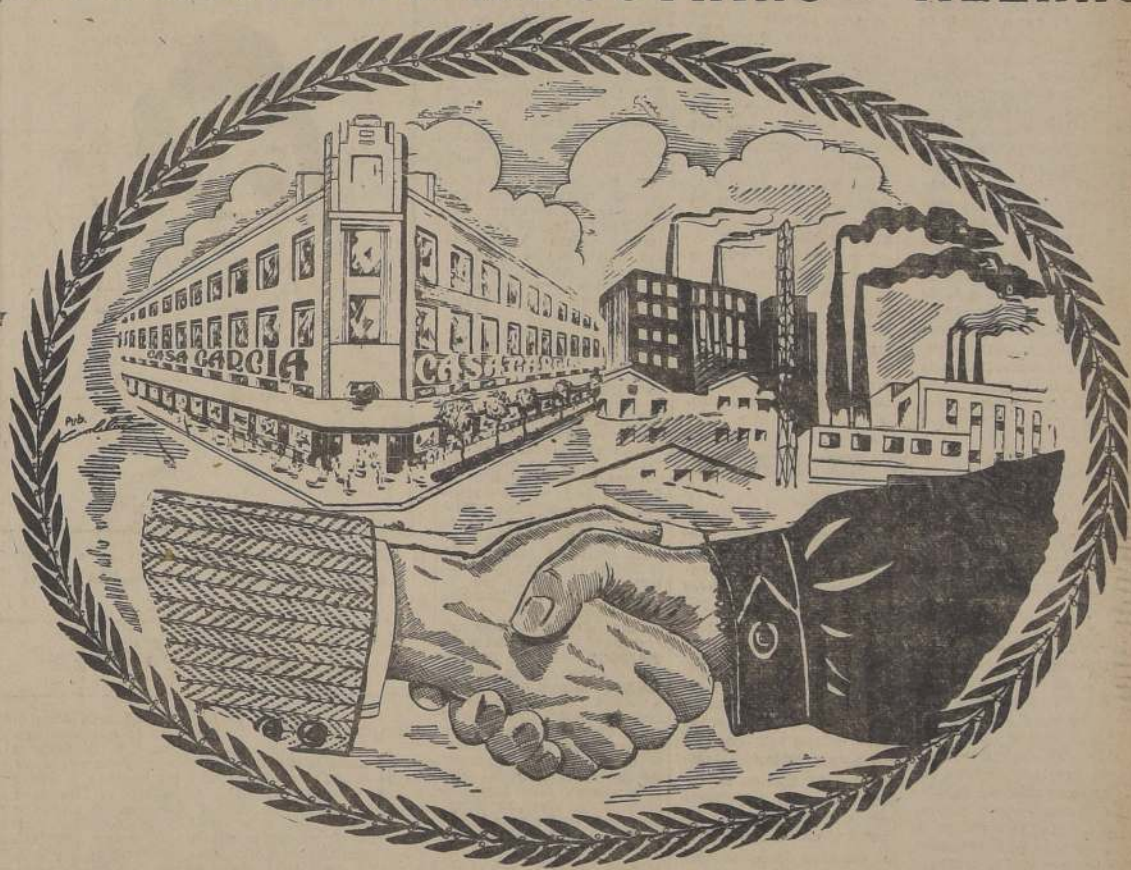
ACERO ACANALADO Y DE MALLA, EJE ESPECIAL CON RODAMIENTOS DE BOLITAS (TIPO CURTISA-ITALIA)

VENTANAS DE ACERO - CERRAJERIA EN GENERAL C I M E T

COMPANIA INDUSTRIAL METALURGICA

Montanari y Simonetti Ltda.  
SANTA ELENA 1596 - TELEFONO 50166

## EXPOSICION DE INDUSTRIAS CHILENAS



## EL CAPITAL Y EL TRABAJO

UNIDOS EN UN ESFUERZO COMUN POR LA GRANDEZA Y EL BIENESTAR DE LA PATRIA

El miércoles 1.º de septiembre se inaugura esta gran exposición de Industrias Chilenas, que quedará grabada con caracteres indelebles en la mente de todos los chilenos, por constituir la representación más genuina de lo que pueden hacer, en un esfuerzo común, el Capital y el Trabajo.

Los méritos de esta exposición residen en que todos los artículos expuestos son a precios fijados por los propios fabricantes, y en que este gran acontecimiento se efectúa dentro de la Casa más popular de Chile

LA CASA QUE VENGE MAS Y MAS BARATO EN CHILE  
**CASA GARCIA**

ALAMEDA 499 AVENIDA ESPAÑA Reembolsos Casilla 3224



## LA NACION

AÑO XXXII  
N.º 11.225

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 18 de mayo de 1883  
AGENCIAS: AM — TELEFONO 8222 — CASILLA 81-0  
Presidente de Consejo y Director: RAMON CORTEZ FONCE, Gerente:  
ANTONIO PEREIRA MEDINA — Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS,  
RODOLFO ABRILLO T., EDELT HERUD M. y JOSE RAMSAY. — Jefe de  
Redacción: DOMINGO ARTURO CARLISI, Jefe de Informaciones: WARINO  
ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.  
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 503  
FIFTH AVENUE — New York 17 N. Y.  
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio  
Telegráfico Extranjero: AGENCIA — Agencias y correspondientes en todas las  
ciudades y pueblos de Chile.  
SUSCRIPCIONES: Un año: \$ 600, seis meses: \$ 325; tres meses: \$ 160.  
Valor del ejemplar del día: \$ 2.—; atrasado: \$ 4.—

Santiago de Chile, domingo 29 de agosto de 1948

## LA AGRICULTURA SIN RECURSOS

Merece una urgente y dedicada atención de los Poderes Públicos la situación angustiosa en que yace la industria agrícola del país, debido a la insuficiencia de recursos de que adolece la Caja de Crédito Agrario, que es la institución encargada de proporcionar dinero para sus labores productoras.

Ya se conoce de sobra el panorama económico general de nuestra agricultura. Los capitales privados invertidos en ella son escasos, de modo que la ayuda creditaria del Estado se torna imprescindible. Por lo demás, es éste el único que puede llevar a la agricultura un auxilio eficaz y conveniente, ya que los préstamos bancarios, por su tipo de interés y sus plazos angustiosos, no concuerdan con las exigencias de la industria agrícola.

Siendo así las cosas, la Caja de Crédito Agrario es el verdadero motor de nuestra producción agrícola. De modo que si aquélla detiene su impulso, ésta también se paraliza. Y es esto, precisamente, lo que está ocurriendo. El crédito agrícola, dispensado por la Caja de Crédito Agrario, se encuentra virtualmente detenido a causa de la carencia de disponibilidades en dinero en que ésta se encuentra.

Su capital fué aumentado el año 1945, y al 31 de diciembre del año último, aparece precisado en la suma de 620 millones de pesos. Pero, desde 1945 a la fecha, han experimentado un alza tan veloz los costos de producción de la industria,

que ya no existe congruencia alguna entre los recursos de la Caja y las necesidades de dinero de nuestra agricultura.

Baste hacer notar al respecto que en cuanto a semillas y abonos, los que la Caja debe adquirir y proporcionar a su clientela, las alzas han sido de 104% y de 66,9%, respectivamente, del año 45 a la fecha. El índice de los jornales revela, asimismo, un aumento de más del ciento por ciento. Mucho más alto que los anteriores es el aumento de precios en el ganado de leche, de crianza y de trabajo.

Se explica, pues, que la Institución haya debido prestar 700 millones de pesos en el año último, sin lograr con ello auxiliar a los agricultores en todas las ramas de la producción, ni menos proporcionarles ayuda en lo concerniente a mejoras y progresos en las instalaciones.

Ahora viene la temporada de siembras de chacarías, y se requiere que éstas sean fomentadas al máximo, a fin de que haya suficientes productos para la alimentación nacional.

Sin embargo, la Caja de Crédito Agrario nada podrá hacer, puesto que carece de disponibilidades. Por lo consiguiente, se torna indispensable y urgentísimo que los Poderes Públicos arbitren alguna fórmula rápida y eficaz, tendiente a poner a la Caja de Crédito Agrario en condiciones de cumplir su misión de fomento agrícola.

## COORDINACION EN PLANES INDUSTRIALES

La coordinación en los planes industriales es importantísima. No debe buscarse el desarrollo de líneas aisladas e independientes de la producción, sino que la obra de fomento de las actividades creadoras de riqueza, ha de posibilitar el trazado de una figura económicamente armoniosa, a base de dichas líneas. La visión de conjunto tiene que prevalecer sobre las consideraciones de detalle.

Afortunadamente, la Corporación de Fomento de la producción está actuando de acuerdo con el orgánico criterio señalado. Basta analizar sus proyectos principales, aunque sea de modo superficial, para caer rápidamente en cuenta de la perfecta trabazón que les da unidad. Gracias a dichas conexiones, estos proyectos se favorecen en forma recíproca, lo cual facilita y aproxima la fecha en que dejarán de ser planes para trocarse en una fecunda realidad.

Mucho se ha avanzado en los planes de electrificación del país; la primera etapa, con una inversión ascendente a mil doscientos millones de pesos, está prácticamente cumplida. Por otra parte, en el próximo mes de enero la gran usina de Huachipato entrará en actividad, iniciando la elaboración de planchas de hojalata para envases. Pero ambos proyectos están íntimamente relacionados, puesto que la estación hidroeléctrica correspondiente proporcionará el fluido que utilizará la siderúrgica, y ésta se encargará a su vez de la construcción de los postes de acero y elementos similares necesarios para el plan de electrificación.

## COLECTA EN FAVOR DE INFANCIA DESVALIDA

El Comité Local de la Comunidad de Providencia, presidido por la señora María Isabel Tober de Ventura Juncá e integrado por distinguidos y entusiastas damas, ha resuelto dedicar la semana comprendida entre los días lunes 30 de agosto y 4 de

también con estos proyectos está enlazada la explotación de los yacimientos petrolíferos explorados por la Corporación de Fomento de la Producción. La gran usina de Huachipato elaborará el extenso oleoducto que portará el petróleo de Cerro Manantiales a Puerto Percy. El costo de esta sola obra será de aproximadamente quinientos mil dólares. Es decir, una etapa importante de la industrialización del petróleo chileno no exigirá el concurso de los productores extranjeros, gracias a la importante planta de la bahía de San Vicente.

Estos hechos, que muestran la coordinación existente en los planes patrocinados por la Corporación de Fomento de la Producción, muy significativos aunque tal vez no sean los fundamentales, dan una clara impresión de los beneficios inherentes a la obra organizada y metódica efectuada por dicho organismo. Cuando sea aprobada la nueva Ley Orgánica de la CORFO, que en la actualidad está siendo estudiada en el Congreso, la coordinación aludida se obtendrá respecto a la totalidad de las labores productivas. Un plan industrial nacional, concebido según una amplia y técnica visión económica, utilizará la capacidad de inversión de nuevos capitales y dará a las disponibilidades en moneda extranjera el mejor destino posible. Conviene, pues, aligerar la tramitación de un proyecto de ley que permitirá extraer el máximo provecho a los recursos y créditos del país.

septiembre para efectuar la colecta pro Llamado de las Naciones Unidas en favor de la Infancia Desvalida, dentro del territorio de su jurisdicción. Considerando el alto valor moral y material que tiene este llamado, no es de dudar que la comunidad de Providencia, a través de la colecta, contribuirá a una vez más, a su bien acaudado espíritu social y humanitario.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.

## HUIS CLOS EN EL MUNICIPAL

Prohibido por las autoridades eclesiales. Lleno completo. En 1760 Rousseau era el filósofo prohibido en el mundo. En 1765 quemaron en la Iglesia Mayor de los dominicos de Madrid, en día domingo, un ejemplar del Emile. "Este hecho indujo a muchos señores españoles y a los Embajadores en las Cortes a procurarse a cualquier precio". Así escribió Rousseau uno de sus amigos, Testigo presencial del suceso.

En nuestra América las teorías de Rousseau eran conocidas e influyeron en el movimiento revolucionario. Rousseau dio la moda intelectual de origen francés a los intelectuales criollos de la Independencia. Vivimos de modas y de parodias. Ahora la moda literaria es el existencialismo, y nos encontramos en presencia de miles de jóvenes, de femmes savantes y de pedantes que hacen esfuerzos desesperados para darse por entendidos. Este afán criollo de querer ser lo que no podemos ser constituye la más grotesca de las tragedias. He leído un intento de explicación del existencialismo por un metáfora argentino tan nebuloso y enredado, que me ha hecho recordar la definición de André Gide: "el metafísico es un señor al que usted hace una pregunta y cuando le responde, usted olvida lo que preguntó".

Un drama en el teatro no es para mí la pieza que se representa en el escenario solamente, sino el sitio, el foyer, la entrada, la salida, lo que parece y lo que hace el público. Voy a poner por orden las impresiones de la noche del estreno de Huis Clos. El barrio del Teatro Municipal es afrancesado. Al frente se encuentran las casas de estilo Luis XV que fueron de don Planchón Suberasesaux, y que ahora pertenecen a la Maison de France y el Cercle Français. Frente al teatro, una fuente muy alegre, de corte francés, estilo de Carpeau. Por la esquina de San Antonio, la Casa Bernadette. Mas allá, una Rotisserie. Parece que la familia Suberasesaux hubiera impregnado este barrio con su indiscutible genio parisino. La función debía comenzar a las diez y media. En las fuentes de soda y en el Nuriá estudiantes y damas que comían con prisas y de pie. En sus caras notaba la sobresaturación de la juventud universitaria moderna, orgullosa de su conocimiento reciente de palabras y de teorías raras, las que repite como un gramófono. Esta juventud había de metabolismo basal, de complejo de Edipo, y de la cuarta dimensión. Es tan sabia que perdió la inteligencia americana de intuición. No le hablen de nada sencillo y nacional. En la fuente de soda, frente al teatro, poco antes de la función, entró un jovencito en tromba y saludó.

Bonsoir les huis closiens enrégés! La butaca me costó 200 pesos. Diez y cuatro. Enormes autos iban depositando en la puerta del teatro a damas y a señores de la mejor sociedad. Una señorita rubia bajaba con el pitillo encendido en los labios. Gente de la haute. El Cardenal prohibió la pieza; está en su deber. Ellos fueron a verla; están en su deber. Jean Paul Sartre es la última moda; antes fué Proust. Estas modas obedecen a los mismos cánones que rigen entre los pequeños snobs para sus relaciones sociales. Las niñas de la clase alta no leen autores nacionales, por cuanto eso sería para ellas un poco chic como dejarse ver en compañía de sióticos. No podrían salir, ni andar con ellos. Algunas de esas señoritas, hijas de diplomáticos, nacidas en París, hablan castellano con acento francés. Son católicas; es decir, el domingo próximo irán a una de esas bodas aristocráticas en que sus papás y mamás se sirven de los principios de la Iglesia para darse brillo. El Teatro Municipal es demasiado grande, profundo, alto, para una compañía de comedias. Se levantan las cortinas en medio del silencio preñado e inquietante. El público espera algo tremendo, alguna novedad española, una revelación, un viejo nuevo, una barbaridad genial. La espera retiene las respiraciones. Se ha dicho que una de las novedades del existencialismo consiste en el empleo de un lenguaje vivo, impudico e irrespetuoso. Me van a permitir entonces que imite un poco a Sartre. El público del Municipal me recordaba las cosas que se vieron en los días de exhibición del Museo Dupuytren. Muchas personas creyeron que irían a encontrar cuadros plásticos eróticos y no las monstruosas y repelentes pústulas, llagas y fistulas en cera pintada, que son la base del vulgar museo médico. Huis Clos significa Puertas Cerradas. Se desarmó en un cuarto cerrado, tapado sinietro, sin más que una chuleta y tres sillas. Ventana simulada. Puerta que no lleva a ninguna parte. Es la concepción del infierno en un cerebro claustrofóbico. No hay escapatoria; no hay tiempo, ni estaciones. Eternidad.

Para las personas de este siglo, con nervios podridos por déficit en el crédito de

las emociones, este infierno supera en horror al que inventaron los jesuitas. Neurastenia perpetua, sin descanso. Tres personas sufrirán ese martirio en el mismo cuarto; un periodista, fusilado por cobardía y traidor, cuando habitaba en este mundo; una linda infanticida, y por último, una de esas mujeres de afilados rasgos, planas y vestidas con tailleurs, que en París llaman gosses. En mis recuerdos parisenses estas mujeres se reunían en bares especiales con nombres como Le Hanneton, Le Monocle, John John's. Este último, regentado por una hija de Eva Lavallere, Remy de Gourmont no condenaba estos passe temps naturels des filles sages. Lo que las leyes condenan es lo mismo en el otro sexo.

En la pieza de Sartre la salsita en el infierno trata de seducir a la otra condenada que rechaza sus brazos y le escupe la cara, porque no le agrada eso, y en cambio busca el amor del hombre; pero el periodista, único hombre habitante en ese infierno, se encuentra obsesionado por la idea de su traición y de haber muerto fusilado.

Los detalles más teatrales de la pieza provienen de la sensación de encierro sin salida, cuando esos tristes condenados se estrellan en vano contra la puerta, cuando gritan y no tienen eco, cuando van a la ventana y no es ventana, cuando quieren respirar el horrible bronce de la chimenea y no pueden. Todo estará lo mismo por la eternidad.

¿Cuántas personas viven en huis clos sin saberlo? Si el pensamiento en verdad es el creador de los hechos, tenemos derecho a temblar.

Huis Clos no es una obra oscura. Au Grand Large tenía un argumento parecido. Me pasa con la entretención literaria de Sartre lo mismo que con las carreras de los hipódromos, parodiando a Pérez de Ayala y los toros: "No pierdo corrida, quisiera ser torero, pero si fuera Gobierno las suprimiría".

Necesitamos tutores para la loca de la casa. En Inglaterra suelen escribir folletines macabros con temas parecidos al de Huis Clos, sin reventones ni crucesas que el Home Office se encargara de borrar y de prohibir. Lo nuevo en Sartre es el viejo de Zola, el autor de Teresa Raquin. Antes de terminar, es bueno decir que nuestro Teatro Experimental nada desmerece de estas compañías fogueadas. Con los Coros polifónicos y las Fiestas de Estudiantes, son las grandes y verdaderas creaciones de nuestras universidades.

## IV

Escuelas Experimentales Socio-Educativas.— El concepto clásico de Escuela Primaria involucra siempre al niño como sujeto de la educación; su proyección, por lo tanto, mira más al futuro que al presente; en los últimos tiempos se ha hecho tangible la necesidad de culturizar a las masas como un medio de hacerles sentir mejores formas de vida y de alejarlas de la demagogia partidista y, por ende, preparar al pueblo para defender su salud, para crear riquezas, para intervenir conscientemente en la vida democrática, para crear nuevos valores culturales. Para ello se precisan Escuelas en donde el trabajador, la dueña de casa, el empleado, el estudiante, encuentren los estímulos adecuados a sus intereses. Este nuevo concepto de institución educativa, en diversos planos de acción, obedece al funcionamiento de tres Escuelas Experimentales de extraordinaria importancia social y cultural: la Escuela Experimental de Cultura Popular, la Escuela Experimental de "El Salto" y Radio Escuela Experimental.

Escuela Experimental de Cultura Popular "Pedro Aguirre Cerda".— Sobre su significado ha escrito Olga Urbina, la dinámica inspiradora de este templo de cultura: "No es ni una escuela para niños, ni para jóvenes, ni para adultos, en el sentido clásico: es una escuela para promover la cultura del pueblo en el grado o nivel en que se encuentre la población a la que sirve". Fiel a este programa, la Escuela, enclavada en el corazón de una de las comunas más populosas de la capital, Quinta Normal, ha ido, desde su creación en 1942, forjando auténticos instrumentos de culturización del pueblo, alcanzando un sentido rector en muchas de las actividades sociales de la Comuna: deportes, educación para el hogar, bien aprovechamiento del tiempo libre, divulgación artística, etc. Es una escuela permanentemente abierta para servir al pueblo en sus necesidades y en sus aspiraciones: las Guarderías de Niños nacieron a su amparo, los grupos artísticos obreros tienen allí dirección y encauce, la federación de los clubes deportivos de la comuna es otra concreción valiosa de la Escuela.

Escuela Experimental "El Salto".— Constituye, también, una Escuela abierta a las necesidades de todo un núcleo de población: diurna, para dar la educación primaria a los niños del barrio; vespertina y nocturna, para entrenar a los trabajadores no sólo el instrumento de las primeras letras, sino para organizarlos y dirigirlos en el trabajo, condicionarlos a sus necesidades materiales y a sus deberes y derechos cívicos. Significa, en suma, un nuevo tipo de Escuela más amplio y profundo que la tradicional, y cumple sus propósitos, significando para el barrio de El Salto un instrumento indispensable de cultura.

Radio Escuela Experimental.— En el año 1942 se creó el Instituto de divulgación cultural, para aprovechar el auge de la radiotelefonía. En sus cortos años de existencia se ha convertido en un valioso órgano de divulgación cultural, cuyos espacios abarcan ya casi todo el país. Por sus micrófonos no sólo se sirve a la Escuela radiando instrucciones administrativas y metodológicas, sino que llega hasta los hogares con sus programas artísticos de depurado sentido, con la radiación de programas cívicos en las ocasiones aniversarias del país y de América, que significan siempre alicientes poderosos en el aumento del standard cultural del pueblo.

El ensayo intentado con Radio Escuela significa un paso decidido para aprovechar en beneficio colectivo las nuevas adquisiciones de la técnica, y representa la capacidad de acción del magisterio hábilmente dirigida por la Dirección General del Servicio.

J. E. B.

## La figura del día



El Maharajá de Boroda, Kumar, acusado por el Gobierno de su país de despilfarrador de los caudales públicos

## Notas del día

## RUMORES TORPES

Se ha desencadenado estos últimos días una ola de rumores, tendenciosos y falsos, que van desde lo más simple hasta lo más necio. Quien en contra el régimen democrático que nos rige, y sólo atinan a concretarse en posibilidades carentes del más elemental buen sentido. Si se quisiera oportunos, no tienen la gracia de ser posibles, ni la verosimilitud jocosa que puede tener, a veces, un cuento alemán. Los lanzan, indudablemente, entendiéndolos puntiguados acostumbrados a la maldad o al ocio, como quien lanza piedras al aire sin saber sobre quién pueden caer. Constituyen el nervio de la "copucha" criolla, siempre visible pero nunca cierta, lanzada solapadamente por sí acaso y con intención desgraciada y malévolas.

## NO PROSPERARAN

Lo curioso, está en que rumores de esta especie sólo pueden prosperar, en cierto modo, cuando hay carencia de libertad, cuando la opresión de los espíritus es manifiesta y cuando el rigor del poder hace que emudezcan todos los derechos. Entonces sí que pueden convertirse en avalancha peligrosa, y a veces, eficiente; pero no cuando la prensa no está maniatada por coacción alguna, cuando las revistas pueden decir lo que se les antoja de la administración y de sus hombres, cuando las emisoras de radio puezan y calles cualquiera puede vociferar sus creencias, sus principios y sus opiniones. Por eso todo el mundo se pregunta, ¿y cómo los diarios amarillos no han dicho nada, cómo la prensa adversa al Gobierno emudece y cómo los números gratuitos de ciertas transmisiones radiales, hechas en "chunga", no han explotado el tema?

## POMPAS DE JABON

Es que los rumores en cuestión no pueden encontrar eco en el ambiente propicio a tanta libertad en que vivimos, y se deshacen como pompas de jabón. Su falta de seriedad hace que ninguna persona seria crea en ellos; su falencia de honrría hace que ningún hombre bien constituido moralmente los acepte; su deshonestedad hace que ninguna persona honrada les conceda visos de verosimilitud. Pompas de jabón, que no encuentran acogida en parte alguna, ni siquiera entre los explotadores del escándalo, estos rumores se desvanecen y deshacen en el ludibrio del viento. La acción de estos industriales del rumor sólo llega a ser así triste y estéril.—B.

## EXPOSICION ESCOLAR

En el gimnasio de la Escuela Normal de Preceptores No. 1 se exhibe una interesante Exposición de Educación Física, constituida por trabajos preparatorios para las futuras maestras y trabajos prácticos en la Escuela de Aplicación.

La dirección de este prestigioso plantel nos encarga invitar al profesorado primario, a los apoderados y padres de los alumnos a visitar dicha Exposición, la que permanecerá abierta, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas, en Compañía 3150.

## LA SEMANA LITERARIA

Hoy a las 20 horas se transmitirá el número 432 de la gaceta La Semana Literaria, órgano del PEN Club de Chile (Asociación Internacional de Escritores) por los micrófonos de OB 114, Radio Corporación, con el siguiente sumario:

"El Unkornio, la Paloma y la Serpiente, Premio Atenea", por Juan Cabrerón; "La Cabana del Gorrión", por A. Lazzarini; "Letras inglesas: 'The Heart of the Matter', de Graham Greene, por Hernán del Solar; exposición de dibujantes en Zig Zag, mecera abierta, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas, en Compañía 3150.

## LA EXPERIMENTACION PEDAGOGICA EN CHILE

## IV

Escuelas Experimentales Socio-Educativas.— El concepto clásico de Escuela Primaria involucra siempre al niño como sujeto de la educación; su proyección, por lo tanto, mira más al futuro que al presente; en los últimos tiempos se ha hecho tangible la necesidad de culturizar a las masas como un medio de hacerles sentir mejores formas de vida y de alejarlas de la demagogia partidista y, por ende, preparar al pueblo para defender su salud, para crear riquezas, para intervenir conscientemente en la vida democrática, para crear nuevos valores culturales. Para ello se precisan Escuelas en donde el trabajador, la dueña de casa, el empleado, el estudiante, encuentren los estímulos adecuados a sus intereses. Este nuevo concepto de institución educativa, en diversos planos de acción, obedece al funcionamiento de tres Escuelas Experimentales de extraordinaria importancia social y cultural: la Escuela Experimental de Cultura Popular, la Escuela Experimental de "El Salto" y Radio Escuela Experimental.

Escuela Experimental de Cultura Popular "Pedro Aguirre Cerda".— Sobre su significado ha escrito Olga Urbina, la dinámica inspiradora de este templo de cultura: "No es ni una escuela para niños, ni para jóvenes, ni para adultos, en el sentido clásico: es una escuela para promover la cultura del pueblo en el grado o nivel en que se encuentre la población a la que sirve". Fiel a este programa, la Escuela, enclavada en el corazón de una de las comunas más populosas de la capital, Quinta Normal, ha ido, desde su creación en 1942, forjando auténticos instrumentos de culturización del pueblo, alcanzando un sentido rector en muchas de las actividades sociales de la Comuna: deportes, educación para el hogar, bien aprovechamiento del tiempo libre, divulgación artística, etc. Es una escuela permanentemente abierta para servir al pueblo en sus necesidades y en sus aspiraciones: las Guarderías de Niños nacieron a su amparo, los grupos artísticos obreros tienen allí dirección y encauce, la federación de los clubes deportivos de la comuna es otra concreción valiosa de la Escuela.

Escuela Experimental "El Salto".— Constituye, también, una Escuela abierta a las necesidades de todo un núcleo de población: diurna, para dar la educación primaria a los niños del barrio; vespertina y nocturna, para entrenar a los trabajadores no sólo el instrumento de las primeras letras, sino para organizarlos y dirigirlos en el trabajo, condicionarlos a sus necesidades materiales y a sus deberes y derechos cívicos. Significa, en suma, un nuevo tipo de Escuela más amplio y profundo que la tradicional, y cumple sus propósitos, significando para el barrio de El Salto un instrumento indispensable de cultura.

Radio Escuela Experimental.— En el año 1942 se creó el Instituto de divulgación cultural, para aprovechar el auge de la radiotelefonía. En sus cortos años de existencia se ha convertido en un valioso órgano de divulgación cultural, cuyos espacios abarcan ya casi todo el país. Por sus micrófonos no sólo se sirve a la Escuela radiando instrucciones administrativas y metodológicas, sino que llega hasta los hogares con sus programas artísticos de depurado sentido, con la radiación de programas cívicos en las ocasiones aniversarias del país y de América, que significan siempre alicientes poderosos en el aumento del standard cultural del pueblo.

El ensayo intentado con Radio Escuela significa un paso decidido para aprovechar en beneficio colectivo las nuevas adquisiciones de la técnica, y representa la capacidad de acción del magisterio hábilmente dirigida por la Dirección General del Servicio.

JUAN SANDOVAL C.

## MUJERES

Quitarse la edad para parecer más joven es como hacer un añadido a la falda para que parezca más larga. Siempre se nota.

Máximo Severo

## EN LA SALA DEDALO

Mañana, a las 19 horas se inaugurará en "Dedalo", Miraflores de la Paz, una notable exposición de mapas antiguos, la primera en su género que se hace en Chile. Entre ellos destacamos los de Ortelius, de Amberes (1570); Amigues, de Orléans, de 1570; Magellan, de Blaeu, de Amsterdam (1653); Chilli, Peru, Venezuela, etc. La exposición estará abierta mañana y tarde, de 10 a 13 horas, y de 15 a 20 horas.

## Organización del turismo

La Comisión designada por la Cancillería para estudiar la organización del turismo nacional, aún no ha finalizado sus labores. No se sabe de algún informe que haya evacuado sobre esta materia de tanto interés para la economía de Chile. Tampoco ha sido pronunciado sobre un posible proyecto de ley para crear la Corporación de Turismo, que indudablemente constituye la fórmula más adecuada para hacer progresar una industria que pudiera ser grande y peculiarmente poderosa, y, no obstante, lleva una vida precaria y débil.

En cualquier momento estos retrasos son sumamente perjudiciales. El hecho de que transcurran los meses y los años y continuemos perdiendo las inimaginables posibilidades turísticas del país, equivale a la paralización de una de nuestras industrias básicas. Ciertamente que si el salitre o el cobre soportaran contingencias adversas, inmediatamente se nos harían visibles las consecuencias de tal eventualidad. Pero basta un poco de imaginación para comprender los perjuicios económicos que resultan de no poner en movimiento la actividad industrial que podría representar un flujo de entradas de tanta trascendencia como la señalada. Mientras en otros países se aprovechan hasta las mínimas riquezas potenciales todavía inexploradas, en Chile continuamos despilfarrando, al no utilizarlos, los recursos turísticos representados por nuestros mares, lagos, ríos, fuentes termales, paisajes, etcétera.

Empero, si bien la postergación de un tratamiento adecuado del problema es grave, como dijimos, en cualquier época, en la actualidad la falta de entusiasmo y de constancia tiene repercusiones particularmente serias. Por razones de orden internacional, los viajeros de

en otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

Es hora de que nos cuenta que en un momento de llegar tarde, luego de parte del traslado, de las grandes industrias de transporte, de la industria hotelera, de las zonas de patrimonios, de los organismos de reuma y organización política turística, y de la creación de una institución de Turismo, en la cual se han dado forma a los puestos de trabajo, a los antes sus estudios, poner al Supremo de los planes respectivos, justifican nuevos planes.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos y paisajes, Chile, pero nada podemos hacer para mejorar esta situación, a menos que probemos la verdad de las cosas.

En otros países, la industria turística se encuentra en una situación sumamente ventajosa. De la actualidad de la actividad de la industria turística, fuente de entradas de divisas para el país, Chile, Cuba, Brasil, Argentina, han comprendido la trascendencia del momento y se han comprometido a desarrollar sus industrias turísticas. Los nuestros continuamos, por lo tanto, quedándonos atrás, quedándonos, como dijimos, en una situación de inferioridad, lagos



## EX-REPRESENTANTES SOVIETICOS PARTIERON AYER



El ex Embajador soviético Dimitri A. Zhukov y su esposa, en Los Cerrillos, antes de embarcarse en el avión que los condujo a Buenos Aires. A la derecha, el Embajador de Argentina, Excmo. señor Julio A. López, que presenció la partida del personal ruso.

Los 41 miembros de la ex Embajada de la Unión Soviética en Chile abandonaron ayer el país. A las 10.05 horas despegó el avión Douglas DC-4 de la Compañía Aérea Mercante Argentina, llevando a bordo al ex Embajador soviético, señor Zhukov, y a su esposa, y a 40 miembros del personal diplomático, conforme al acuerdo logrado para el intercambio de diplomáticos entre Chile y la Unión Soviética. Los diplomáticos rusos fueron acompañados por funcionarios de la Embajada Argentina, que sirvió de intermediadora en este intercambio. El Subdirector del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Beltrán, que acompañó a los ex representantes rusos en Chile hasta Mendoza, donde llegaron a las 11.45 A. M. Al mediodía los ex diplomáticos moscovitas abandonaron Mendoza en compañía de representantes del Ministerio de RR. EE. y Culto de Argentina y de miembros de la misión de ese país en Buenos Aires.

## CONGRESO NACIONAL DE MORFOLOGIA

Ayer tuvo lugar la sesión clausura del 4.º Congreso Nacional de Morfología, organizado por la Sociedad de Anatomía Normal y Patológica. En esta oportunidad, todos los trabajos se retiraron a las dependencias del Estómago. El relato oficial estuvo a cargo del Prof. Dr. E. Herógenes, Director del Instituto de Anatomía Patológica de la Universidad de Concepción, quien hizo una brillante exposición. A continuación, el profesor de la Cátedra extraordinaria de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, Dr. H. Rodríguez, se refirió al discutido problema de la Alergia, en relación con la Patología Gástrica. Terminó la reunión con la exposición del Prof. Dr. Roberto Barahona, de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica, el cual expuso de manera muy completa una revisión del material de cánceres del estómago del Hospital Clínico de la Universidad Católica, agrupado de acuerdo con las normas impuestas por Borrmann, en Alemania, y Broders y Duke, en Estados Unidos.

se destinará a puertos como Valparaíso y para la pronta habilitación del muelle de atraque de Talcahuano.

## MARAVILLA

Contratamos siembras, Proporcionamos semillas y Anticipos.

## "LA RURAL S. A. DE FERIAS"

TEATINOS N.º 225 — SANTIAGO.

## MUEBLES

PROVENZALES, NORMANDO Y DE COCINA

## TORNERIA "EL CONDOR"

CONDOR 1380 — TELEFONO 80778

## SUC. JULIO TIXIER

## FABRICA DE CEMENTO DE "EL MELON" S. A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Clase para el lunes 30 del presente a las 15.30 horas, en el local de la Cámara Central de Comercio, calle Blanco 902, para la Junta General de Accionistas, en conformidad al Artículo 24 de los Estatutos, la cual deberá pronunciarse sobre el Balance y Memoria anual.

## Junta General Extraordinaria de Accionistas

Clase a una Junta General Extraordinaria de Accionistas, se efectuará a inmediata continuación de la anterior, que tendrá por objeto pronunciarse sobre la reforma del actual Artículo 6.º de los Estatutos sociales que propone el Directorio en el sentido de crear una nueva Serie de Acciones, Serie compuesta de 900.000 acciones de \$ 150.00 cada una, cuyo valor de \$ 135.000.000 integrará el capital autorizado de la sociedad, de \$ 250.000.000 en unión con las 4.625.000 acciones de \$ 40.00 cada una, las que pasarán a formar la Serie A.

También deberá la Junta General Extraordinaria de Accionistas pronunciarse sobre la reforma del Artículo 6.º de los Estatutos, en forma que contemple las dos series de acciones, la Serie A y la Serie B, y el orden de reembolso de su respectivo valor en caso de liquidación de la Sociedad, como también sobre la reforma de los artículos transitorios N.º 1.º y 2.º en vigencia.

Después la agregación de uno nuevo que contemple las modalidades de suscripción y pago de las acciones de la Serie B, que propone.

Por último, se pronunciará la Junta, sobre la reforma del Artículo 12.º de los Estatutos, para suprimir el inciso final, que la autorización que solicita el Directorio para enajenar una propiedad raíz ubicada en El Belletto.

Cierre del Registro de Accionistas

Como se avisó oportunamente, el Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 16 al 30 del presente, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 22 de agosto de 1948.

EL PRESIDENTE.

## LA POLICIA PERSIGUE A LOS CONTRABANDISTAS DE RELOJES

El contrabando de siete millones de pesos en relojes descubiertos hace pocos días en Antofagasta, y del cual informó exclusivamente nuestro diario, tuvo ayer su repercusión en Santiago, cuando funcionarios de la policía aduanera con la colaboración de personal de la Tercera Comisaría de Carabineros, allanaron la casa ubicada en Calles 1155, encontrando en ella numerosa documentación de ventas antiguas de mercaderías introducidas ilegalmente al país, y que comprometían a las personas detenidas en aquella ocasión.

Pese a la reserva con que se realizó, se supo que el allanamiento se efectuó a las 20 horas, y que el departamento, cuyo arrendatario es Alejandro Stern, estaba desocupado y con su puerta fuertemente asegurada, de tal manera que la policía debió forzar la cerradura para poder penetrar al interior. Los documentos fueron encontrados en uno de los cajones de un escritorio, el que se hallaba en completo desorden, como si hubiera sido abandonado precipitadamente por sus ocupantes.

Funcionarios policiales dije-

## NUEVOS CURSOS DE ARTE ESCENICO

La Escuela Secundaria de Arte Escénico, que patrocina el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, funciona en Avenida Bernardo O'Higgins 528 (3.º piso), ha abierto la matrícula para los siguientes cursos: Actuación Teatral (2.º semestre), a cargo de los profesores Pepe Rojas, Rodolfo Martínez Jorge Quevedo, Jorge Lillo, Rubén Sotomayor, Enrique Gajardo y Domingo Figa; Coros, bajo la dirección del profesor Molés Miranda, y Técnica escénica (Diseño y construcción de decorados), a cargo del profesor Oscar Navarro. Las clases, que comenzarán el lunes 6 de septiembre, se desarrollarán de 19.30 a 22 horas. Tanto la matrícula para los cursos de la Escuela Secundaria de Arte Escénico como la enseñanza que allí se imparte es absolutamente gratuita.

La Aduana de Valparaíso se hizo cargo ya de los 3.319 relojes que venían en el barco "Sebastián Caboto", junto con las personas que los traían, las cuales están en estricta comunicación.

## PROBLEMAS GREMIALES TRATARA HOY CONCENTRACION DE EE. PARTICULARES

Hoy, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, tendrá lugar la concentración que la Confederación de Empleados Particulares de Chile ha preparado para considerar el problema de jubilación del gremio, y la transformación de su Caja en un organismo de Previsión, Jubilación y Montepío, con absoluta autonomía, para los efectos del cumplimiento de la ley y su normal desenvolvimiento.

Esta reunión que está llamada a alcanzar el más franco éxito, se verá prestigiada con la presencia de delegaciones de Valparaíso y Rancagua, y otras ciudades del sur que desean alentar a sus compañeros de la capital en la campaña en que se encuentran empeñados en beneficio del bienestar del gremio.

Usarán de la palabra los señores Luis Contreras Radales, autor de los estudios técnicos del proyecto de jubilación; Mario Ravani Ravanal, que ha tenido a su cargo la parte jurídica; señor Emilio Canabarro, que le ha correspondido actuar de asesor técnico; Bernardino Vila Allaga, conocido actuuario y matemático de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas; Felipe Contreras, destacado colaborador en el proyecto; y finalmente cerrará el acto el presidente nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile don Edgardo Mass Jensen, dando a conocer las gestiones realizadas por el DEN ante las autoridades y parlamentarios.

## ANIVERSARIO DEL INST. GEOGRAFICO MILITAR

Ayer se conmemoró el 26.º aniversario del Instituto Geográfico Militar. Con tal motivo hubo un acto en el plano y su número principal lo constituyó una formación en que se distribuyó medallas por años de servicios al personal que ha logrado su jubilación. El general director del Instituto, señor Horacio Carmona Vial, entregó las distinciones a los siguientes señores: teniente coronel señor Claudio Guzmán, mayor señor Miguel Alvarado; geodesta señor Gilberto Leister; suboficiales señores Manuel Rivera; Julio García.

## Para el matrimonio y el hogar debe ser educada toda mujer

En el Instituto de Educación Familiar de la U. Católica dictó una interesante conferencia la señora Irena Silva de Santolalla, figura femenina de relieve acentuado por su amplísima labor de difusión de las ventajas de la educación familiar y de preparar a la juventud para el matrimonio creando institutos adecuados. La señora Silva de Santolalla es autora de numerosos libros y estudios sobre estas materias. Principalmente han obtenido éxito "Hacia un mundo mejor" y "Educación Prematrimonial". En su patria, el Perú, organizó la Cruzada pro-educación de la Futura Madre. Es miembro de numerosas instituciones culturales de diversos países americanos. En su visita a nuestro diario, conversamos brevemente con la distinguida educadora. Ayer, gentilmente, nos expresó:

—Estimo que la sección fundamental de la mujer está en el hogar y en la maternidad. El trabajo extra-doméstico es meritorio cuando responde a una verdadera necesidad, pero es condenable cuando sólo significa un "enoblecimiento", o simple deseo de adquirir libertad. —Estimo que la educación de la mujer para el matrimonio es indispensable. Muy a menudo las jóvenes se hacen cargo de un hogar sin conocimiento alguno de sus responsabilidades ni deberes. El hijo llega y no se sabe criarlos ni educarlos. A veces la madre se acuerda de sus hijos cuando ya están grandes. El manejo de un hogar exige conocimientos y cumplimiento de deberes que toda mujer debe conocer y saber, y poder cumplir.

Nos agregó: —Los sistemas de protección a la infancia y las instituciones educacionales llegan al niño demasiado tarde. Hay que ir a la raíz de los males que aquejan al hogar moderno: la ignorancia de la juventud con respecto a las responsabilidades del matrimonio. Es indispensable una sólida educación prematrimonial. La señora de Santolalla ha sido objeto de diversas manifestaciones de simpatía y admiración de parte de instituciones culturales y educacionales de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar.

## NUEVO CURSO DE CAPACITACION PARA LA MUJER

Próximamente comenzará un nuevo Curso de Capacitación de la Mujer, de la Escuela de Educación para el Hogar, que funcionará con singular éxito y que es auspiciada por la Agrupación Médica Femenina de Chile, que cuenta en sus filas a destacadas profesionales médicas del país, y la Universidad de Chile, que ha sabido apreciar el gran interés social de tales cursos.

El programa de los cursos, comprende, entre otros conocimientos, los siguientes:

Anatomía y fisiología, especialmente de la mujer. Anatomía y fisiología del recién nacido. Cuidados del niño y de la madre. Alimentación natural y artificial del niño. Preparación de la mamadera, sopas y jugos. Baños y vestuario del niño, dentición, juego del niño. Psicología infantil. Selección de primeros auxilios. Enfermedades que contribuyen a disminuir la raza. Alcoholismo, tuberculosis, cáncer, enfermedades sociales, formas de prevención. Higiene corporal y gimnasia. Alimentación, obesidad, delgadez. Ración alimenticia, según edad, sexo y ocupación. Vitaminas. Función del ovario. Fecundación, embarazo. Higiene del embarazo, parto, etc.

Hay, igualmente, útiles conocimientos sobre temas tan importantes para una futura dueña de casa como confección de menús prácticos que contienen la ración alimenticia completa en calorías, vitaminas y sales minerales de acuerdo con la edad, sexo y ocupación, y lo que es más importante, de acuerdo con el presupuesto familiar.

Datos y antecedentes en Alemania.

**PENALBA**

IMPORTACION DIRECTA

TRAJES SASTRE SASTRERIA TRAJES DE TONOS

Nadie deja de visitar nuestra formidable exposición de ternos para la presente temporada

SECCION MEDIDAS

En conmemoración de Fiestas Patrias ponemos a disposición de nuestra distinguida clientela un enorme surtido de ternos sobre medida en finisimos casimiro italiano y español con hechuras totalmente de primera a solo

**\$ 3.300:-**

**SASTRERIA Penalba**

ESTADO 144 SANTIAGO

ENVIOS CONTRA REEMBOLSOS

TELEFONO -66348



## CONGRESO NACIONAL DE COLONOS SERA CLAUSURADO ESTA TARDE

Ayer continuó funcionando en la Escuela de Agronomía el Congreso Nacional de Colonos de la Caja de Colonización Agrícola.

En su sesión plenaria matutina se consideraron los informes de las Comisiones de Caminos y Regadío, de Problemas Sociales y de Crédito Agrícola, que contienen importantes materias tendientes a facilitar el desarrollo de las actividades de los parceleros y a mejorar las condiciones de vida en el régimen parcelario.

La sesión de la tarde se ocupó de los informes de las Comisiones de Asuntos Varios, Organización de Colonias, Formación de la Asociación de Colonos y Seguros. Especial relieve alcanzó el debate relacionado con la organización de la Asociación de Colonos, organismo que cobijará a todos los parceleros de la Caja de Colonización Agrícola.

Ambas sesiones se vieron muy concurridas de delegados que debatieron sus problemas con entusiasmo y

### PROGRAMA DE HOY

En la mañana de hoy el Congreso celebrará una nueva sesión plenaria a las 10 horas, en el mismo local de la Escuela de Agronomía, y en la tarde, a las 13 horas, se celebrará la sesión de clausura.

A las 21 horas, los delegados concurrirán a un banquete que se efectuará en el local del Centro Republicano Español, Merced 738, con que darán término a las labores de este importante certamen.

### JEFE DE LA ZONA DE EMERGENCIA EN ATACAMA

Mientras dure la permanencia en Santiago, del Jefe de la Zona de Emergencia de la provincia de Atacama, teniente coronel don Oscar Orrego Renard, se nombró al capitán don Rafael Vargas Arce, para que desempeñe dicho cargo en el carácter de interino.

## DUEÑOS DE CAMIONES ESTAN PREPARANDO UNA CONVENCION NACIONAL

Con asistencia de delegaciones de las Zonas Norte, Centro y Sur, se dio comienzo en la tarde de ayer a la primera Convención de Organizaciones de Dueños de Camiones del país.

Las delegaciones concurrentes, apreciando el esfuerzo del Sindicato General Profesional de Dueños de Camiones de Santiago, de haber patrocinado esta Convención, por unanimidad determinaron que la dirección de la Convención quedara a cargo del directorio del sindicato patrocinante.

Se nombraron comisiones de trabajo para cada uno de los puntos enuncados, las cuales deberán presentar sus informes en la sesión plenaria que se iniciará a las 10 horas de hoy, en Huérfanos 2146, para adoptar las resoluciones definitivas.

### CLAUSURA

El acto de clausura está anunciado para las 13 horas de hoy, con un gran banquete que se servirá en los salones del "Lucerna".

## SIN DEFICIT SERA PRESENTADO AL CONGRESO EL PRESUPUESTO DE 1949

En el Ministerio de Hacienda se nos informó ayer que se encuentra ya totalmente terminado el Presupuesto General para la nación para el año 1949, y solamente se están realizando actualmente los últimos cálculos de financiamiento, pues el Ministro señor Alessandri, desea presentarlo sin déficit.

Se nos dijo que quedan todavía algunos ítem por cubrir con nuevos ingresos que se estudian, ya que el monto del presupuesto próximo es de 800 millones de pesos, más elevado que el del año en curso.

El Ministro, señor Alessandri, remitirá dicho proyecto de ley el martes o miércoles al Congreso Nacional, a fin de que sea tratado dentro del período ordinario que terminará el 17 de septiembre próximo.

### ELECCION HABRA HOY EN COMUNA PENCAHUE

El Capitán de Ejército, don Humberto León Gómez, fue designado para que tome el mando de la Fuerza Armada que tendrá a su cargo el mantenimiento del orden público en Pencahue, del Departamento de Talca, con motivo de la Elección Extraordinaria de un Regidor, que se efectuará en el día de hoy.

### CONFERENCIA DEL DOCTOR EDUARDO ALFONSO Y HERRERA

En la Sección Chilena de la Corporación Indu "Suddha Dharma Mandala Vidyalaya", calle Marín No 411, hoy, a las 18.30 horas, dictará una interesante conferencia el Dr. Eduardo Alfonso y Herrera, acerca del significado del pecado original y la diferenciación de los sexos en las razas originarias.

Toda persona que se interesa por asistir a estos elevados estudios tiene entrada libre.

## AVIONES DEL CLUB AEREO ARRIBARON AYER A MOLLEND

En la mañana de ayer arribaron a Mollendo, Perú, los aviones de la escuadrilla del Club Aéreo de Chile, que efectúan un raid a Quito, donde se harán presentes en la Transmisión del Mando del Ecuador.

Esta escuadrilla que comanda el piloto señor Carlos Ward, al sobrevolar territorio peruano harán escalas en Chala, Lima, Trujillo, y finalmente en Talara, para seguir de allí en vuelo directo hasta Quito.

### RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

Llamado a conocer el programa de la retreta de hoy en el kiosco de la Plaza, desde las 11 a 12.30 horas, bajo la dirección del Director de Bandas de Carabineros señor Aldo Ballerín Bravura.

El programa musical, al igual que el libreto que se transmite por Radio Nuevo Mundo, son elaborados bajo la responsabilidad del Jefe de la Sección Cultura y Deportes de la Dirección General de Carabineros, Capitán don Leoncio Araya Castro.

En la parte musical se ha escogido el siguiente repertorio: 1.º H. Nels "Erica", marcha militar. 2.º Toro "Al pie de mi guitarra", tonada. 3.º Jochitomo "Lámpara japonesa", intermezzo. 4.º R. Wagner "Tanhauser", obertura. 5.º Belto "Mefistófeles", gran fantasía, a pedido. (Solistas señores 1.ºs Félix Figueroa y Román Torre). 6.º Strauss "Vida de artistas", gran vals. 7.º González "Chile-Perú", marcha final.

### REUNION DEL COMITE APRISTA PERUANO

El directorio del Comité Aprista Peruano de Santiago nos ha encargado citar a una asamblea general extraordinaria de todos sus afiliados y simpatizantes, en Santo Domingo 1837, segundo piso, para hoy a las 11 horas, con el objeto de informar ampliamente sobre el momento político peruano, fundamentalmente la convocatoria a un Congreso Constituyente para 1949. En esta sesión se elegirá la nueva directiva de dicho Comité.

Por otra parte, los estudiantes apristas realizarán, también, la elección del nuevo Comando de la Juventud Universitaria que regirán los destinos de ambas instituciones por el período 1948-1949.

### MANANA DISERTARA EL PROF. GUILLERMO CANON

Bajo los auspicios del Comité General de Subsidencias y Precios, General don Teodoro Gómez Vera, el profesor universitario y Asesor Económico del Departamento de Abastecimientos del Comisariato, don Guillermo Canon Tobías, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia sobre "Teoría del ciclo económico y política de precios y abastecimientos".

En esta conferencia se abordarán los planteamientos teóricos sobre la moderna concepción del ciclo económico. Se expondrá la interpretación que le han dado los economistas de Latinoamérica y se señalarán las proyecciones prácticas que este ciclo económico tiene para el Comisariato General de Subsidencias y Precios.

### CONCURSO PARA PROVEER EMPLEOS DE DOS CONTADORES GRADO 9.º, CONTRATADOS

Llámanse a Concurso para proveer dos empleos de Contadores grado 9.º, para la Dirección General de los Servicios del Agua Potable y Alcantarillado.

Bases y antecedentes en la Dirección General, Agustinas N.º 1046, Santiago.

Santiago, 27 de agosto de 1948. G. ADOLFO ACEVEDO D. Director General

### CONCURSO

#### Caja de Seguro Obligatorio

Llámanse a concurso interno y externo, para proveer el cargo de Dentista del Centro de Reposo El Pino, con renta de \$ 24.000 anuales, y horario de 10 a 12 A. M. los días lunes y viernes; Consultorio N.º 6, el mismo horario los días martes, miércoles, jueves y sábado.

Esta concurso se cerrará el 1.º de septiembre de 1948, y los antecedentes deberán entregarse en la Zona Médica de Santiago, Av. B. O'Higgins N.º 2015.

### LA MEJOR BICICLETA

Garantizada, de 12 pista y paseo, damas, caballeros y niños.

### FACILIDADES DE PAGO

### ARTURO PRAT 740

### SE ARRIENDA

ESPACIOSO LOCAL ESQUINA

CON ALTILO RODRIGA Y TELEFONO.

PROVIDENCIA Y CONCEPCION

LLAVES: PROVIDENCIA 1814

## LOS ROTARIOS EFECTUARON UN AG CULTURAL EN EL SINDICATO YAR

En los salones del Sindicato Yarus S. A., ubicados en el interior de la fábrica, tuvo lugar el acto cultural dedicado por el Rotary Club de Santiago a los obreros y miembros de su familia, de acuerdo con un importante plan de acción social.

El acto congregó una extraordinaria cantidad de personas y fue iniciado con una alocución del señor Daniel Fuenzalida Mayol, Jefe del Departamento de Bienestar de la firma Yarus S. A., quien hizo una presentación de las autoridades rotarias presentes y explicó el alto sentido de esta iniciativa tan plausible del Rotary Club de Santiago.

El señor Ignacio Palacios García-Reyes, presidente del Subcomité de Acción Social, usó de la palabra para manifestar que la institución rotaria satisfacía un anhelo

### NUEVA POBLACION EN LA CIUDAD DE TEMUCO

Por decreto del Ministerio del Trabajo tramitado recientemente, se autorizó a la Caja de la Habitación para que proceda a expropiar las manzanas M2-2182, M2-183 y M-152, de la ciudad de Temuco, con el fin de construir en ellas una población.

### SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL — CEMENTERIO GENERAL

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Pabellón de Nichos en el Cementerio General.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en la Dirección del Cementerio General, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Director del Cementerio General, el día martes 14 de septiembre, a las 15 horas.

Sólo se entregarán antecedentes hasta cinco días antes de la fecha de la apertura de las propuestas.

Santiago, 24 de agosto de 1948.

EL DIRECTOR DEL CEMENTERIO

## CATRES-PLEGABLES ESTANTES-CAMAS



Facilidades sin pie "METALUX" MONJITAS 843 entrepiso

## Caja de Previsión de Empleados Particulares

Desde el miércoles 1.º de septiembre próximo, la Caja atenderá al público, de lunes a viernes, de 12.45 a 18 horas, y el sábado, de 9 a 12 horas.

SANTIAGO, agosto de 1948

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Departamento de Tracción y Maestranza

## Concurso para llenar vacante de Sub-Inspector Técnico Mecánico

Llámanse a Concurso para llenar una vacante de Sub-Inspector Técnico Mecánico del Departamento de Tracción y Maestranza, con grado 7.º y \$ 3.060 mensuales.

El concurso se efectuará el miércoles 22 de septiembre, a las 15 horas, en el local del Instituto Ferroviario en la Estación Alameda.

Bases y antecedentes, pueden pedirse en el Departamento de Tracción y Maestranza (Avda. B. O'Higgins esq. Serrano, tercer piso - Departamento 32), de 15 a 18 horas, de lunes a viernes, y sábados de 9 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

## SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS DE EMPLEADOS PARTICULARES LIM TADA

### BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1948

Capital Autorizado \$ 30.000.000.—	EJERCICIO COMPENDIDO ENTRE EL 1.º DE JULIO DE 1947 Y EL 30 DE JUNIO DE 1948	Acciones Serie A .. \$ 641.500.—
Capital Pagado .. 12.579.000.—	(INICIO SUS OPERACIONES EL 25 DE JUNIO DE 1943)	Acciones Serie B .. 7.421.500.—
Fondo de Reserva .. 1.619.300.28		Acciones Serie C .. 4.516.000.—

### CONSEJO DE ADMINISTRACION:

Sr. GUILLERMO CAMPOS Sr. ARMANDO BRICEÑO

Vicepresidente

Presidente

CONSEJEROS SEÑORES: ENRIQUE FERRANDO, JOSE ANTONIO INFANTE, JULIO PARRA

### JUNTA DE VIGILANCIA:

Sr. MARCELO URRUTIA Sr. GUILLERMO SILVA

### ACTIVO

<b>ACTIVO INMOVILIZADO:</b>	
Instalaciones .. \$ 211.603.90	
Muebles y Utiles .. 946.586.61	
Elementos de Transporte .. 225.116.20	
Edificio Anexo .. \$ 140.713.31	
Castigos .. 140.712.31	1.º — \$ 1.383.307.71

<b>ACTIVO REALIZABLE:</b>	
Mercaderías .. \$ 9.286.996.97	
Cuentas Corrientes .. 8.938.185.09	
Material .. 75.958.50	
Varios Deudores .. 149.886.32	
Documentos por Cobrar .. 33.224.—	18.464.552.48

<b>ACTIVO DISPONIBLE:</b>	
Caja .. \$ 92.141.21	
Banco (Cta. Cte.) .. 2.699.86	94.751.07

<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>	
Importaciones .. \$ 90.690.61	
Mercaderías a Consignación .. 43.342.—	134.032.61

<b>ACTIVO NOMINAL:</b>	
Gastos de Organización .. \$ 329.888.17	
Castigos .. 329.888.17	

\$ 20.076.643.87

### PASIVO

<b>PASIVO NO EXIGIBLE:</b>	
Capital:	
Por Acciones, Serie A .. \$ 641.500.—	
" " " B .. 7.421.500.—	
" " " C .. 4.516.000.—	\$ 12.579.000.—

<b>PASIVO EXIGIBLE:</b>	
Bancos (Cta. Cte.) .. \$ 454.501.85	
Caja de Previsión de Empleados Particulares .. 900.000.—	
Varios Acreedores por Mercaderías .. 1.323.376.92	
Dividendos por Pagar .. 9.160.65	
Documentos por Pagar .. 596.443.40	3.283.482.82

<b>PASIVO TRANSITORIO:</b>	
Consignaciones .. \$ 43.342.—	
Cuentas por Liquidar .. 886.478.28	929.820.28

<b>RESERVAS Y PROVISIONES:</b>	
Fondo de Reserva .. \$ 1.619.300.28	
Fondo de Fomento .. 105.000.—	
Fondo para Eventualidades .. 58.932.29	
Provisión:	
Para Muebles y Utiles .. 310.820.—	
Para Instalaciones .. 170.836.—	
Para Elementos de Transporte .. 85.531.93	
Para Mercaderías .. 100.000.—	
Deudores .. 40.000.—	2.490.420.50

<b>PERDIDAS Y GANANCIAS:</b>	
Excedente en el Ejercicio .. 793.920.27	
	\$ 20.076.643.87

## CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Consejo en Garantía .. \$ 12.500.—	Garantías de los Consejeros .. \$ 12.500.—
Boletas de Garantía .. 90.000.—	Garantías de los Empleados .. 2.022.000.—
Pólizas de Garantía .. 1.932.000.—	\$ 2.034.500.—

## PERDIDAS Y GANANCIAS

<b>CASTIGOS:</b>	
Gastos de Organización (Saldo) .. \$ 64.000.—	
Edificio Anexo (Saldo) .. 34.999.—	\$ 98.999.—

<b>PROVISIONES:</b>	
Para Mercaderías .. \$ 50.000.—	
Para Deudores .. 20.000.—	
Para Muebles y Utiles .. 94.000.—	
Para Instalaciones .. 48.000.—	
Para Elementos de Transporte .. 9.000.—	221.000.—

<b>GASTOS:</b>	
Arriendo Local .. \$ 228.000.—	
Asistencia Consejeros .. 80.000.—	
Salarios y Gratificaciones .. 4.116.610.43	
Jornales .. 510.061.20	
Material y Utiles de Escritorio .. 147.619.12	
Gastos Generales, etc. .. 504.649.58	
Propaganda .. 49.777.47	
Seguros contra incendio .. 88.262.48	
Intereses Bancarios y Caja Empleados Particulares .. 95.782.97	
Impuestos .. 41.343.90	
Leyes Sociales y Seguro Obrero .. 1.124.442.79	6.986.549.94

<b>EXCEDENTE EN EL EJERCICIO:</b>	793.920.27
	\$ 8.100.469.21

CARLOS RUIZ FERNANDEZ, Contador.

GABRIEL COVARRUBIAS P., Gerente.

### INFORME DE LA JUNTA DE VIGILANCIA

Los Inspectores que suscriben, certificar haber revisado el presente Balance, encontrando sus saldos conforme con los del Libro Mayor que han practicado el Arqueo de Caja y Revisado las existencias de Mercaderías, comprobando que corresponden exactamente a los inventarios.

MARCELO URRUTIA GAZMURI

Santiago, 10 Agosto de 1948

GUILLERMO SILVA MATORANA







## EN EL HOTEL CARRERA.



El señor Sergio Maldonado Buendía, fue objeto de un banquete la noche del jueves pasado en el Hotel Carrera, que le fue ofrecido por sus amigos y colegas del ramo de radio y electricidad de la capital y de los pueblos vecinos.

Entre los asistentes pudimos

anotar a los señores Beng Loos-trom, Víctor Perí, Alexander Kolbe, Mardoqueo Hermann, Eduardo Miranda Rivas, Alejandro Concha Echeverría, Sergio Concha Echeverría, Julio Fernández Larraín, José Miguel Larraín, Patricio Díaz Salas, Luis Valdés Larraín, Alejandro Pastor, Mario Honorato,

Joaquín Pérez Cañas, Carlos Marcaró Villalón, Darío Vial, Juan Laporta, Raúl Díaz, Juan Riesco, Jorge Coo, Tristán Eraso, Jorge Puelma, Homero Sotomayor, Luis Advia, Carlos Barahona, Eduardo Binschoff, Enrique Müller, Francisco Rivera, José Otero, Bañados, Hernán Fernández Provoste, Er-

nasto Yáñez Zavala, Antolín Anguita Fuentes, Manuel Molina Cañas, Arturo Omega, Jorge Ibarra Moore, Erasmo Martínez, Luis Urizar, Julio Ligusto, Harold Pauli, Oreste Gerard, Max Fresse, Alejandro Casanueva, Riquelme White, Antonio Domínguez, Hercúlio Durand, Oscar Pérez, Manuel Cosío, Guillermo Ruiz, S. Cahn K., Otto Guinard, Marcelino Rodríguez, Jorge Andrews, Eduardo Costoya, Luis Desmaris, Gustavo Pinto, Xavier Jorge Pacure, Juan Manzur, Hugo Pineda, Omar Pinochet, Giordano Duratti, Marco Goldflam, Juan Schwalm, Jorge Hidalgo, John Light, Enrique Mussa, Heriberto Hämmer, Oscar Ruiz, Rodolfo Lesser, Federico Gienza, Francisco Genaro, Hans Holch, Abelardo Cubillos, Roberto Fernández Quintana, Sergio Camus, Enrique Peró Fredeburg, Renato Linzmayer, Ernesto Schekolnik, Orlando Frigerio, A. Gueifand, René Albe, Juan Vender, Gilberto Harris, Emilio Mandiola, Luis Morales, Marcelo Huet, Alberto Gutierrez, Miguel Engel, Iván de la Carrera, Antonio Cirano, Oscar García, Antonio Giadina, José Droguett, Luis Grill, Luis Jiménez, Juan Eterovic, Aurelio Pozo Rocuant, Guillermo Cabré, Luis Cerani, Raúl Puen-salva, Peter Pfeiffer, Pablo Kyan, Raúl Armijo, Antonio Soriano, Oettinger, Carlos Medina, Agustín Moretes, Patricio Costa, R. Parada, M. Moren, R. García y S. Alejandro García.

## EN EL CLUB DE LA UNIÓN.



El Consejo de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos celebró el jueves último, con un almuerzo en el Club de la Unión, al noagésimo aniversario de la fundación de este prestigioso organismo. Asistieron el presidente, don Enrique Vergara Robles, y los señores señores: Generales Guillermo Barrios Tirado, Oscar Novoa de la fuente, Carlos Fuentes Rabbe y Santiago Damián Peña; y los señores Claudio Salas, Ignacio Lorca Garnham y Luis Campos Vázquez; el Administrador, don Enrique Ballasey Urrutia; el Fiscal don Julio Lase Silva y los secretarios don Jorge Rodríguez y don Luis Claro Lagarrigue, los cuales aparecen en la fotografía.

## Bailando La RASPA y La POLKA

A torrentes llegan al buen humor y alegría en las fiestas sociales. De abuelitos a nietos bailan con entusiasmo frenético estas danzas, porque, además de alegría, reportan salud, gracias a la gimnasia espléndida, liviana y agradable que en ellas se encuentra al practicarlas.

El atractivo de La RASPA es aun mayor cuando se conocen sus verdaderos movimientos y partitura con la música y se sabe combinar con la POLKA.

Para aprender el baile auténtico usted deberá hacerlo en ESTUDIO VALERO, por cuanto se exclusividad de este establecimiento, como lo son los demás bailes.

El entusiasmo que a diario se acrecienta y el módico precio de los cursos son los factores de que

## CENTENARES DE PERSONAS

están pasando por los cursos especiales de los SABADOS 3.30 - 4.30

asistiendo al valor \$ 200 y \$ 500, respectivamente, la pareja o sin ella. Aproveche la oportunidad, inscribese hoy mismo.

## Solicite por Correo

Un ejemplar de la R. C. A. Victor más el Suplemento VALERO y podrá adquirir nociones completas de La Raspa, para lo cual envía giro por \$ 12, a Prof. Juan VALERO y a vuelta de correo le será remitido.

Pronto aparecerán los libros para el aprendizaje de los diversos bailes de moda.

Estudio: A. Barroso 170

## MUEBLES

FABRICA "Los Deliciosos"  
Avda. Bdo. O'Higgins 1625

## REBAJA EFECTIVA DE PRECIOS:

DORMITORIO normando, 11 piezas	\$ 16.500
DORMITORIO francés, 11 piezas	17.500
COMEDOR normando, 8 piezas	8.500
COMEDOR moderno, 8 piezas	6.500
LIVING normando, 4 piezas	7.800
LIVING Reina Ana, 4 piezas	8.500
LIVING moderno, 4 piezas	7.500

MUEBLES SUELTOS — Fabricación propia

Avda. Bdo. O'Higgins 1625

## In Memoriam.



Mañana, con motivo del primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, Raúl Díaz Castro, nos reuniremos para rendirle el tributo de nuestro afectuoso recuerdo y elevar nuestras plegarias al Divino Redentor.

Rogamos a nuestros familiares y relaciones acompañarnos a una misa que se oficiará mañana a las 10.30 en la capilla del Cementerio General, por el descanso de su alma.

Su esposa Ada Glavert vda. de Díaz e hijos

## Nueva Profesional



Sra. CLOTILDE ARACENA BELTRAN

Distinguida alumna del acreditado Instituto Tenorio, Sra. Domingo 1907, esquina Teatinos, que ha recibido su diploma de competencia, al término de sus estudios de Peluquería Artística completa, al fierro, agua, corte de pelo, manicure, maquillaje y permanentes.

La señorita Aracena se distinguió en su examen, presentando hermosos y artísticos peinados que merecieron unánime aprobación.

## EN EL ORIENTE.

El viernes 3 de septiembre se llevará a efecto en La Cabaña, la comida que sus amigos ofrecen al subgerente de la Caja Nacional de Ahorros, don Armando Lorca Barceló, y a don Pedro Pérez Barros, con motivo de acogerse a la jubilación.

Adhesiones en la caja de la confitería.

## ENFERMOS.

Restablecido don Germán Glavert Ramírez.

De cuidado el General en retiro, señor Víctor Figueroa.

Delicado de salud, don Pedro Castro Gutiérrez.

Mejor de salud la señora Blanca Cepeda de Recagno.

En franca mejoría la señora Amalia Tagle de Marín.

Se encuentra enfermo de gravedad, don Lisandro Serey Fernández.

## NACIMIENTOS.

En La Serena, ha nacido una hija de don Sergio Fuenzalida Infante y de la señora Marcela Illanes de Fuenzalida.

En la Clínica Santa María ha nacido una hija del doctor Humberto Correa Castillo y de la señora Eliana Melossi de Correa.

## Nueva Profesional



Sra. ESTHER ALVAREZ DE VENEGAS

Ha recibido su diploma de experta en Peinados Artísticos, Permanentes y Manicura, al término de sus estudios completos del curso, hechos en el Anexo Profesional del "Instituto Alonso Figueroa", de calle Catedral 1287.

Rindió excelentes exámenes.

## ESCUELAS

"DIAZ - GASCOGNE"

Cursos de Invierno

Ponemos en conocimiento de las interesadas que las Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne", de Santiago, han abierto la matrícula para los nuevos cursos de Invierno de las siguientes materias: mecánica dental, moda (alta costura en general), moda infantil, lección final, peinados artísticos en sus diversas formas y métodos, belleza, manicure, contabilidad, recuperación escolar, sastretería, etc.

Además, estos Establecimientos cuentan con un internado para señoritas, en condiciones muy ventajosas y económicas, sirviendo de apoyo para quienes carecen de familia en la capital. Mayores informes pueden solicitarse en su local, Santo Domingo 970 o al teléfono 32468.

## Don Ignacio Brunet Molina.

Honda consternación ha causado en todos los círculos sociales el fallecimiento del distinguido caballero don Ignacio Brunet Molina, acaecido ayer en esta capital a la edad de 87 años.

El extinto perteneció a una de las familias más respetables y antiguas de Chillán, en donde ocupó una prominente situación, fruto de su inteligencia y de su alto espíritu emprendedor.

Fue casado con la dama española, señora Teresa Caraves de Brunet, a quien conoció en uno de sus tantos y provechosos viajes por Europa.

El deceso del señor Brunet enluta a sus hijas Marula e Inés, de la Caja de Crédito Hipotecario, y de la Caja de Crédito Agrario, respectivamente.

Asimismo, enluta a donña Marta Brunet, condecorada escritora y alto funcionario de la Embajada de Chile en Buenos Aires.

Los restos del señor Brunet fueron trasladados anoche a Chillán, donde sus vastas relaciones rendirán al patriarca chileno el homenaje de su veneración y cariño. Se oficiará una solemne misa en la Iglesia de los Padres Carmelitas, y luego sus restos serán sepultados en el Cementerio de aquella ciudad, dando cumplimiento así a los deseos del señor Brunet.

## Misa solemne a la Sra. Rosa Escobar vda. de Hurtubia.

Con motivo de cumplirse este mes el primer aniversario de su muerte y a la vez por su día onomástico, sus hijos, yernos y nietos, con todo cariño y respeto, le ofrecerán una Misa mañana lunes 30, a las 8 horas, en la Parroquia San Gerardo (Rondón con Bascuñan Guerrero).

Invitamos a todos los familiares y amigos a ofrecerle esta Misa Solemne, por el eterno descanso de su alma, como un homenaje recordatorio a quien fue en vida modelo de madre de un hogar respetable.

## MATRIMONIOS.

El próximo sábado, en casa de la novia, será bendecido el matrimonio de la señorita Elena Durán Rubio, con el señor Luis Perra Santa Cruz.

El domingo próximo se efectuará el matrimonio de la señorita María Eliana Correa Rubio con el señor Augusto Celis Salinas.

Mañana se efectuará el matrimonio de la señorita Elvira Leiton Vargas con el señor Jorge Montt Zúñiga.

## DE VALPARAISO A NUEVA YORK.

El señor Edmundo Chelid, el señor Sherman Chelid, alto funcionario de E. I. Dupont de Nemours and Co., en Buenos Aires, señores Eugenio Puga y su hijo Lucy. El señor Puga es el Superintendente de Bancos, también ex Ministro de Justicia; señor Frederick Entwistle y señora. El señor Entwistle es representante de la firma E. I. Dupont de Nemours & Co., en Argentina; señores de John Archer Gee. La señora Gee es un alto funcionario de la Cátedra de Arte de la Universidad de Yale, acompañada de su hermana señora Cornelia Ashley.

## CONGRESO INTERNACIONAL DE INGENIERIA CIVIL.

Próximamente llegará a Santiago el ingeniero don Juan Limón Patiño, Secretario General de la Comisión Organizadora del Primer Congreso Internacional de Ingeniería Civil que se celebrará en la ciudad de México desde el 30 de abril hasta el 7 de mayo de 1949.

El objeto del viaje del señor Limón, es invitar a nuestro país, en forma oficial, a dicho Congreso, que ha sido convocado por el Colegio de Ingenieros Civiles de México, y bajo los auspicios del Presidente de la República. Excmo. señor Miguel Alemán, y patrocinado por la Universidad Nacional de dicho país, el Instituto Politécnico y la Asociación de Ingenieros y Arquitectos de México.

Durante su permanencia en Chile el señor Limón será recibido en una sesión solemne por el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, en el cual dará una conferencia sobre el Congreso a efectuarse en México.

## HOMENAJE A LA MEMORIA DEL PROFESOR IZQUIERDO

La Facultad de Biología y Ciencias Médicas de la Universidad de Chile, rendirá un homenaje a la memoria del profesor Dr. Vicente Izquierdo, que se realizará el próximo viernes a las 11 horas en el Instituto de Biología de la Escuela de Medicina.

En el acto en que se recordará la memoria del distinguido maestro, se colocará su retrato en la sala de clases del Instituto de Biología, y usarán de la palabra para referirse a la vida y obra del Dr. Izquierdo, el Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, Dr. Armando Larraquibel, y el Director del Instituto mencionado, Dr. Walter Fernández B.

Seleciones musicales, a cargo del Cuarteto de Cuerdas del Seminario de Música, del Centro de Estudiantes de Medicina, complementarán este homenaje.

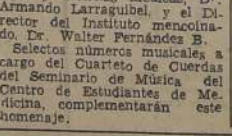
## Nueva Profesional



Sra. ADRIANA BUSTOS ZAMORANO

Al término de un curso de Peinados Artísticos, Estética femenina y Permanentes, hecho en el prestigioso "Instituto Moderno", ubicado en calle Mac-Iver 840, ha recibido su diploma de capacitación profesional, con nota de distinción.

## Nueva Profesional



Sra. FRESIA COYDAN LEIVA

Distinguida alumna del "Instituto Alonso Figueroa", Sección Profesional, calle Catedral 1287, que ha terminado sus estudios de Estética femenina (peinados de arte, permanente, manicure, etc.). La señorita Coydan, obtuvo su diploma con una excelente calificación.

## Matrimonio Lagos Matus - Cruz Coke Madrid



SEÑORITA MARTA CRUZ COKE MADRID

Cuyo matrimonio con el señor Gustavo Lagos Matus será bendecido hoy a las 11 horas, en la Basílica de Nuestra Señora de la Merced, por su Emilenia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro.

Serán padrinos de la novia el doctor don Eduardo Cruz Coke L. y señora Marta Madrid de Cruz Coke, y por parte del novio, el señor Gustavo Lagos Matus y señora Rosenda Matus de Lagos.

Actuarán en la ceremonia religiosa, como testigos de la novia, Monseñor Augusto Salinas F., y los señores Horacio Walker Larraín, Fernán Luis Concha Garmendia, Enrique Cañas Flores, Luciano Cruz Coke L., Pedro Lira Urquiza, Ricardo Cox Balmaceda y Ricardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Pedro Lagos, Moisés Lagos Lagos, Diego Matus Benavente, Mario Santander Denis, Alberto Jiménez Pinochet, Sergio de Ferrari Jullian, Alberto Greve Silva, Andrés

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.

Servirán de testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Ricardo Labarca Benítez, Francisco y Manuel Madrid Arellano, José Luis Claro Montes, Alfredo Silva Carvallo, Carlos Hepp y Eduardo Cruz Coke Madrid.

Por parte del novio, los señores Morandé Tocornal, Joaquín Figueroa Puga y Máximo Pacheco Gómez.



# CEREMONIAS DE GRAN BELLEZA Y ELEGANCIA SON LOS MATRIMONIOS EN NUESTRA ALTA SOCIEDAD

de luna de miel se hace preferente a Buenos Aires o a Río

la llegada de la primavera inaugura en San los matrimonios. Durante el otoño y el invierno

las "presentaciones en sociedad", son las fiestas que llenan de esplendor los salones de la capital. Como en todas las manifestaciones humanas, la moda impera en el ritual social de los matrimonios, aunque siempre subsisten detalles y aspectos que tradicionalmente se mantienen con fidelidad.

Los templos de los RR. PP. Franceses, San Ignacio, San Agustín, San Lázaro, Las Agustinas, la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, en El Golf, han ido desplazando a las que no hace tantos años fueron escenario de los más lujosos matrimonios, como San Vicente, San Pedro y otras.

Estos templos lucen espléndidos adornos de flores, que cuestan alrededor de cinco mil pesos.

La ceremonia, generalmente, se efectúa a mediodía, con misa, o en la tarde, entre cuatro y cinco. En ambos casos, la música es parte importante de la ceremonia. Los Coros, Amalia Errázuriz, Ana Magdalena Bach, Juan Subercaseaux, Mozart, Universidad Católica, Universidad de Chile, son los encargados de dar solemnidad mediante la ejecución de trozos



Uno de los matrimonios más recordados este año, ha sido el de la señorita Marie Therese Elisabeth Leche, hija del Embajador de Gran Bretaña, con el señor Charles Douglas Wiggin. Bendijo el matrimonio, efectuado en la Basílica del Salvador, el Cardenal Monsiñor José María Caro. En el grabado, dos aspectos de la ceremonia.

polifónicos y música litúrgica. Esta actuación musical vale de tres a cinco mil pesos. Tal vez, es en el traje de la

novia donde la tradición ha resistido mejor los avances de la moda. Las niñas de hoy continúan luciendo en su día de bodas el traje de est-

lo confeccionado en Satin Duchesse u organza de seda, zapatillas reina, y el tocado de tul prendido con azahares.

Completando el atavío, el bouquet de botones de rosas, o el rosario de nácar. Un traje de novia —modelo de París— cuesta hoy entre diez y cincuenta mil pesos. El novio se casa con chaquet y corbata piastón.

Completando la "mise en scene", en matrimonios muy elegantes suelen aparecer damas de honor o pajes formando en el cortejo nupcial.

Después de la ceremonia, se sigue en casa de la novia una reunión social. El "buffet" es preparado por "banqueteras", esto es, señoras que se han especializado en estos menesteres, o bien, por establecimientos, como el Hotel Crillon, El Oriente, Gath y Chaves, el Lucerna, el Club de la Unión, la Bahía, El Capri, etc. Un "buffet" frío, a base del clásico pavo, vale, como mínimo, \$ 200 por persona.

Los parientes y amigos de los novios exteriorizan sus buenos deseos hacia el hogar recién formado, enviando regalos consistentes en platería, cristalería, porcelanas, etc. Y los novios parten en su viaje de "luna de miel" hacia Buenos Aires y Río de Janeiro.

## VENTAJAS DEL BAÑO DIARIO

La limpieza escrupulosa constituye la primera ley de la vida y la más chistosa que prefiera del día a día, que perder su baño diario, lleva consigo una apariencia de frescura y

bienestar que no puede ser duplicada. La piel es un órgano de eliminación que está arrojando constantemente fuera toxinas muertas y una frotación vigorosa con jabón, agua y cepillo, la hará funcionar normalmente. Una condición saludable de la epidermis tiene el efecto de vitalizarla, siendo verdaderamente el tónico más eficiente que pueda llegar a conocer la mujer.

Después de haberse lavado, déjese un baño alterado de agua fría y caliente, para apretar la circulación de la sangre. Para la circulación del cuerpo a la hora de secarse, use una toalla grande y áspera. Déjese después una frotación con la toalla, toñando preferiblemente alguna de esas lociones que permiten que el cuerpo conserve un aroma agradable durante todo el día.

## MADRIGAL

Esta rosa que te envío con emoción verdadera, no es rosa de primavera, ni es una rosa de estío... En la rosa del jardín mío en perfume floración, es rosa de la ilusión —sus pétalos son quimeras— es la rosa que tú esperas ¡es mi propio corazón! E. S.

Este año, Santiago ha presenciado lujosos matrimonios, como el de la señorita Ferraz de Andrade, hija del Embajador del Portugal, efectuado en la Iglesia de El Golf. Otro acontecimiento social inolvidable lo constituyó el matrimonio de la señorita María Teresa Leche, hija del Embajador de Gran Bretaña, efectuado en la Iglesia de El Salvador, en el que se siguió un ceremonial parecido al del matrimonio de la princesa Elisabeth, de Inglaterra, con Lord Mounbatten.

## Helena PHILLIPS

fundadora, ex directora y ex compradora de Los Gobelinos de Santiago, actualmente socia de una importante Corporación en Nueva York, saluda atentamente a usted, y tiene el agrado de invitarle a visitar su nuevo "Salón de Modas", Compañía 1068, local 104, entresuelo, altos del Teatro Plaza.

En este Salón, único en su género en esta capital, encontrará usted los últimos modelos exclusivos de la moda de París y New York, con sus fieles reproducciones, confeccionadas, bajo su artística dirección, por los más expertos cortadores y modistos chilenos, tanto en modelos confeccionados, como en confección sobre medida, con ventajas considerables para su antigua y selecta clientela. Cuenta, pues, ser honrada con su visita.

Santiago, Agosto 1948.

del SAVOY? Punto tradicional de reunión: Abierto Domingos

Un Regalo distinguido y apreciado

"El Palacio de los Espejos"

LE OFRECE PARA QUE USTED FESTEJE A SUS SANTOS: ESPEJOS PORTARRETRATOS CUADROS

VIDRIERIA AMERICANA SANTO DOMINGO 1044 TELEFONO 85957

## Dos juegos de Plumas! ELEGANTES Y EXCEPCIONALES....

MODERNAS Y DE MAXIMA CALIDAD, CON TAPA DORADA

PLUMAS ESCONDIDAS DE ORO ENCHAPADO, SUPERIOR



LO MAS INDICADO PARA EL CABALLERO

\$ 440.— el juego

REEMBOLSOS A PROVINCIAS; POR MAYOR, DESCUENTOS ESPECIALES.



LO MAS APRECIADO PARA SEÑORITAS Y COLEGIALES

\$ 280.— el juego

Casa FIONA CALLE UNION CENTRAL 1063 LADO T.METRO

CALLE UNION CENTRAL 1063, LADO TEATRO METRO CASILLA 1701



## Matrimonio concertado.



Señora INES MODER ECHEVERRI, cuyo matrimonio con el señor Luis Muñoz Ahumada ha quedado concertado.

**COCTEL A MISIONES VENEZOLANAS.**— El Embajador de Venezuela Coronel don Juan Jones Parra, ofreció ayer en el Hotel Capri un coctel a las misiones de profesores venezolanos que se encuentran en Chile en viaje de es-

tudios. Además de los profesores asistieron a la recepción un grupo de profesores chilenos compañeros de estudios del Embajador y el Director de Primaria, señor Oscar Bustos.

## AMANDA MARDONES M.

MATRONA

Diagnóstico — Casos urgentes — Consultas diarias.  
AVENIDA INDEPENDENCIA 452 — TELEFONO 87005

Muchas comodidades  
y además...

la satisfacción de poder  
COMER BIEN

NURIA

Una Sección de ROTISERIA  
con un sin fin de delicadezas...

Y el Trolebús a la puerta, que  
lo llevará al Barrio Alto  
en dos minutos.

Nuria



Agustinas esq. Mac Iver  
a un paso del T. Municipal

**DEL EXTRANJERO.**— De Canadá y Estados Unidos ha regresado la señorita María Luisa Torres de La Cruz, Vicepresidenta de la Cruz Roja de Chile.

— De Lima, donde permaneció dos meses, ha regresado la señorita Sara Ugarte Arrau.

**AL EXTRANJERO.**— A Estados Unidos, para después seguir a Europa, ha partido don Francisco Méndez y señora Elena Borgoño de Méndez.

**TE A LA SRA. ADRIANA OLGUIN DE BALTRA.**— Con motivo del onomástico de la señora Adriana O. de Baltra, las presidentas e inspectoras de la Comuna de Santiago, de la Asociación de Dueñas de Casa, le ofrecen un Té como homenaje de cariño y simpatía, que se llevará a efecto el miércoles 8 de septiembre, a las 17 horas, en el Hotel Crillon.

**EN LOS SALONES DEL HOTEL CAPRI.**— Mañana, se llevará a efecto una manifestación al señor Juan Cristóbal y señora de Cristóbal, en los salones del Hotel Capri, con motivo de sus bodas de plata.

— Mañana a las 20.30 horas, se llevará a efecto en los salones del Hotel Capri, la manifestación que la comisión de Renovación del Ministerio de Educación, ofrecerá al señor Mantel Oscar Vera Tempelein y señora, con motivo de su viaje a Francia.

— El sábado próximo, a las 17 horas, despiden de su vida de soltera a la señorita Ángela Tomic, con un té en los salones del Hotel Capri. Las adhesiones se reciben en la caja del Hotel.

**DON AGUSTIN LETELLIER ARAVENA.**— Dobleado por larga dolencia, ha fallecido nuestra distinguido jefe de la Sección Corporativa de Gobierno de la Compañía de Teléfonos de Chile.

Para el personal que colaboramos a sus órdenes, el deceso del señor Letellier constituye una desgracia irreparable. Porque para quienes recibieron de él la noble actitud del gran caballero y las finas gentilezas del más respetado de sus amigos, no podrá borrarse en el tiempo el recuerdo de quien hizo de su oficina de la Compañía, una hermandad en el esfuerzo de la tarea diaria. Con la actitud afable de quien hizo sentir su autoridad, sólo con situaciones para un mejor servicio, y dejando un vacío que sentimos ahora, en la tristeza de su ausencia eterna.

Ha bajado a la tumba, cuando nos preparábamos para rendirle en el día de su onomástico, nuestro tradicional homenaje, que será ahora y en nuestras compañías de mujeres, el de nuestro postre, y más sentido recuerdo al gran jefe que hemos perdido para siempre.

J. E. B.

Señora Rosa de la  
Cuadra de Díaz.



Hoy se oficiará a las 10.30 una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de San Ignacio.

**Medias  
NYLON**

MALLA 51,  
\$ 75.—  
SUPERIOR CALIDAD,  
\$ 95.—  
VELO,  
\$ 115.—  
SUPERFINAS N.º 66 (genuine sixty six),  
\$ 155.—  
Todos colores, incluso azul  
DEPOSITO DE FABRICA  
MAC - IVER 210

## ORTOPEDICO EUROPEO

Ofrece modelos de calzado especialmente diseñados para dar comodidad y disimular cualquier defecto de sus pies.



Plantillas ortopédicas para niños — Pies planos — Pies ensanchados — Juanetes — Callosidades — Tobillos débiles — Deformaciones congénitas — Parálisis infantil o cualquiera clase de pie deformado.

PRECIOS SIN COMPETENCIA — MEDIDAS PARA SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS.

MONJITAS 795 — TELEFONO 31838

**SASTRERIA LA ELEGANCIA**  
OFRECE TERNOS HECHOS Y SOBRE MEDIDA  
**A 10 MESES PLAZO**  
ENTREGA INMEDIATA  
**SAN PABLO 2585**

## Matrimonio Campos Menéndez-González Markmann.

En el Palacio Presidencial de Viña del Mar se realizó a las 17 horas de ayer el matrimonio de la hija del Presidente de la República, señorita Sylvia González Markmann, con el diputado don Alfonso Campos Menéndez. La ceremonia religiosa fue oficiada por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Su Eminencia Dr. José María Caro, quien dió a conocer a los contrayentes la bendición papal que les había enviado el Sumo Pontífice.

Asistieron a la boda los Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, altos Jefes de las Fuerzas Armadas y de la Administración Pública.

## Matrimonio concertado.



SEÑORITA CARMEN PERALTA HURTADO, cuyo matrimonio con el señor Jorge Guazzini Martínez ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo el señor Carlos Guazzini Sotomayor y la señora María Martínez de Guazzini.

## In Memoriam.



## MISA.



Rosa Collao Díaz

Mañana 29 de agosto, primer aniversario del fallecimiento de mi hija Rubelinda López Cabrera, se oficiará una misa en la Iglesia del Buen Consejo, a las 8.30 de la mañana.

Su madre y familia

**MISA A DOÑA ROSALÍA SUBIRA DE CABRERA.**

Con motivo de ser su día onomástico el sábado 4 de septiembre se oficiará en la Iglesia Los Carmelitos (Independencia esquina Borgoño), a las 8.30 horas, una misa por el eterno descanso de su alma, a nuestro devoto, doña Rosalía Subira de Cabrera (Q.E.P.D.), razón que nos hace invitar a las personas que fueron sus amigas y a nuestras relaciones se dignen acompañarnos.

Familias de Manuel Cabrera Fernández e hijos y familia Silva Cabrera

## Hora del Evangelio

O. B. 138, Radio "El Mercurio", en cadena con C. A. 108, Radio "El Loa", de Antofagasta. Los domingos de 9 a 9.30 P. M.

Conocer las Escrituras es conocer a Cristo. Conocer el Evangelio es conocer al Corazón de Cristo.

**DOMINGO 29 DE AGOSTO**

Programa:

- 1.—Homilía del Evangelio de la Dominica XV, después de Pentecostés. Resurrección del hijo de la viuda de Naim. — Resurrección espiritual del estado de pecado. Pbro. D. Alejandro Huneeus Cox.
- 2.—Polifonía religiosa.
- 3.—"Caminad en el amor, como Cristo nos amó". Pbro. don Daniel Iglesias Beaumont.
- 4.—Himno religioso final.



**PROFESORA**  
Concertista Piano

Graduada Conservatorio Nacional de Música (U. de Chile). Estudios y título en el Guildard School of Music, New York, EE. UU.

**DA CLASES DE PIANO**  
Cursos: Elemental, Medio y Superior, y teoría y solfeo, según plan del Conservatorio Nacional de Música.

Da clases a domicilio. DIRIGIRSE A:

SUORE 2249

FONO 491039

La familia

Agosto de 1948.



Ciencia y caridad, en estrecho consorcio, forman la base del programa del Patronato Nacional de la Infancia, 1.º de septiembre.



**TRIUNFE USTED.**



**"PROFESIONES RAPIDAS, DECENTES, LUCRATIVAS."**

Grandes facilidades pago. "No cobramos derecho de matrícula". "Internado femenino". 35 años de prestigio, experiencia, al servicio del país, reconocida por el Sup. Gobierno. Pida prospecto. Aprestare. Sucursales provinciales y Repùblicas Argentina.

SANTO DOMINGO N.º 670

Santiago — (Mónica Matría)

## Matrimonio Larrain Echeverri-Larrain Valdés.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Edith Moll Lee con el señor Mario Jorquera Helkema. Hicieron la visita de estilo el señor Francisco Jorquera Fühmann y la señora Olga Helkema de Jorquera. Bendijo las argollas el Presbítero señor Carlos Hamilton Depassier.

**HOMENAJE AL BRASIL.**— El directorio del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, ha acordado dejar sin efecto el almuerzo que se iba a ofrecer al Embajador del Brasil, señor don Carlos Celso de Ouro Preto, con motivo del 128.º aniversario de su patria, por el reciente duelo del distinguido diplomático, Director Honorario de la institución.

El lunes 6 de septiembre se celebrará una sesión solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en homenaje a la República del Brasil. Hablará don Augusto Vicuña Subercaseaux a nombre del directorio del Instituto, y el Embajador señor Ouro Preto en representación de su Gobierno.

**EN LA CLINICA TARNIER**  
— Han nacido:  
— Una hija del señor Gustavo Avendaño Contreras y de la señora Elsa Ewing de Avendaño.  
— Un hijo del señor Roberto Gottlieb y de la señora Carolina Brachi de Gottlieb.  
— Un hijo del señor Gustavo Marín Morán y de la señora Amalia Watkins de Marín.

— Un hijo del señor Guillermo Rauch y de la señora Guillermina Melgarejo de Rauch.

— Hella del Carmen, hija del señor Raúl Toromoro y de la señora Hella Novoa de Toromoro.

— Una hija del señor Pedro de Vidts Valderrama y de la señora Elena Larenas de Vidts.

**IN MEMORIAM.**

**SEÑORA MARCELINA PINTO VDA. DE AGUIRRE.**

Un año hace que nos dejaste... Todos los que vivimos a tu lado y los que supieron quererte, comprendemos que esa partida hacia lo eterno sólo era para dejarnos sumidos en la más profunda de las tristezas. Pero, un rayo de luz viene a consolar-nos porque sabemos que estás allá arriba... Allí en el cielo... Enviándonos tu bendición...

Una pequeña ofrenda de flores en tu tumba donde descansas. Donde sabemos que estás durmiendo. Silenciosamente... Con la frente inclinada como queriendo percibir una sola caricia vuestra. Dejamos flores, esas flores que tanto amabais y que fué lo último donde se posaron tus ojos al darnos el postrer adiós... Y allí todos juntos te recordamos hoy, como ayer, cuando conversábamos contigo. Y al no oír tu voz, elevaremos hacia lo alto una oración para que llegue hacia ti y nos envíes consuelo...

Y allí, al sentir sobre nosotros el beso de la brisa percibimos que de lo más alto nos envías esa caricia tan esperada...

Y ahora nos preguntamos: ¿Por qué te has ido tan pronto cuando más te necesitábamos?... Tus hijos y nietos

La familia

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

## Matrimonio Larrain Echeverri-Larrain Valdés.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Edith Moll Lee con el señor Mario Jorquera Helkema. Hicieron la visita de estilo el señor Francisco Jorquera Fühmann y la señora Olga Helkema de Jorquera. Bendijo las argollas el Presbítero señor Carlos Hamilton Depassier.

**HOMENAJE AL BRASIL.**— El directorio del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, ha acordado dejar sin efecto el almuerzo que se iba a ofrecer al Embajador del Brasil, señor don Carlos Celso de Ouro Preto, con motivo del 128.º aniversario de su patria, por el reciente duelo del distinguido diplomático, Director Honorario de la institución.

El lunes 6 de septiembre se celebrará una sesión solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en homenaje a la República del Brasil. Hablará don Augusto Vicuña Subercaseaux a nombre del directorio del Instituto, y el Embajador señor Ouro Preto en representación de su Gobierno.

**EN LA CLINICA TARNIER**  
— Han nacido:  
— Una hija del señor Gustavo Avendaño Contreras y de la señora Elsa Ewing de Avendaño.  
— Un hijo del señor Roberto Gottlieb y de la señora Carolina Brachi de Gottlieb.  
— Un hijo del señor Gustavo Marín Morán y de la señora Amalia Watkins de Marín.

— Un hijo del señor Guillermo Rauch y de la señora Guillermina Melgarejo de Rauch.

— Hella del Carmen, hija del señor Raúl Toromoro y de la señora Hella Novoa de Toromoro.

— Una hija del señor Pedro de Vidts Valderrama y de la señora Elena Larenas de Vidts.

**IN MEMORIAM.**

**SEÑORA MARCELINA PINTO VDA. DE AGUIRRE.**

Un año hace que nos dejaste... Todos los que vivimos a tu lado y los que supieron quererte, comprendemos que esa partida hacia lo eterno sólo era para dejarnos sumidos en la más profunda de las tristezas. Pero, un rayo de luz viene a consolar-nos porque sabemos que estás allá arriba... Allí en el cielo... Enviándonos tu bendición...

Una pequeña ofrenda de flores en tu tumba donde descansas. Donde sabemos que estás durmiendo. Silenciosamente... Con la frente inclinada como queriendo percibir una sola caricia vuestra. Dejamos flores, esas flores que tanto amabais y que fué lo último donde se posaron tus ojos al darnos el postrer adiós... Y allí todos juntos te recordamos hoy, como ayer, cuando conversábamos contigo. Y al no oír tu voz, elevaremos hacia lo alto una oración para que llegue hacia ti y nos envíes consuelo...

Y allí, al sentir sobre nosotros el beso de la brisa percibimos que de lo más alto nos envías esa caricia tan esperada...

Y ahora nos preguntamos: ¿Por qué te has ido tan pronto cuando más te necesitábamos?... Tus hijos y nietos

La familia

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).

Se invita a una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma el día 30 del presente, a las 10 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Alameda casi esquina Chacabuco).



aparecen en películas muestra-  
ra sus últimas confecciones.  
—La moda —nos agrega—  
no traer los vestidos hasta  
Chile. Esto es hoy, por otra  
parte, casi imposible, debido  
a la falta de divises. Además,  
los géneros que se producen  
en Chile son de magnífica  
calidad. Tenemos técnicos  
cortadores y operarios de  
fijos de alta maestría. Es por  
esto, que me he especializado  
en reproducir modelos total-  
mente chilenos.

—En la última exhibición  
que hicimos en el Hotel Ca-  
rrera, presente trajes de na-  
che, uno auténticamente fran-  
cés, y los otros ocho, chilenos.



Casa de Modas, para ayudar a toda mujer elegante a vestirse como corresponde. Poseo una experiencia de años en viajes y en residencia en Nueva York, Londres, París, Los Angeles, Palm Beach, y puedo guiar a la dama más exigente en la correcta elección de su toilette. Además, en mis talleres cuento con cortadores y operarias que pueden realizar las labores más delicadas.

—Las mujeres elegantes de nuestra sociedad, que por las dificultades de adquirir mercadería importada tienen a su disposición esta nueva casa de modas, en que manos chilenas y materiales chilenos compiten en elegancia, buen gusto y óptima confección con los modelos auténticos que difícilmente hoy puedan llegar de Nueva York o Londres.

Es necesario respetar la vida privada de todas las personas. No penetraremos jamás en casa de amigos como si fuera en la nuestra, por más antigua e íntima que sea la amistad que nos une a ellos. Hasta para hacer una visita debemos tener tacto, pues él permite observar cuándo nuestra presencia se torna inoportuna.

«Una regla concierne al respeto que merece la persona que habla por teléfono. Es necesario evitar todo trance oral que tan personalmente al invisible interlocutor; ello se logra abandonando al punto la habitación donde está instalado el aparato, iniciando una conversa-

Señora Helena Phillips.	Señora Ureta de Guzmán, jefe de Ventas.
-------------------------	---

ción en voz baja con una tercera persona y ocupando nuestra atención en algo que se encuentre en el extremo más alejado del cuarto.

—Ninguna joven debe aceptar una alhaja como obsequio de un caballero si no está comprometida con ella formalmente o por lo menos no existe un compromiso tácito y se conocen de años, sabiendo qué intenciones persigue y cuáles son sus propósitos.

**CREMA DE LECHE NESTLÉ**  
*ahora más concentrada*

Un modelo de Jeanne Lavin, en  
organdi marino, con lunares  
blancos. Exhibido gentilmente  
por la señora Eugenia Arriaga-  
da de Lyon.

Pues bien, nadie pudo saber cuál era el "importado". Tengo en mi taller, un modelo bautizado "Miss Americana", y otro con el nombre "Miss Chile". ¿Cuál es superior? ¿Puede alguien distinguir cuál es cual? Muy difícil. En nuestra ciudad, podemos, igual que en Nueva York, tomar las ideas nacidas en París, y transformarlas en modelos realmente nuestros.

—Los próximos modelos de primavera y verano acentúan las líneas actuales de la moda. Siguen los vestidos sencillos a 30 centímetros del suelo, como se usan actualmente en Nueva York y París. Continúan las líneas muy femeninas, llenas de volantes, encajes y "frivolités". Así la ropa de mujer acentúa cada día más su carácter femenino, en una gran variedad de detalles como el "chic" y característico, y aleja cada vez la vestimenta femenina de la que se usó en los días de la guerra, cuando la mujer al lado del hombre debió trabajar en el campo o en el taller.

La señora Phillips está actualmente preparando una

Un modelo Christian D'Or, confeccionado en falla negra. Sedas de Viña del Mar. Exhibido gentilmente por la señorita Carmen Llona.

maravillosa colección de trajes de primavera, que exhibirá en sus grandes salones, ayudada por un grupo de distinguidas señoritas de nuestra mejor sociedad. Nos dice:  
—He instalado esta nueva

Cuidados de  
belleza

Es imprescindible una vez por mas, observar perfectamente si no ha variado la piel; si pueden continuar usandose identicas cremas y lociones. A veces sucede que la epidermis se modifica de acuerdo con el cambio de estacion o con el estado de la salud. Son detalles en los que no se repara lo suficiente. Esta observacion desapaionada ha de senalar el rumbo a seguir.

Aun aquellas que aparentemente no lo necesitan, deben empero, repasar todo el rostro cuatro veces al mes con una crema nutritiva. Bute excelsa tiene efecto para la aplicación del maquillaje. Dos veces por mes también es imprescindible que hagan limpieza a fondo del cutis, que es, por supuesto, más enérgica que la cotidiana eliminadora de los vestigios

Las máscaras de belleza dan también excelentes resultados, pero aplicándolas prudentemente una vez por semana, cuatro veces al mes, en total.

Varlar el peinado cada estación es asimismo un recurso magnífico que se dispone para estar siempre atractivas, llenas de encanto, y provocar una curiosidad interesada y lógica, sin apelar a

Lástima que no es tarea fácil la de convencer de todas estas necesidades que se reducen en un real embellecimiento. Pero vayamos ahora a la enunciación de algunos detalles prácticos.

Si la gritud de la epidermis impide la perfecta aplicación de los polvos, cuando no se quiere no agrade el recurrir a una crema base o una loción, que permita una adherencia impecable, ópese por las abluciones con agua con zumo de limón en caso de ser acnéicas y de agua con agua de colonia, siendo rubias.

Tiene esta importancia, porque en muchos casos la piel oleosa resaca las cremas base utilizadas para fondo de maquillaje.

ARA LA  
DUEÑA DE  
SU CASA

**SE CASA**

Si se desea evitar que salpiquen  
aceite o la grasa, cuando se frie,  
ingase en el fondo de la sartén  
un poquito de sal.

La leche tiene una condición poco conocida: la de que limpiamente y perfectamente las cacerolas de aluminio.

Para hacer desaparecer los rasgos que dejan los vasos húmedos sobre la superficie de las mesas

Si se quema una cacerola esmal-  
ada, debe llenarse con agua sa-  
la y hacérla hervir lentamente.  
Este sencillo procedimiento, se

durante la cocción de una  
se asada al horno fuese necesari-  
echarle un poco de agua para  
ar que se queme, ésta tendrá  
estar caliente o templada, pues

Los fideos pueden cocerse por separado, en agua con sal, antes de echarlos en la sopa. De esta manera el caldo no perderá sabor ni consistencia. Quitale una pizca de sal.

no debido a la mala calidad de pastas, o en caso de haberse dado en éstas el proceso de fermentación muy difícil de descu-

...dados en el refrigerador, con-  
de dejarlos un rato a la tempe-  
ra de la cocina. Así aumentará  
rendimiento si se los bate, o  
ará que se agriete la cáscara  
caso de que se tenga que ser-

*Casa*  
**BERCOVICH**  
**TRAJES**  
TAPADOS, -  
PIEL DE OSO  
TRAJES SASTRE,  
TRES CUARTO,  
VESTIDOS.  
★

**CREDITOS**  
a 10 15 y 20  
MESES PLAZO

**Siempre una respuesta  
afirmativa en La Bahía...**

Durante toda la temporada, desde el 2 de Abril, ni un solo día han faltado Ostras en "La Bahía", cualquiera que fuese el tiempo reinante... cualesquiera que fueran los contratiempos!...

Y lo mismo ocurre siempre con los Mariscos....



# La BAHIA

EL RESTAURANT DE LOS MARISCOS • TREINTA AÑOS DE PRESTIGIO  
Monjitas 826 al 846 • Teléfonos 32121 - 22 - 23

# Novedades de PRIMAVERA

ESTAMPADO en seda, muy fina clase. En dibujos y colores para la temporada:

**\$ 108.-**

IMPRIME en pura seda, en novedosos y variados dibujos y colores, 100 colores:

**\$ 128.-**

CREPE estampado en finísimo dibujo y elegantes colores nuevos:

**\$ 160.-**

AGREGAMOS UN EXTENSO SURTIDO EN ALGODONES IMPORTADOS, LANAS PARA TAPADOS Y BATAS, EN COLORIDO DE LO MAS NOVEDOSO.

GISELLA, pura seda, especial para ropa interior, calidad extra:

**\$ 85.-**

TAFETAN DE SEDA, en finísima calidad, colores de moda: rubi, jacinto, rosa, blanco y negro:

**\$ 120.-**

CRISTAL de seda, especial para la temporada, 30 colores elegantes:

**\$ 88.-**

REVERSIBLE de seda, calidad fina, colorido especial para la primavera:

**\$ 135.-**

CREP CHEVRON, reversible, tela de gran moda en esta temporada, colorido novedoso en 30 tonos:

**\$ 126.-**

ESTAMPADO en algodón español, muy fino:

**\$ 45.60**

VIELLA en muy buena clase, en colores pálidos, rosa, celeste y blanco:

**\$ 95.-**

RASO DE SEDA, especial para cubrecamas y tapices, en colores lucía reseda, verde, azul-pastel, palo de rosa, etc:

**\$ 180.-**

ESCOCES de lana, en cuadros grandes y chicos, en 12 colores de gran moda:

**\$ 86.-**

LANA primaveral, en calidad especial, colorido de gran moda:

**\$ 112.-**

PALM BEACH listado, para trajes de dos piezas. Gran novedad:

**\$ 298.-**

RAYADO en algodón español, en fina calidad:

**\$ 45.60**

MEDIO LUTO mexicano, muy elegante:

**\$ 34.-**

FABRICA DE SEDERIAS

**Abogabir**

**MIGUEL ABOGABIR e HIJOS**

AVDA. RECOLETA 298 esq. LASTRA FONO 62252





El personal de empleados de A. Montero y Cia. S. A. ofreció ayer en los salones de El Oriente, un cóctel al gerente de la firma, señor Carlos Ramírez B. señora Isaura Carrasco de Ramírez e hija señorita Juana Ramírez C. para despedirlos, con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos de N. A. y Canadá.

Asistieron a esta manifestación, el señor Alirio Montero R. y señora, Alejandro Montero R. y señora, Isidoro Lira del C. y señora, señoras Flora Greene de Erlandsen, María O. Pinochet de Meza, señorita Eliana Bascañán M., Victoria Carrasco H., María Darrigand V., Carmen Fernández S., Carmen Gertner R., Silvia y Julia Huber H., Elvira Moreno F., Mercedes Sampietro L., Berta Toledo G., Elena de Salgey L., María López C., M. Eugenia Zamora Q., Carmen Aulet, Violeta Pietsch C., María Vergara F.; señoras Oscar Alvarado, Javier Concha, Baldomero Doering, Pedro Douglas, Fernando de Elordi, Eduardo Parias, Juan Fernández, Mario Muñoz P., Luis Olivares, Carlos Porté, Pablo Quilquandón, María Salvatierra, Luis Toro Mazotte, Roberto Torretti, Germán Ugarte, René Urrutia, Próspero Véliz, Benjamin Villala, Adolfo Wernebur, Fernando Zañartu, Jorge Zárate, Olaf Brant, Hernán Baeza, Manuel García, Armando Véliz, Eduardo Seranillo, José Castro, Ramón Delplano, Gonzalo, Pérez Canto, Raúl Carreño, Alejandro Montero C., Waldo Silva, Fernando Morales, Ramón Salinas, Darío Oquendo, Fernando San Martín, Miguel López, Hans Rosenfeld, Antonio Soza, Alejandro Videman, Carlos Rubio, Mario Cisneros, Adolfo Barahona, Eduardo Vergara, Claudio Zúñiga, Jorge Delplano, Carlos Urrutia, Juan Espinola y Antonio González.

Gran actividad social se ha observado en la semana que recién termina. Entre ellos anotamos lo siguiente:

La temporada de Comedia Francesa que nos viene ofreciendo el Teatro Municipal, encabezada por los notables actores Henri Rollan y Julien Berthelot, se ha visto muy concurrida por un selecto público. Recordamos las siguientes familias:

Covarrubias Risopatrón, Claro Marchant, Romero Tocornal, Riss Yrarraval, Márquez de la Plata Yrarraval, Sutil Yrarraval, Tagle Yrarraval, Barros Alfonso, Lira Vergara, Larraín Peña, Claro Tocornal, Risopatrón Garmendia, Barros Vergara, Mara Lyon, Covarrubias Lyon, Cruz-Claro, Peribarrubias Lyon, Cruz-Claro, Peribarrubias Lyon, Pionka Moreno, Astorquiza Pizarro, Aldunate Bezanilla, Larraín de Castro, Yrarraval Correa, Echeñique Undurraga, Aldunate Salas, Matte Eguren, Seropellego Verrera, Echeverría Valdés, García Merino, León Noguera, Alessandri Valdés, Izquierdo Huneus, Braun Guevara, Claro González, Campos Menéndez, Armanet Izquierdo, Octavio Barros, Balmaceda Valdés, Barrera de Páez, Barros Vicuña, Muñoz Correa, Correa Barros, Prieto Le-teller, Muzard Despouy, Muzard Ureta, Díaz Salas, Vial Risopatrón, Puelma Trouvé, Courtols Bonnencontre, Montané Zañartu, Dávila Izquierdo, y otras.

La Exposición de Pintura Francesa que se realiza en el Hall del Hotel Crillon, bajo el patrocinio de la Embajada Francesa, y del Instituto Chileno-Francés de Cultura. En el día de la inauguración pudimos anotar las siguientes personas:

Embajador de Estados Unidos Excmo. señor Claude Bowers y señora; Embajador de Italia, Excmo. señor Giovanni Fornari y señora; Encargado de Negocios de Francia, señor Jean Félix Charvet y señora; Ministro de Austria, doctor Hans S. V. Becker y señora; Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández; Vicerrector de la Universidad de Chile, señor Domingo Santa Cruz; Presidente del Instituto Chileno-Francés de Cultura, señor Francisco Walker Linares; Presidente del Comité Franco-Américo, señor Enrique Vergara Robles; Cónsul General de Francia, señor José Agel; Secretaria General del Instituto Chileno-Francés, señora Ferreira; Agregado Cultural de la Embajada de Francia, señor Alfonso Cresch; Luz Tocornal de Romero, Alicia Marchant de Claro, Olga Pizarro de Astorquiza, Sylvia Moore de Alvarado, Amelita Aninat, Isabel Segura de Vial, Carmen Serrano Vial, Rigoberta Echeverría Valdés, Tobías Barros Ortiz, Raquel Alfonso de Barros, Diego Sutil Prieto, Luisa Larraín de Sutil, Juan Orrego Salas, Manuel Huidobro Gutiérrez, Patricia Morgan, Pedro Reska, Gu-tricia Morgan, Delano, Luis Vargas Rosa, Matilde Pérez de Carrasco, Marta Colvin, Henriette Petit, René Estanisan, Olga Morel, y otras.

Gran interés ha despertado en nuestra sociedad el film titulado "Siempre te he querido", que ha estrenado la elegante Sala "Plaza". Entre las señoras asistentes hemos anotado:

Elvira Alcázar Yrarraval, Luz Eugenia Larraín Orrego, Marilú Cañas Fleischmann, Paulina García Merino, Rebeca Larraín Echeverría, Alicia Bascuñán, Vial verria, Alicia Bascuñán, Adriana Adams, Mery Medina, Adriana Bascuñán, María Elena Claro Valdés, Beatriz Cerda Bezanilla, Teresa Correa Salas, Carmen Carriola Huerta, Ana Laura Cruz-Coke Ossa, Florencia Cox Ureta, Mariana Guzmán Bravo, Adriana Mariana Puenzalida, Eliana Vargas Egan, Sonia Guzmán Valdés, María Infante Pérez Cotapos, Luisa Domínguez Ríos, Elena Cox Menchaca, Indes Puelma Trouvé, Teresa Larraín Bustamante, Luz María Echeverría Latham, y otras.

Matrimonio Urzúa Stokes - Ferrer Mate de Luna.



Señorita STELLA FERRER MATE DE LUNA, novia con el señor Oscar Urzúa Stokes, será bendecida a las 18.30 horas, en casa de la novia.

EN HONOR DE DON OSCAR VERA. — Mañana, lunes 30, sus amigos y profesores de educación secundaria, ofrecerán una comida de despedida al profesor, señor Oscar Vera Lampre, con motivo de su próximo viaje a Francia, a donde estudiará los últimos años en los sistemas educativos. Esta manifestación se realizará en el Hotel Capri, en donde reciben las adhesiones.

**AMPLIO LOCAL**  
TRASPASO  
2 vitrinas, luz fluorecente, etc.  
Más detalles en  
**SAN DIEGO 978**

**VENDO**  
Camión Ford T.  
1 1/2 TONELADA  
MUY BUEN ESTADO  
VALOR \$ 12.000.—  
José Joaquín Pérez  
4774  
QUINTA NORMAL

**SU DESTINO**  
¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultale de 10 a 12 y de 2 a 5 P. M.  
Filla os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.  
**SANTO DOMINGO 1897**

**HILADOS DE LANA**  
9/1  
Teñidos y en crudo  
OFRECEMOS PARA  
ENTREGA INMEDIATA  
**ROSAS N.º 1211**

**ALFOMBRAS NACIONALES**  
HECHAS A MANO  
CON LANA ESPECIALES  
EN TALLERES PROPIOS  
TRABAJO A TELAR,  
BAJO LA DIRECCION DE  
TECNICOS ORIENTALES  
CALIDAD SUPERIOR  
ESTILO PERSA  
**CASA ISAAC PEREZ**  
AGUSTINAS 1287

**RELETERIA**  
*Baron*  
21 DE MAYO 585  
OFICINA N.º 4, ALTOS  
Casa de Confianza  
OFRECE gran surtido  
en toda clase de pieles.  
ULTIMOS MODELOS  
PRECIOS BAJOS

**SEÑORA MORAL**  
EMBARAZOS, TODA EPOCA — TRATAMIENTOS CASOS URGENTES — DIAGNOSTICOS  
AVDA. SANTA MARIA N.º 435 — DEPTO. 311  
Próximo Escuela Dental — Fono: 84931

**Medias NYLON \$ 58.**  
**Enaguas mongol \$ 100.**  
ENAGUAS mongol, con ruedo encaje ancho... \$ 100.—  
JUEGOS mongol, ruedo encaje ancho... \$ 100 y 170.—  
ENAGUAS satén, con ruedo y encaje... \$ 100.—  
CAMISONES gamusa gruesa, bordada... \$ 95.—  
BLUSAS finas bordado Singer, elegantes... \$ 110.—  
JUEGOS satén fino, para novias, \$ 250 y... \$ 230.—  
JUEGOS mongol, de 3 piezas, seda, Viena... \$ 210.—  
JUEGO de 3 piezas, Rayón estampado, Viena... \$ 240.—  
CAMISONES de seda, atractiva confección... \$ 240.—  
MEDIAS Nylon 54, 20, Denier, ultrafinas... \$ 80.—  
MEDIAS Nylon 66, 15 D, tipo americano... \$ 180.—  
EN VENTA: Agujas Autom. "ARGENTINA" para tomar puntos, portatosa, fácil manejo, instrucciones impresas... \$ 100.—  
Reparamos sus medias: precio bajísimo, \$ 0.60 la corrida, Puntualidad, perfección.  
MERCEDES 861 — LOCAL 37 (Pasaje Colonial, al fondo)  
FABRICA DE ROPA INTERIOR PARA SEÑORAS  
**INDEPENDENCIA 871, ALTOS**  
REEMBOLSOS A PROVINCIAS.

**PARA REGALOS**  
**"EL GUIPUR"**  
PANUELOS HAY HASTA  
LOS MAS FINOS, GUANTES  
Y MUCHOS OTROS  
ARTICULOS  
Para niños, con monitos... \$ 4.90  
Para señoras... \$ 8.—  
En cajas de tres con encaje... \$ 60.—  
\$ 90.—Medias Nylon, sin fallas, precios muy rebajados.  
268.—Elnas finas, mucho surtido en clase y colores.  
88.—Lindos guantes. Hay otras clases.  
310.—Manditas finas, acolchadas.  
140.—Zapatillas lindas, levantarse.  
575.—Bata Muñón, rica lana, importada.  
Gran surtido en elegantes batas de levantarse, manditas y fina ropa interior para todo presupuesto.  
**EL GUIPUR**  
ESTADO 264

**Fiestas PATRIAS!**  
CLIENTES DE PROVINCIAS, PASEEN Y GANEN DINERO DURANTE SU ESTADA EN SANTIAGO  
**¡VISITENOS!**

PANTALONES estilo norteamericano, finos	\$ 420.-
AMBOS, vestón y pantalón	\$ 990.-
ABRIGOS forrados en seda	\$ 1.200.-
TERNOS gruesos	\$ 1.750.-
TERNOS sencillos	\$ 1.950.-
TERNOS negros, luto	\$ 2.350.-

TERNOS FANTASIA, PEINADOS, MUY FINOS; TODOS LOS COLORES  
**SECCION SASTRERIA DE MEDIDA**

**LOZANO**  
San Antonio y Monjitas  
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA  
Distribuidores exclusivos para Chile del desmanchador RAMVALS a \$ 4.— c/u. DEFIENDA SU ROPA!!

**ORTOPÉDICO**  
**Felix REININGER**  
que le confeccionará un calzado que disimule estos defectos.  
ARTURO DEAT 152  
Si usted sufre de cualquiera de estas anomalías visite al

DEFORMACION DE LAS HUESOS METATARSIALES  
PARALISIS INFANTIL  
DEFORMACION DE NACIMIENTO  
PIE DERECHO CORTO  
PARALISIS CON PIE PLANO

**Su mejor afeitada!**  
Con rapidez y economía usted puede disponer en toda oportunidad de su mejor hoja de afeitar...  
**ADQUIERA LA MAQUINA "MASTER"**  
que le ofrecemos y así, cada mañana, "aseará" su hoja, disponiendo al instante de una hoja flamante.  
ENVIOS A PROVINCIAS CONTRARREEMBOLSO:  
CASILLA 1701 SANTIAGO  
**Casa FIONA**  
UNION CENTRAL 1045

**AYUDA A EUROPA**  
**FRIOS NIEVE INVIERNO**  
Sea generoso con sus parientes o amigos de Europa. Aproveche el nuevo servicio de Gutiérrez. Mándenos un terno o abrigo de los que usted ya no usa y nosotros lo transformamos y dejamos nuevo listo para mandar, con el nuevo sistema de transformaciones y viraduras finas, sólo por \$ 600.—  
**CONFECCIONES "GUTIERREZ"**  
ESTADO 76  
EL QUE EN GUTIERREZ SE VISTE EN VOLVER OTRA VEZ



## Plan para proteger a Estados Unidos de espías comunistas

El Comité de la Cámara que investiga actividad subversiva

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Comité de la Cámara de Representantes, que investiga la actividad subversiva, anunció hoy que se propone emitir un plan para proteger a los Estados Unidos de espías comunistas.

El plan propuesto sugiere: 1. Inspección de todos los comunistas que se empleen en los puestos del gobierno federal.

2. No extender pasaportes a comunistas.

3. Una ley que haga más difícil el número ilimitado de copias que los extranjeros que entran en el país extranjero, amén de que haga más fácil la expulsión.

4. Ampliar las leyes contra los extranjeros que, sin estar autorizados, faciliten "información secreta e importante" a los Estados Unidos.

5. Aprobación de la ley anti-comunista de Mund-Nixon, con el fin de impedir "los inmorales e injustificados abusos de la autoridad constitucional" a los comunistas.

6. Permitir a los testigos declarar en los procedimientos oficiales, por sostener la acusación, por sostener la acusación, por sostener la acusación.

7. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

8. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

9. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

10. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

11. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

12. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

13. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

14. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

15. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

16. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

17. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

18. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

19. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

20. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

21. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

22. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

23. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

24. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

25. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

26. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

27. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

28. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

29. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

30. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

31. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

32. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

## Murió Charles Evans Hughes, ex Presidente de la Corte Suprema de los Estados Unidos

Cumplió la segunda etapa de su vuelo la Sra. R. Murrow Tait

MARSELLA, 28. — (U. P.). — La señora Richards Murrow Tait, madre de familia inglesa, de 24 años, partió hoy a las 10 A. M. en su pequeño aeroplano con destino a Malla, cumpliendo la segunda etapa de su vuelo alrededor del mundo. La primera etapa desde Inglaterra al aeropuerto de Marignane, en esta ciudad, terminó mal, pues el avión cayó a una zanja mientras realizaba su aterrizaje. La señora Tait y su acompañante se han visto detenidos en esta ciudad durante una semana, mientras se hacían reparaciones en el aeroplano.

8. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

9. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

10. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

11. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

12. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

13. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

14. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

15. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

16. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

17. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

18. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

19. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

20. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

21. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

22. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

23. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

24. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

25. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

26. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

27. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

28. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

29. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

30. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

31. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

32. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

33. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

34. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

35. Una ley que obligue a las agencias del Ejecutivo a proporcionar información sobre la actividad de los empleados y funcionarios.

36. Una ley que aumente la escala de las penas por desacato al Congreso.

37. Revocación de los derechos al trabajo de los funcionarios federales o la destitución de los Oficiales de Reserva que rehúsan decir si han sido o son comunistas.

38. En el informe se declara que el comité de la Cámara de Representantes no haya ayudado en forma alguna al comité en sus esfuerzos para proteger la seguridad nacional contra aquellos que hacen cuanto está a su alcance para socavar la y destruir.

OSTERVILLE, Massachusetts, 28. — (U. P.). — Charles Evans Hughes, ex presidente de la Corte Suprema de los Estados Unidos, murió anoche y su cadáver fue inmediatamente conducido a Nueva York, donde se efectuarán servicios fúnebres en privado.

Evans Hughes murió a los 80 años de edad. Su muerte produjo un ataque al corazón y a la debilidad de su organismo propia de la edad.

Un hijo y dos hijas de Hughes estaban a su lado al momento de producirse el deceso. Su esposa murió en 1946.

La muerte de Hughes ha cerrado una notable carrera pública que se inició en 1906, cuando fue elegido Gobernador del Estado de Nueva York, triunfando sobre el editor William Randolph Hearst.

El ex presidente Hoover lo nombró Presidente de la Corte Suprema.

Parlamento libanés ratificó el acuerdo monetario con Francia

BEIRUT, 28. — (U. P.). — El Parlamento libanés ratificó hoy el acuerdo monetario con Francia, que garantiza la cotización oficial de la libra libanesa durante los próximos diez años. El tipo de cambio se ha establecido a 97.83 francos por libra libanesa, o a 220 piastres por dólar norteamericano, y 883 piastres por libra esterlina.

## 100 muertos en onda de calor en EE. UU.

CHICAGO, 28. — (U. P.). — El número de muertes atribuidas a la onda de calor han llegado a un centenar, y aún no hay esperanzas de alivio de la capa de aire abrasador que cubre la parte oriental de Estados Unidos.

Un estudio reveló que 85 personas han muerto por la acción del calor, 18 se han ahogado, y el resto de insolación.

## Temen descenso de los precios comerciales minoristas en N. York

NEW YORK, 28. — (U. P.). — La Asociación de Comerciantes Minoristas informó hoy que muchos comerciantes norteamericanos están efectuando compras con mucha cautela, debido a que creen que "en cualquier momento puede producirse un descenso en los precios".

Temblor registrado en Fordham, EE. UU.

NEW YORK, 28. — (U. P.). — Un temblor más o menos de la misma intensidad del que causó varias muertes en el norte de Argentina, fue registrado en las últimas horas de ayer por los sismógrafos de la Universidad de Fordham. El centro del fenómeno sísmico fue localizado a 7,200 kilómetros de Nueva York, aunque no se pudo determinar la dirección. Los movimientos fueron registrados a las 12 horas 59 minutos y 15 segundos y a la una ocho minutos y seis segundos.

## Norteamérica sugiere búsqueda de una solución para el problema antártico

El Gobierno de EE. UU. dirigió notas oficiales a Chile, Argentina, Gran Bretaña, Francia, Nueva Zelanda y Australia, haciendo esa proposición

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Gobierno de Estados Unidos asumió oficialmente la dirección en busca de un acuerdo en las disputas internacionales sobre las reclamaciones del territorio antártico, al declarar hoy que es partidario de "alguna forma de internacionalización" para controlar ese enorme subcontinente.

Mientras la declaración de Estados Unidos no menciona las reclamaciones norteamericanas en el Antártico, fuentes diplomáticas reconocen tácitamente que la misma es lo que más se aproxima a la presentación de las reclamaciones realizadas hasta ahora.

En notas dirigidas a Argentina, Australia, Chile, Francia, Nueva Zelanda, Noruega y Reino Unido, el Departamento de Estado dijo que sugiriera que "se discutiera la solución para el problema territorial Antártico".

Pero la declaración recalca que no es intención del Departamento alentar una conferencia internacional en este momento —reserva que se interpreta ampliamente como implicando que Estados Unidos preferiría continuar las discusiones por lo menos por un tiempo sobre una base extraoficial con las naciones que ya presentaron reclamaciones en esa zona.

También se indicó aquí que es evidente que en las conferencias internacionales sobre el asunto, Estados Unidos espera limitar las discusiones, por lo menos por ahora, al grupo de las siete naciones mencionadas. Se presume que esto eliminaría de las discusiones, por el momento, a otras naciones reclamantes que pudiesen presentarse —por ejemplo— Rusia, que se entiende, está considerando realizar reclamaciones basadas en las exploraciones del explorador Bellinghausen, a principios del siglo XIX.

Los observadores de aquí concluyeron que podría ser intención de Estados Unidos sacar a relucir el asunto antes que se reúna la Asamblea General de las Naciones Unidas en París, el 22 de septiembre, para evitar que se discutan los problemas del Antártico en ese organismo, con la posibilidad de la intervención de los Gobiernos de las naciones no implicadas. Desde que Estados Unidos consecuentemente recalca que no realiza reclamaciones sobre el territorio Antártico y tampoco reconoce las reclamaciones de otras naciones en ese respecto, se interpreta que adopta una dirección en la controversia por Estados Unidos ha sido basada en consideraciones de defensa continental.

Los observadores recuerdan que en la Conferencia de Defensa de las Repúblicas Americanas realizada hace un año en Petrópolis, se trazó una línea alrededor del continente americano que pasaba al sur del Cabo de Hornos. Esta línea trazada a varios cientos de kilómetros de las costas este y oeste del continente americano, fue declarada la frontera del continente.

Las derivaciones estratégicas de estas fronteras adquieren una mayor importancia ante la reciente declaración de que esta en construcción un nuevo y gigantesco portaviones, demasiado grande para navegar por el Canal de Panamá. Este barco tendría que utilizar la ruta alrededor del Cabo de Hornos para llegar del Atlántico al Pacífico.

## Declaración oficial de Estados Unidos sobre los problemas del Sexto Continente

WASHINGTON, 28. — (U. P.). — El Departamento de Estado anunció que es partidario de alguna forma de internacionalización, como solución entre las contradictorias reclamaciones sobre la Antártida.

El Departamento de Estado recalca que esta proposición ha sido hecha en forma extraoficial a Argentina, Australia, Chile, Francia, Nueva Zelanda, Noruega y Gran Bretaña, sugiriendo que la solución del problema territorial antártico sea objeto de una discusión.

El texto del anuncio del Departamento de Estado sobre la Antártida es el siguiente:

"El Departamento de Estado se puso en contacto extraoficialmente con los Gobiernos de Argentina, Australia, Chile, Francia, Nueva Zelanda, Noruega y el Reino Unido, con la sugerencia de que se debatiera la solución del problema territorial de la Antártida. El Departamento de Estado sostiene que el punto de vista que la solución debe ser tal, que promueva una investigación y estudios científicos en la zona."

"El Departamento de Estado ha sugerido que esto quizás pueda ser logrado en forma más efectiva y el problema de reclamaciones encontradas debe ser solucionado, si mismo tiempo, mediante un acuerdo sobre alguna forma de internacionalización."

"El Departamento de Estado espera que la cuestión requiera un prolongado cambio de puntos de vista, consideración de las sugerencias y probablemente la conciliación de los diversos puntos de vista. Hasta que tal camino de opiniones y más los estudios necesarios se hayan completado, no se cree que pueda lograrse un propósito útil alguno con una conferencia sobre el asunto, conferencia que no se contempla por ahora."

del Cabo de Hornos. Esta línea trazada a varios cientos de kilómetros de las costas este y oeste del continente americano, fue declarada la frontera del continente.

Las derivaciones estratégicas de estas fronteras adquieren una mayor importancia ante la reciente declaración de que esta en construcción un nuevo y gigantesco portaviones, demasiado grande para navegar por el Canal de Panamá. Este barco tendría que utilizar la ruta alrededor del Cabo de Hornos para llegar del Atlántico al Pacífico.

**Regalos de Calidad**  
**OFERTAS ESPECIALES**  
**10% de DESCUENTO**

**Joyerías KARMY**  
AHUMADA 161 — AHUMADA 278  
(CON CASA EN VALPARAISO)

Oro 18 quilates, \$ 2.000, \$ 1.000

Oro 18 quilates, \$ 5.500, \$ 11.500

Platino y brillantes, \$ 8.500, \$ 25.000

Platino con brillantes, \$ 6.500, \$ 25.000

Aguamarina, \$ 1.800, \$ 6.500

Con brillantes, \$ 8.500, \$ 14.000

**DESDE el CATRE a la OLLA · HAGA SU AGOSTO**

**LIQUIDA COSTOYA**

**PLATILLOS sueltos para tazas de té Gran lote HAGA SU AGOSTO a \$ 480**

**LOZA**

**AZAFATES** de loza, blancos, grandes, HAGA SU AGOSTO, a \$ 55.-

**SOPERAS** de loza, grandes, HAGA SU AGOSTO, a \$ 136.-

**FRUTERAS** de loza con pie, HAGA SU AGOSTO, a \$ 70.-

**GUISERAS** de loza blanca con tapa, HAGA SU AGOSTO, a \$ 125.-

**ENSALADERAS** de loza, blancas, muy grandes, HAGA SU AGOSTO, a \$ 75.-

**LECHEROS** de fina loza, decorados, HAGA SU AGOSTO, a \$ 17.-

**JUEGO** de loza, para té, compuesto de 4 piezas, HAGA SU AGOSTO, a \$ 90.-

**TAZAS** para té de loza, con platillo, \$ 20, \$ 15, \$ 14.40, \$ 14, y, HAGA SU AGOSTO, a \$ 12.80

**PLATOS** de loza para comida hondos y extendidos, \$ 16.80, \$ 15.60, \$ 13.80, \$ 9.60, y, HAGA SU AGOSTO, a \$ 7.40

**JUEGO** de loza, para té, listado, en diversos colores, compuesto de 10 piezas, HAGA SU AGOSTO, a \$ 420.-

**JUEGO** de loza para mesa, filete color, compuesto de 105 piezas, HAGA SU AGOSTO, a \$ 3.450.-

**JUEGO** de cuchillería importada, inoxidable, garantido, 84 piezas, a \$ 5.000, e importado estafiado inglés, 84 piezas, HAGA SU AGOSTO, a \$ 1.100.-

**COLCHAS** gran surtido en colores, \$ 245, \$ 305, \$ 242, \$ 200, \$ 161 y, HAGA SU AGOSTO, a \$ 156.-

**FRAZADAS** de pura lana, con guardas, HAGA SU AGOSTO, a \$ 118.-

**ALMOHADAS** de pura lana, 1 plaza a \$ 59.80; en algodón blanco, 1 plaza, a \$ 39.80 y algodón gris para 1 plaza, HAGA SU AGOSTO, a \$ 34.80

**PEINETAS** importadas en color, HAGA SU AGOSTO, a \$ 2.80

**JUEGOS** de cama para catre-baranda, en lindos bordados, 3 piezas, HAGA SU AGOSTO, a \$ 230.-

**COLCHON** relleno en algodón gris, coty listado, 2 libras, 1 plaza, HAGA SU AGOSTO, a \$ 325.-

**COLCHON** relleno en algodón blanco, coty listado, 2 libras, 1 plaza, a HAGA SU AGOSTO, a \$ 470.-

**COLCHON** relleno en lana, buen coty, damasco, 2 libras, 1 plaza, HAGA SU AGOSTO, a \$ 720.-

**SERVILLETAS** para comida, blancas, HAGA SU AGOSTO, a \$ 6.40

**TRAPEADORES** de pura lana, HAGA SU AGOSTO, a \$ 9.-

**TOALLAS** tamaño prácticos, a \$ 25, \$ 23, \$ 22, \$ 20 y HAGA SU AGOSTO, a \$ 11.40

**PASUELOS** en colores surtidos, para señoras, HAGA SU AGOSTO, a \$ 3.60

**CUADRO** de punto en colores surtidos, HAGA SU AGOSTO, a \$ 17.-

**COMBINACION** de punto en colores surtidos, HAGA SU AGOSTO, a \$ 32.-

**MAMELUCO** de vicuña para niños de 1 a 2 años, HAGA SU AGOSTO, a \$ 35.-

**CATRE** baranda, de fierro, con somier, HAGA SU AGOSTO, a \$ 520.-

**MARQUESA** acero para 1 plaza, colores roble, caoba y nogal, HAGA SU AGOSTO, a \$ 960.-

**CATRES** fierro, en colores, roble, caoba y nogal, para 1 plaza, HAGA SU AGOSTO, a \$ 670.-

**CATRE** fierro, para 1 plaza, con somier, HAGA SU AGOSTO, a \$ 630.-

**DESTAPADORES** para cerveza, HAGA SU AGOSTO, a \$ 1.40

**TENEDOR** y cuchara mesa, importados, a \$ 14 c.u.; tenedor y cuchara postre importados, a \$ 12 c.u., y cucharita para té, HAGA SU AGOSTO, a \$ 5.80

**PLATOS** fierro enlozados, para mesa, hondos y extendidos, HAGA SU AGOSTO, a \$ 15.60

**BANDEJAS** decoradas, HAGA SU AGOSTO, a \$ 15.-

**JUEGO** de mantel en colores surtidos, c/u 8 servilletas, HAGA SU AGOSTO, a \$ 37.-

**CEPILLOS** para dientes, Nylon, HAGA SU AGOSTO, a \$ 8.80

**KIENZO** en polvo a \$ 5.80; Bisapox en polvo a \$ 4.60 y Pafidur en polvo, HAGA SU AGOSTO, a \$ 3.60

**GANCHOS** para la ropa, barnizados, a \$ 3.80; y sin barnizar, HAGA SU AGOSTO, a \$ 2.40

**CUCHARA** para cocina, estada grande, HAGA SU AGOSTO, a \$ 6.-

**TRAMPAS** para ratones, grandes, importadas, a \$ 10.80, y nacionales, HAGA SU AGOSTO, a \$ 5.-

**PLATILLOS** de vidrio para dulce, HAGA SU AGOSTO, a \$ 3.-

**COLADORES** importados, de resilla, para café, de 15 cms., a \$ 28; de 12 1/2 cms., a \$ 27, y de 10 1/2 cms., HAGA SU AGOSTO, a \$ 20.-

**OLLAS** de fierro enlozado, azules, de 16 cms., a \$ 56; de 14 cms., a \$ 30.80, y de 12 cms., HAGA SU AGOSTO, a \$ 24.40

**COLADOR** para el té, de aluminio, HAGA SU AGOSTO, a \$ 5.60

**CAFETERA** de fierro enlozado de 1 litro, \$ 108; 3/4 litro a \$ 80 y de 1/2 litro, HAGA SU AGOSTO, a \$ 66.-

**PANERAS** de aluminio, HAGA SU AGOSTO, a \$ 20.-

**MORTERO** de madera, completo, HAGA SU AGOSTO, a \$ 7.80

**EXPRIMIDOR** de vidrio para limón, HAGA SU AGOSTO, a \$ 8.-

**BALLARIN** para mesa, HAGA SU AGOSTO, a \$ 9.60

**CUCHILLOS** cocina tres uñas, mango madera, a \$ 7.08, y mango metal, HAGA SU AGOSTO, a \$ 5.80

**PAILAS** de aluminio para hervir, HAGA SU AGOSTO, a \$ 11.80

**JARROS** vidrio para mesa, de 3 litros, a \$ 28; de 1 1/2 litro a \$ 17; de 1 litro a \$ 16, y de 3/4 litro, HAGA SU AGOSTO, a \$ 13.60

**ABRIDORES** para tarros, lm. portados, HAGA SU AGOSTO, a \$ 16.40

**TETERA** para el té, fierro enlozado, 1 litro, a \$ 62; 3/4 litro a \$ 50 y 1/2 litro, HAGA SU AGOSTO, a \$ 38.-

**ESPONJAS** importadas para ollas, HAGA SU AGOSTO, a \$ 2.60

**JUEGO** de 5 cazuelas aluminio, HAGA SU AGOSTO, a \$ 199.-

**POSTADOR** para el pan, HAGA SU AGOSTO, a \$ 9.80

**HERVIDOR** para leche, de fierro enlozado, 5 litros, HAGA SU AGOSTO, a \$ 60.-

**JARDINERAS** de vidrio de 1 y medio litro, HAGA SU AGOSTO, a \$ 10.40

**BOTELLA** para mesa, de un litro, HAGA SU AGOSTO, a \$ 10.80

**COLADORES** para tallarines, de aluminio, HAGA SU AGOSTO, a \$ 36.-

**TOPAS** talladas para vino, HAGA SU AGOSTO, a \$ 3.60

**CUCHILLOS** para mesa, mango metal, HAGA SU AGOSTO, a \$ 13.80

**TRABAZONES** para botellas, importados, HAGA SU AGOSTO, a \$ 8.-

**QUINTERO** de madera para estachos, HAGA SU AGOSTO, a \$ 8.40

**SITIOS en el CAMINO a PUENTE ALTO**

OFRECEMOS SITIOS URBANIZADOS, INCLUSO ALCANTARILLADO, EN LAS AVENIDAS VICUNA MACKENNA ESQUINA DE TRINIDAD

**PRECIOS: DESDE \$ 95.000.-**

FORMA DE PAGO: Al contado \$ 30.000, saldo convencional.

SUPERFICIES: Desde 1.000 m2, algunos con pequeñas construcciones.

URBANIZACION: Luz eléctrica y agua potable instaladas, pavimentación y alcantarillado ejecutados.

LOCOMOCION: Servicio de microbuses y Ferrocarril a Puente Alto, Paradero Trinidad, frente a los sitios.

NOTA: 10% de descuento, en pagos al contado.

ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO

Los días de trabajo tenemos a disposición de la clientela automóviles para visitar los sitios desde las 16 horas. Planos y antecedentes en:

**JARAS Y SOTTA**  
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO  
CALLE DE LA BOLSA 64 OFIC. 220  
TERCER PISO

**CASA COSTOYA PUENTE 640 a 646**  
Despachamos a provincias contra reembolso. Pasajeros  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA



# Incidente ruso-norteamericano en Berlín aumenta la tensión existente en la capital de Alemania

Se produjo un tiroteo entre las patrullas americana y soviética, del que resultaron heridos un soldado de cada nacionalidad

## FORMAL PROTESTA DE ESTADOS UNIDOS

BERLÍN, 28. (UP).— (Por Walter Rundle).— Las autoridades militares norteamericanas acusaron oficialmente esta noche a un teniente coronel y dos soldados rusos, de provocar un incidente en el sector norteamericano, en el cual soldados norteamericanos y rusos cambiaron disparos durante una persecución por las calles de esta ciudad.

A consecuencia de ese incidente, se hallan internados en el hospital un soldado de Estados Unidos y uno soviético. El norteamericano sufrió contusiones al ser derribado por un motociclista por un jeep que había tratado de detener. El ruso tiene alojada en la espalda una bala de revólver de una policía militar norteamericana.

La protesta norteamericana está dirigida al vicegobernador militar ruso, mediante una nota del vicegobernador militar norteamericano, mayor general George Hays.

Con anterioridad, las autoridades militares rusas habían protestado, diciendo que el soldado soviético había sido herido por la policía militar americana que persiguió un vehículo ruso hasta el sector soviético, donde fue detenido por el tiroteo.

AMERICANAS. La protesta norteamericana fue formulada después que los rusos dejaron en libertad al responsable de la United Press, Jack Meenan, a un chofer alemán de un jeep y a cuatro soldados

# Sobre reunión con Molotov informaron Embajadores

## El Cónsul Lomakin se embarcó a Rusia

Declaró que iría a París a la Asamblea General de las Naciones Unidas

NUEVA YORK, 28 (U. P.).— (Por H. D. Quigg).— Jacob M. Lomakin, Cónsul General soviético en esta ciudad, a quien el Gobierno de Estados Unidos retiró la franquicia consular, salió tan hermético como siempre en el barco sueco "Estocolmo", que se dirige a Suecia.

Lomakin dijo a un representante de la línea sueco-americana, que iría a París para asistir a la reunión de la Asamblea General de la NU, pero que "no sabía" el día directamente a París desde Suecia, o primero visitaría su patria.

Una ironía del viaje de Lomakin, es que el camarote contiguo al que ocupa el Cónsul General ruso, está ocupado por Nicholas Wreden, ex director de la Fundación Tolstoy. El supuesto "rescate" de la maestra rusa Kosenkina por Lomakin, el 7 de agosto, de la Fundación Tolstoy, precipitó la salida internacional que lo llevó a la salida de Estados Unidos, a éste.

Wreden, vicepresidente de la compañía editorial, se dirige a Europa a entrevistarse con los autores. Manifestó que desde hace seis meses había reservado un camarote en el transatlántico "Estocolmo".

Lomakin ocupa un camarote de dos piezas en compañía de su esposa y sus hijos Alexia, de seis años, y Lena, de 11. Zena Ivanova, bella secretaria de Lomakin, también salió en dicho barco. Viaja en tercera, en contraste con el ex Cónsul que lo hace con todo lujo en primera. Menos de dos horas antes de la salida de Lomakin, los médicos del Hospital Roosevelt operaron a la señora Oksana Kosenkina, maestra de escuela, rusa, cuya escapada, saliendo por una ventana del Consulado ruso, motivó la salida de Lomakin de este país.

Seguendo las instrucciones del Presidente Truman, el Departamento de Estado ordenó a Lomakin salir de Estados Unidos, por su actuación en el caso de la señora Kosenkina, poco después Rusia clausuró sus consulados en este país. Lomakin rehusó que lo entrevistaran decenas de periodistas que fueron al muelle, sobre el río Hudson a verle. Cuando se le pidió una declaración, dijo: "Cuanto tenía que decir está expresado en las notas rusas".

Al parecer, se refirió a la nota del Canciller ruso Molotov al Departamento de Estado, en la que acusa a las autoridades norteamericanas de haber ayudado al "secuestro" de la señora Kosenkina.

Al dar cuenta que irá a la Asamblea General, subrayó que continúa siendo uno de los principales asesores del delegado ruso ante la NU, Andrei Gromyko.

### DECLARACIONES

Cuando Lomakin comenzó a subir al barco, hubo un murmullo de los espectadores. Al acercarse a la planchada, lo rodearon los fotógrafos de diarios y películas. Un constatar de radio se le acercó con un micrófono portátil, y le pidió que hiciera declaraciones. Lomakin se concretó a decir: "Hace dos meses que reservé el pasaje. Voy a descansar. En todo cuanto tengo que decir. Todo ha sido dicho antes en las notas oficiales".

Dos policías de Nueva York lo escoltaron hasta la planchada. Una vez a bordo, se dirigió a su camarote, situado en el centro del barco. Su familia ya se había embarcado una hora antes.

Los periodistas y los fotógrafos se agruparon junto a la escalera que conduce a los camarotes. El capitán le concedió una entrevista en la cubierta superior, y la mayoría se alejó.



SAN FRANCISCO.— El Vicecónsul soviético Iván Tarassov, conversa con los periodistas al entrar al Consulado ruso de esta ciudad en la mañana del día 25 del presente. "Estamos clausurándolo en este momento", fue lo único que dijo Tarassov. (Foto ACME).

## En libertad pusieron los soviéticos a periodista que tenían detenido

También libertaron a cuatro soldados y a tres alemanes de la zona occidental

BERLÍN, 28. (U. P.).— Las autoridades soviéticas pusieron en libertad al correspondiente de la United Press, John J. Meenan; a cuatro soldados norteamericanos y tres alemanes, después de tenerlos la noche pasada en una prisión rusa.

Meenan, que fue detenido por los rusos en aparente represalia por supuestas heridas causadas a un soldado soviético por la policía militar norteamericana en las últimas horas de ayer, telegrafió a las Oficinas de la United Press en Berlín, para anunciar: "Estoy en libertad. Nosotros acabamos de ser puestos en libertad".

Meenan añadió que las siete personas restantes eran: cuatro soldados norteamericanos detenidos por la policía militar rusa en el sector soviético, dos reporteros y un chofer alemán, quienes fueron detenidos junto con Meenan, cuando se dirigían en un jeep hacia el Ayuntamiento, situado en el sector ruso.

Esa fue la primera información de que cuatro soldados estadounidenses habían sido detenidos por los soviéticos, fuera del ámbito algo confuso hecho por la oficina de prensa soviética, que decía: "Tres hombres y una muchacha han sido puestos en libertad. Dos de los hombres vestían uniforme del ejército norteamericano y se hallaban completamente ebrios. Uno de ellos era un sargento".

Añadió que cuatro hombres fueron hallados cuando "conducían un automóvil, sin rumbo alguno, en las cercanías del Ayuntamiento, alrededor de las 2 A. M. de hoy".

Meenan y los tres alemanes detenidos poco después de medianoche, cuando entraron en el sector ruso para informar sobre un hecho, fueron puestos en libertad a las 2.10 A. M., pero sólo más tarde Meenan pudo telefonar a su oficina. Explicó: "Estoy todavía en el sector ruso. No he podido conseguir que los rusos me devuelvan el pasaporte".

Añadió que junto con él fueron retenidos Werner Stangenberg, secretario de redacción de la United Press; Ellen Wentz, cronista del "New York Herald Tribune", y su chofer alemán, cuando abandonaban el edificio del Ayuntamiento, 45 minutos después de la medianoche. Meenan comparecerá ante las autoridades militares norteamericanas para ser interrogado.

También dijo que dos de los soldados norteamericanos fueron retenidos por los rusos en el sector ruso, y los otros dos son policías militares, y los detuvo ayer una patrulla rusa antes de anochecer. Meenan declaró que los guardias en la prisión soviética se mostraron "rudos e hicieron caso omiso de todas sus tentativas para identificarse y explicar cuál era su lugar. Los guardias se negaron a llamar a un oficial", añadió Meenan. "Una vez en la prisión, se nos dijo que se nos había detenido por estar en el sector soviético después de las 11 P. M., parece ser una disposición de la que nadie oyó hablar antes".

LONDRES, 28. (U. P.).— La radio de Moscú acusa a los soldados norteamericanos de tener una conducta tan detestable en Viena, que ni la prensa favorable a los norteamericanos se atreve a disimular el hecho.

Entre los casos de desorden cometidos por los soldados norteamericanos en los sitios públicos, dice, citando a la Agencia Tass, que "un grupo de soldados norteamericanos atacaron con cuchillos y botellas a un compañero de armas, un negro, y lo golpearon brutalmente por bailar con mujeres blancas".

## Rusos acusan de mala conducta a soldados americanos en Viena

Entre los casos de desorden cometidos por los soldados norteamericanos en los sitios públicos, dice, citando a la Agencia Tass, que "un grupo de soldados norteamericanos atacaron con cuchillos y botellas a un compañero de armas, un negro, y lo golpearon brutalmente por bailar con mujeres blancas".

## Sastrería SEWELL

OFRECE ABRIGOS Y TERNOS de MEDIDA Y MEDIA CONFECCION

10 MESES PLAZO ESMERALDA 889

El Pde. uruguayo delegará el mando el 31 del actual

MONTEVIDEO, 28. (UP).— Con motivo del próximo viaje al Brasil, el Presidente Batlle Berres delegará el mando provisionalmente en el Vicepresidente, César Mayo Gutiérrez. La ceremonia se efectuará el próximo 31 a las 10.30 horas en la Secretaría de Gobierno, Batlle Berres partirá por la vía aérea el próximo 2 de septiembre.

Mientras tanto, a las 11.30 horas zarpó el vapor "Tacoma" que en horas de la noche seguirá hacia Río de Janeiro, llevando a su bordo a los cadetes de las Escuelas Militar y Aero-náutica, así como a 15 periodistas, como avanzada de la comitiva que acompañará al Presidente Batlle Berres en su visita a Río de Janeiro.

Después de conferenciar varias horas, representantes de las tres potencias del Occidente enviaron un comunicado secreto.

## SEGUIRAN LAS CONVERSACIONES

MOSCÚ, 28. (UP).— (Por Henry Shapiro).— Los representantes de las potencias occidentales, conferenciaron esta noche en secreto desde Moscú, sobre las negociaciones de las cuatro potencias para poner fin a la crisis de Berlín.

Un informante norteamericano autorizó a decir que el comunicado no será probablemente publicado hoy. No ha habido información oficial alguna acerca de cuándo se le dará a conocer, pero se espera que sea pronto.

Informaciones de Londres decían que según fuentes oficiales británicas, el comunicado sería dado a la publicidad en Washington, Londres, París y Moscú, este fin de semana. Añadían dichas fuentes que sería un breve resumen del progreso realizado hasta ahora, y que se celebrarían más conferencias en el Kremlin antes de que se den a conocer todos los detalles.

El Embajador de Estados Unidos Walter Bedell Smith, el Embajador de Francia Yves Chataigneau, y el enviado especial británico Frank Roberts, conferenciaron anoche cerca de tres horas con el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Molotov, y el viceministro de la misma cartera Vishinsky.

Smith se levantó temprano hoy para realizar sus actividades, y se trasladó a la Embajada británica a mediodía para conferenciar con Roberts, Chataigneau y sus ayudantes.

Los correspondientes se reunieron a la entrada del despacho de Smith, quien al salir pronunció las palabras habituales: "No hay declaraciones". Le acompañaba el ministro norteamericano Roy Kohler.

EL CASO DE FRANCIA. Smith y Chataigneau conversaron hasta las 5 P. M. sobre las últimas novedades de la crisis mundial.

Antes conversó con Roberts sobre los informes para sus respectivos gobiernos. No se cree que la caída del Gabinete francés tenga repercusiones desfavorables en las negociaciones pero la incertidumbre acerca de cuándo formarán el nuevo Gobierno podría demorar el acuerdo final.

EN WASHINGTON. WASHINGTON, 28. (U. P.).— El Secretario de Estado, George C. Marshall y sus consejeros, en un momento de la tarde, se reunieron para discutir la crisis mundial.

El Departamento de Estado dijo que no había recibido ningún informe sobre la revolución de abril en Moscú, como los indicadores de tres despachos de prensa de Moscú y se consideró para una declaración durante el fin de semana.

Intentó matarse reo político en Juzgado de Bogotá. BOGOTÁ, 28. (UP).— El reo político, Juan José Bernal Cordero, intentó suicidarse al ser trasladado al Juzgado de Bogotá.

Durante el interrogatorio se le hacía en el Juzgado un examen de salud y se le dio un medicamento para tomar. Aprovechó el momento para tratar de escapar, pero fue detenido por los guardias.

La función del Juzgado fue salvada por la oportuna intervención de un empleado del Juzgado, que lo cogió de los pies y lo tuvo suspendido hasta que llegó ayuda.

## 37.386 italianos han emigrado este año

ROMA, 28. (UP).— El Gobierno italiano anunció que en los primeros seis meses de este año han emigrado 37.386 personas, que en su mayoría han ido a Bélgica, Francia y Argentina. En menor número han ido a Suecia, Inglaterra, Austria, Luxemburgo y Kenia. La emigración en el mes de julio ha continuado con el mismo ritmo, pues 5.786 italianos han salido a buscar un hogar en otros países. En la primera mitad de agosto han emigrado 1.841 italianos.

NAPOLIS, 28. (UP).— Unos quinientos emigrantes se han reunido en esta ciudad, para ser distribuidos en grupos y ser enviados a Génova, donde se embarcarán dentro de poco para Argentina y Brasil.

## Dolores DE LOS PIES?

CALLOSIDADES Y DUREZAS VAYA DONDE STAMM Y ANDARA MEJOR!



HUERFANO ESQ. SANTONIO - 22 PISO OFIC. TEL. 30955 - CAS. 1211 - STGO

## PARA LOS NIÑOS

Aún los niños más sanos están expuestos a contractar sarampión, escarlatina y otras enfermedades que, aunque no son graves en sí debilitan el organismo, siendo necesario administrar un tónico.

El "NEURO FOSFATO ESAY" contiene precisamente los elementos indispensables para reponer las energías y restablecer la salud en el mejor tiempo posible. De sabor agradable, buena tolerancia y fácil asimilación.

TOME NEURO FOSFATO ESAY refueltos de Cal, Sodio y Estricnina



## SALAS de BAÑO

SANITARIOS "ALAMEDA" ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 369 — TELEFONO 31629

EN SU AMPLIO Y MODERNO SALON DE VENTAS DE ARTEFACTOS SANITARIOS EN GENERAL

SALAS DE BAÑO COMPLETAS — SILENCIOSAS — MUEBLES DE COCINA — CALIFONTS Y COCINAS A GAS — COCINAS ELECTRICAS — LAVAPLATOS Y EL MAS GRANDE STOCK DE SANITARIOS.

¡POR INAUGURACION APROVECHE PRECIOS ESPECIALMENTE REBAJADOS!

DESPACHOS A PROVINCIAS — ALAMEDA 369

## CONTRIBUYA A FORMAR EL CHILE DEL FUTURO



ESTUDIE UNA DE ESTAS 5 CARRERAS DE GRAN EXITO!

FUERZA MOTRIZ-DIESEL. Maestros de mecánica Diesel y Semi Diesel. Lubricación. Equipamiento. Tracción. Motores. Maquinaria agrícola e industrial. Instalación eléctrica y reparación. Motores etc. etc.

AVIACION. Aerodinámica. Pilaje. Motores. Instrumentos de vuelo. Construcción de aviones. Muebles. Comunicaciones radio. Radiofísica, etc. etc.

IDIOMA INGLÉS. Conocimiento activo y pasivo al alcance de todos. Con aplicaciones prácticas en la acción al comercio, industria, etc.

RADIO-TELEVISION-CINE SONORO. Reparación, Diseño, Construcción y reparación de aparatos de radio, televisión, cine sonoro. Sistemas de amplificación. Radio-difusión. Radio-televisión. Radio-telefonía. Radio-telegrafía. Radio-telecomunicaciones. Tableros de control. Alarma etc. etc.

ELECTROTECNIA-REFRIGERACION. Acondicionamiento de aire y clima artificial. Motores y generadores. Embalsos. Motores y generadores eléctricos y sub-estaciones. Tableros de control. Alarma etc. etc.

ENVÍANOS GRATIS. VERA DE LOS LIBROS DESCRIPTIVOS DE ESTAS INGENIERIAS

Escuela en Los Angeles, California, en 1935. Cuenta con SUCURSALES en todo el Continente.

NATIONAL SCHOOLS. 272 — Santiago — (Chile) 793-8

Nombre: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_

FIERRO S. SACK SAN PABLO 1179-MORANDE 817



# Intensa campaña para volver al poder hará el general De Gaulle

**Fueron cambiados 3 Ministros rumanos**  
BUENOS AIRES, 28. (U. P.).— La reorganización del Gobierno rumano ha dado por resultado el cambio de tres miembros del Gabinete. Los Ministros de Instrucción, Sanidad e Industria, según informaron fuentes oficiales, serán el doctor Eduard Minoescu, en Instrucción; el doctor Marsa, en Sanidad, y el doctor Frum, en Industria.

**Auxilios para 550 mil refugiados solicitó Egipto a la Cruz Roja**  
ESTOCOLMO, 28. (U. P.).— La Conferencia de la Comisión de Socorro de la Cruz Roja Internacional aprobó una resolución el viernes por la que urge a todos los Gobiernos y organizaciones de la Cruz Roja del mundo a hacer "todo lo posible" para aliviar el sufrimiento de los refugiados de las hostilidades en el Cercano Oriente, sin distinción.

**El Presidente Auriol conferenció con Herriot y otros políticos, para organizar el Gabinete**  
PARIS, 28. (U. P.).— (Por Joseph Grig).— Fuentes dignas declararon esta noche que el General Charles De Gaulle, acatado por la caída del Gobierno de coalición presidido por André Marie, ha decidido emprender una intensa campaña para volver al poder.

# JARROS PARA AGUA

BOCA ancha, fácil para limpiar  
CAPACIDAD de 1 litro  
PLAQUE "RED LION"



REGALOS DE BODAS  
CASA MACKENZIE  
CALLE AHUMADA 89

# EXCURSIONES A PERU Y BOLIVIA



Toros - Lima  
LIMA - LA PAZ - GUZCO

**EXCURSION 209:**  
14 DIAS DE DURACION:  
SANTIAGO a ARICA en avión. ARICA a TACNA en auto.  
TACNA a AREQUIPA en avión. Estado de dos días efectuando una interesante excursión en automóvil, para visitar la ciudad, Baños de Jesús, etc.  
AREQUIPA a LIMA en avión. Estado de 5 días de hotel.  
Excursiones visitando la ciudad, iglesias, museos, etc. Visita a CHORRILLOS, MIRAFLORES, etc.  
Regreso a AREQUIPA en avión. Estado de 1 día en hotel.  
Regreso a SANTIAGO en avión.  
Precio por persona, todo incluido,  
**\$ 10.500.-**

**EXCURSION 200:**  
20 DIAS DE DURACION:  
SANTIAGO a ANTOFAGASTA en avión; 2 días de hotel. Ferrocarril a la clase LA PAZ; 4 días en LA PAZ; excursiones opcionales a ciudad y obreros.  
Travesía del LAGO TITICACA. Estado de cuatro días en GUZCO; 4 días en LIMA. Avión a AREQUIPA; 2 días de hotel.  
Escala en ARICA y avión a SANTIAGO.  
Precio por persona, todo incluido,  
**\$ 16.750.-**

solicite nuestro folleto, "Invierno y Primavera" de 1948, con planos, excursiones e itinerarios enteramente al día. Lo remitimos gratis.  
**EXPRINTER**  
AGUSTINAS 1074 PRAT 895  
Santiago Valparaíso

# En Rusia atacan al Mediador Bernadotte

MOSCÚ, 28. (U. P.).— El diario "Pravda" acusa hoy a los Estados Unidos y Gran Bretaña, de deliberadamente demorar una solución pacífica de la cuestión Palestina, para fomentar sus propios intereses imperialistas.

# Condenados a muerte un general y dos coroneles búlgaros

PRAGA, 28. (U. P.).— La agencia noticiosa Tanjug informó hoy que el general Konko Dimitriyev, el coronel Egori Kolev, han sido condenados a muerte acusados de traición.

# Fue encarcelado un periodista albanés

PRAGA, 28. (U. P.).— La Agencia oficial de noticias Tanjug informó desde Tirana que el periodista albanés Nuri Huta fue encarcelado por atacar las acusaciones del Cominform contra Yugoslavia.

# Rebeldes birmanos tomaron dos ciudades

RANGUN, 28. (U. P.).— Se reveló aquí que los insurgentes birmanos tomaron Natogyi y Prom y hacen circular el ferrocarril entre esas dos ciudades.

# BAJA DEL FRANCO

PARIS, 28. (U. P.).— El franco francés sufrió una fuerte baja en el mercado negro, después de la caída del Gobierno de Marie. Al cerrar la Bolsa no hubo cotizaciones en el mercado libre. En el mercado negro la moneda de oro de veinte francos aumentó de 4.300 a 5.000 francos y la de veinte dólares norteamericanos, de 21.600 a 22.000 francos.

# Arabes ametrallaron un sector de Jerusalén; la situación preocupa a los observadores

# Ametrallado y muerto el jefe francés de los observadores de la NU. en Palestina

HAIFA, 28. (U. P.).— El teniente coronel Joseph Quer, jefe francés de los observadores de las Naciones Unidas en Palestina, fue muerto por el fuego de una ametralladora desde tierra, al ser atacado su avión al volar a baja altura sobre el territorio árabe cerca de Gaza, al sur de Palestina.

# Confirman la entrevista entre Franco y el Infante don Juan, celebrada en alta mar

SAN SEBASTIAN, 28. (U. P.).— Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores admitió, lo que ya es de dominio general, que el general Franco y el Pretendiente don Juan celebraron el miércoles una entrevista en alta mar, y dijo que cambiaron opiniones sobre problemas de naturaleza general. Uno de los temas de la conversación fue la educación de don Carlos, Príncipe de Asturias, que don Juan ha decidido que éste comience sus estudios en Madrid.

# Los vecinos de Jerusalén están indignados porque la N. U. no logra impedir los bombardeos

JERUSALEN, 28. (U. P.).— Los árabes ametrallaron una parte de Jerusalén el viernes, por segunda noche consecutiva, y la indignación y desagrado judío por la impotencia y "falta de equidad" de los observadores de la NU está aumentando rápidamente al máximo.

# ACUSACIONES

Los judíos dicen que es insoportable la "parcialidad" en favor de los árabes de los observadores en el cumplimiento de la tregua. Subrayan que los mismos acusaron a los judíos de "violaciones flagrantes" de la tregua, y no evan a las tropas de la casa del Gobierno en la zona de la Cruz Roja, pero que, en tanto los árabes ametrallan la Ciudad Santa sin recibir objeciones que los observadores solamente dieron cuenta como infracción de la tregua la violación por los árabes de la estación de bombas "Latrun", pero después de tres semanas todavía no han decidido nada contra los perpetradores.

# ¡GRANDIOSA LIQUIDACION de CAMISAS!

COMPRE AHORA A MITAD DE PRECIO — LIQUIDAMOS TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS — VISITENOS AHORA — MAÑANA PUEDE SER TARDE

**Lote, se liquida a \$ 140.—**  
Camisas popelina lisas blanco, perla y beige.  
Camisas listadas, fondo oscuro.  
Camisas estampado americano, saldos.

**Liquidamos lote a \$ 160.—**  
Camisas tela importada, entretelada.  
Camisas estampadas, tela importada.  
Camisas a cuadros, tejidas.

**Lote camisas finas, a \$ 250.—**  
Camisas popelina importada, un color.  
Camisas popelina importada, fantasía.  
Camisas de hilo y seda, listadas.  
Camisas de spun Rayon de seda, listadas.  
Camisas fantasía, oscuras.

**Gran lote, liquidamos a \$ 220.—**  
Camisas popelina española, gran surtido.  
Camisas de rico fusor de seda, blanco, perla, beige.  
Camisas listadas, hilo mercerizado.

Camisas listadas, cuello pegado, se liquidan a \$ 90.—  
Pijamas listadas, novedad, muy amplias, se liquidan a \$ 120.—  
Pijamas buena clase, fantasía, se liquidan a \$ 250.—  
Lote camisas finas, a \$ 310.—  
Oscuras, fantasía, y listadas fondo blanco, se liquidan a \$ 15.—

Liquidamos corbatas de foulard, se liquidan a \$ 90.—  
Cada, a \$ 30.—  
Calcetines algodón, fantasía, se liquidan a \$ 8.—  
Sostenedores algodón, fantasía, se liquidan a \$ 8.—  
Pañuelos tejidos, listados a \$ 1.—  
Pañuelos batista hilo, blanco, se liquidan a \$ 15.—

Innumerables artículos imposibles de detallar  
VEA NUESTRAS VIDRIERAS  
Reembolsos a Provincias, a Casilla 6571

**FABRICAS DE CAMISAS**  
**METRO y BUTTO**  
MORANDE ex St. DOMINGO ROSAS 1201

con solo \$19.800 de "pie" saldo con grandes facilidades

Departamento con terminación de lujo, con estufa, living, dormitorio con closet, cocina y baño instalados y calefacción central.

Departamento con terminación de lujo, con estufa, living-comedor, dormitorio con closet, cocina y baño instalados y calefacción central.

**\$ 198.000 \$ 352.000**

**GANA LARRAIN LTDA.**  
COMPANIA 1968, PISO 4.º, EDIFICIO TEATRO PLAZA  
SECCION PROPIEDADES  
JAIME BULNES SANFuentes

# En la Avenida de los RASCACIELOS

HUERFANOS ESQ. MACIVER AL LADO DEL TEATRO REX

En pleno centro comercial, a 3 cuadras de la Plaza de Armas y a 2 cuadras del Cerro Santa Lucía

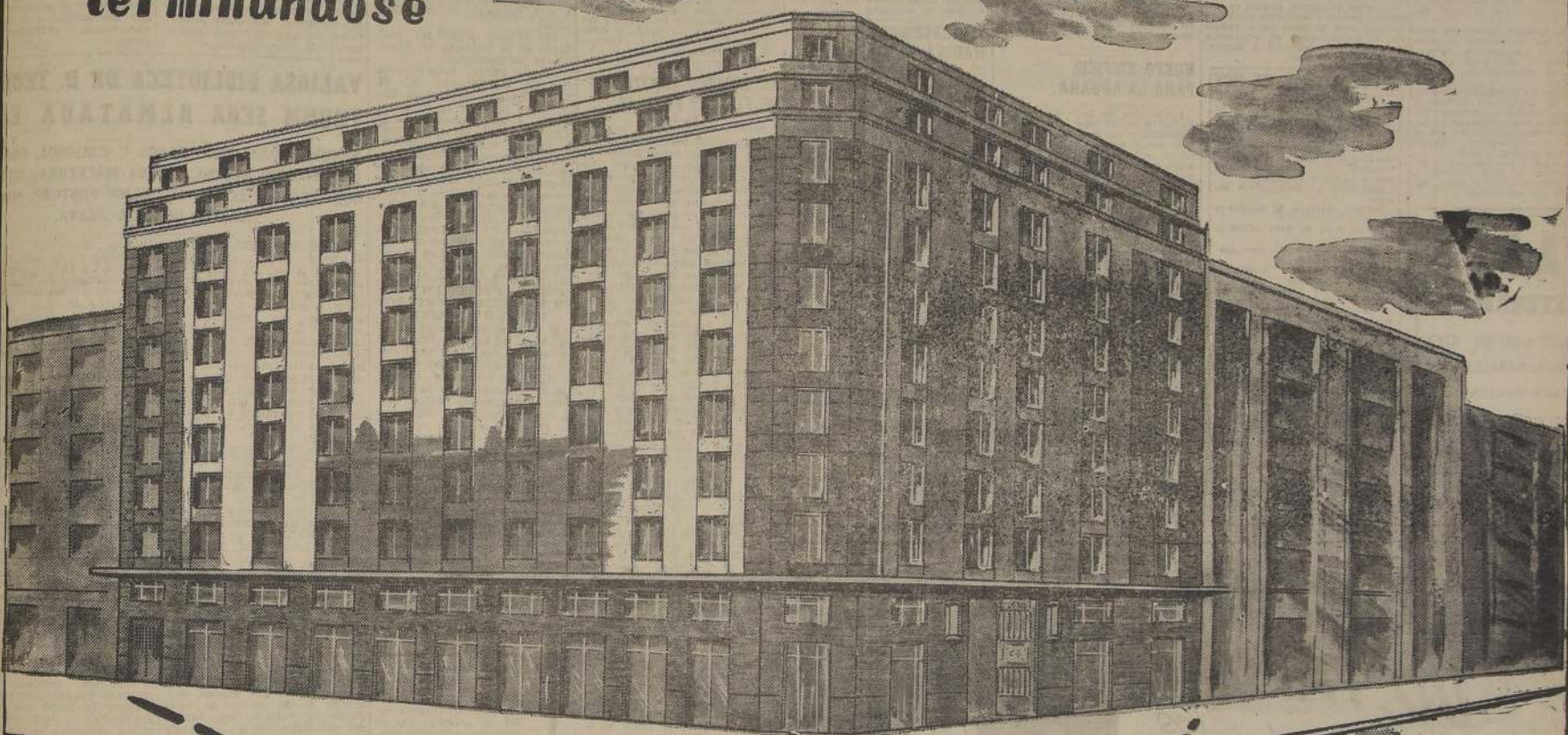






# TEATINOS <sup>esq.</sup> COMPañIA

Gran Edificio  
terminándose

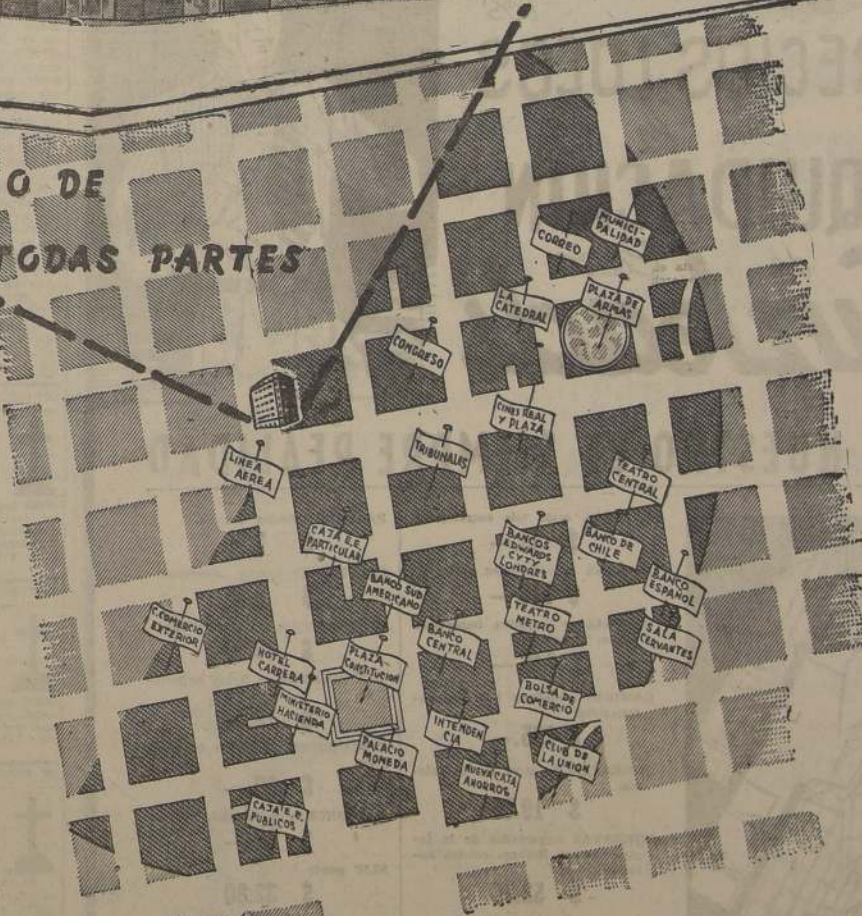


AL LADO DE  
TODAS PARTES

Por mandato de la SOC. SALAS FERNANDEZ Y CIA. LTDA. ofrecemos en venta LOCALES, DEPARTAMENTOS Y OFICINAS en este edificio, cuya construcción, de la más alta calidad, está pronta a terminarse.

Sin perjuicio de su espléndida ubicación y categoría, esta oferta encierra las siguientes ventajas:

- ★ LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA (\$ 8.500.— m2. edificado, término medio)
  - ★ ENTREGA PROXIMA.
  - ★ SUPERFICIES AJUSTADAS A DIVERSAS POSIBILIDADES ECONOMICAS:
- LOCALES DESDE \$ 1.289.520.— a \$ 2.307.200.—  
DEPARTAMENTOS Y OFICINAS DESDE \$ 190.000.— a \$ 667.665
- ★ AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO (20% AL CONTADO Y SALDO EN 2 AÑOS)



VENDEMOS DE INMEDIATO

**BANCO SUD AMERICANO**  
COMISIONES DE CONFIANZA



**IMPORTANTES CONSTRUCCIONES  
SE PROYECTAN EN VALDIVIA**  
EL REGIMIENTO "CAUPOLICAN" SE ESTA INSTALANDO EN SU NUEVO CUARTEL

VALDIVIA, 28.— Se inició el traslado del regimiento de infantería "Caupolicán" al nuevo y moderno cuartel que se ha construido en los terrenos adquiridos para este objeto junto a la ca-

de Buena Vista. Se trata de una serie de construcciones modernas dotadas de todos los adelantos necesarios para sus fines cívicos y militares, con amplios gimnasios y dependencias. En caso necesario pueden albergarse cómodamente en este cuartel, todas las unidades de la cuarta división militar.

La inauguración oficial ha sido fijada para el sábado próximo. Con este motivo se han programado algunos actos solemnes y varias fiestas sociales y deportivas, en que participarán las autoridades locales, diversas institu-

En una reunión celebrada recientemente por las autoridades locales se acordó nombrar al Sr. de Abogados la adopción de una propiedad del Sr. Weller, ubicada...

En los círculos sociales y culturales de la ciudad han despertado mucho entusiasmo las festividades anunciadas.

**PROYECTO PARA CONSTRUIR ADUANA**

Con interés se espera en la ciudad para los tribunales de justicia, como también en la Intendencia, y demás oficinas para servicios públicos, como se ha informado al Sr. Abogado Estrella dispuesto a acoger esta sugerencia con la solución al problema de que hoy afecta a la ciudad. Ameliorar.

**VALIOSA BIBLIOTECA DE D. TEODORO DE ALMEIDA**  
**THUMM SERA REMATADA**

MANUSCRITOS, LIBROS RAROS Y CURIOSOS, OBRAS  
 JOSE TORIBIO MEDINA, VICUNA MACKENNA, AMUN  
 GIL SERAN OBEDECIDOS AL MEJOR DOMINIO

**TILLEROS DE CASA ARAYA.**

En 497 lotes serán rematados el mejor postor, el miércoles próximo, a las 15 horas, en la ciudad de Lima, los lotes que se detallan:

Un lote con una casa de 6 cuartos y un baño, en la urbanización "El Valle de la Virgen", distrito de San Juan de Lurigancho.	Vicuña Mackenna, han sido agrupadas en los lotes 28 y 29.
Entre los días 15 y 16 de mayo del presente año, se venden los lotes 30 y 31.	

uerianos 3092, los manuscritos, libros raros y curiosos, las obras chilenas en primera edición, etc., que reunió en una vida de paciente investigación bibliográfica, el señor don Teodoro Thumm. El remate que

suscitado considerable interés, será efectuado por la C. A. Víctor Araya L., prestigiosa entidad comercial que el próximo año cumplirá 40 años de existencia al servicio de la comunidad.

El señor Thumm, con afanoso empeño, reunió en búsquedas tensas, una magnífica colección de volúmenes de alto valor bibliográfico, en que se destacan las obras de Don José To-

Medina, de don Benjamin  
cuña Mackenna, de los Her-  
manos Amunátegui, y vallosos  
mos que contienen manuscri-  
s, o volúmenes agotados o en  
imágenes y curiosas ediciones.

Entre las numerosas obras del autor, se destacan los libros: "Ensayo acerca de la Mapoteca Chilena", 247; "Memorias del Reino de Chile y don Francisco Meneses", 251; "obras de Ignacio Domeyko", 251; "Miguel Carrera", 251; "Bernardo O'Higgins", 251; "etc. El lote 391, es una colección en dos volúmenes, en fascículos, de la edición de Quilote, de la edición de 1808, corregida por Cuervo."

los aborígenes de Chile"; 254.  
"Chilenismos"; 263. edición fac-  
silar de las "cartas de don  
dro de Valdivia, que tratan  
el descubrimiento y conquista  
Chile"; 266. "Historia de la  
al Universidad de San Fe-

de Santiago de Chile; "Arauco Domado", de Pementa de Oña, edición anotada por señor Medina; 270. "La primera muestra tipográfica salida de las prensas de la América

Sur". Reimpresión fotográfica, en una edición escasa que rara vez se pone a la venta, etc. Las obras del señor

Ha dejado de existir nuestro querido e insalvable padre, suegro, abuelo y bisabuelo, señor

**IGNACIO BRUNET MOLINA**

Los restos fueron trasladados al Cementerio de Chile...

Atendido por la Empresa Azócar

---

**DEFUNCION**

El Consejo Directivo Nacional de la Confederación

de Trabajadores de Chile, participa a las organizaciones sindicales y sus afiliados, el sensible fallecimiento del dirigente sindical y ex Gobernador de Coquimbo señor

**ISLALES FUENTES MUÑOZ**

Recientemente trasladado de Pajarua a Santiago. Invita a nuestros compañeros a sus funerales, que se harán

fecto hoy, partiendo el cortejo desde el local de la Unión de profesores, Monjitas 625, a las 11 horas, en dirección al Cementerio General.

---

**DEFUNCION**

Tenemos el sentimiento de comunicar al  
miembro de nuestro querido compañero de labora  
Gobernador de Coronel, señor

**ISAÍAS FUENTES MUÑOZ**

consecuencia de la grave enfermedad contraída en Pisagua

funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el  
 cortejo desde el local social de la Unión de Profesores de Chile  
 Monjitas 626, hacia el Cementerio General. Se invita a  
 el magisterio de la capital a rendirle el último homenaje.  
 Consejo Directivo Nacional y Sección Santiago de la  
 Unión de Profesores de Chile.

**DEFUNCION**  
El Partido Comunista de Chile participa a sus militantes y simpatizantes el sensible fallecimiento de su abnegado dirigente y ex Gobernador de Coronel, **ISAIAH PUEENTES MUÑOZ**

cientemente trasladado de Pisagua a Santiago. Invitamos a todos nuestros compañeros a sus funerales que se harán a efecto hoy, a las 11 horas, partiendo del Correo local de la Unión de Profesores, Monjitas 625, en dirección al Cementerio General.

SERVICIOS DE BENEFICENCIA  
Y ASISTENCIA SOCIAL

DE LA BENEFICENCIA PUBLICA  
SERVICIO DIURNO Y NOCTURNO  
OFICINA TALLERES: QUINTA SAN BERNARDO

PRINCIPAL:	Panteón	NORMAL:	Eyzaguirre
San Antonio	N.º 803	Mapocho 4198	N.º 562
N.º 456	Teléf. 88995	Teléf. 61707	Teléf. 11
el N.º 32361			









**CAMPEONES.**— Representantes del Internado Nacional Barros Arana, que ayer, luego de vencer al Instituto Nacional por 27-12, se clasificó campeón escolar de básquetbol de Santiago, y sin haber perdido un partido en todo el año.

### Cuando el primer coche pase por Los Vilos, se largará la carrera de motos de Valparaíso a Maipú

APARTE DE LOS IMPORTANTES premios en dinero efectivo con que se cuenta para los volantes que ocupen los diez primeros puestos en la carrera automovilística de Valparaíso a Maipú, habrá también premios parciales. Así, por ejemplo, los distribuidores de "INSA" han acordado cerca de cien mil pesos para los vencedores de las tres etapas en que ha sido dividida la prueba.

#### LA CARRERA DE MOTOS

Quedaron cerradas las inscripciones para la carrera de motos que se efectuará el domingo próximo, entre Valparaíso y Maipú, también con importantes premios en dinero donados por la "INSA". Esta competencia se largará cuando los participantes de la carrera de autos vayan más o menos por Los Vilos.

La nómina oficial de los inscritos, con sus respectivos números, es la siguiente: 1) Reginald Horn; 2) Francisco Osorio; 3) Brian Wilson; 4) Pablo Sorja; 5) Enrique Grangie; 6) Enrique Desmari; 7) Juan Delacosta; 8) Federico Laschian; 9) Jaime Barros; 10) Pablo Morales; 11) Víctor Podestá; 12) Ernesto Román; 13) Juan Reyes; 14) Enrique Van; 15) Roberto Ordóñez; 16) Justino Roca; 17) Nelson Benassi; 18) Emilio Gringheim; 19) Ricardo Ortiz; 20) Jesús Pérez; 21) Jorge Musa; 22) Carlos Iñi; 23) Osame Neglia; 24) Percy Kola; 25) Manuel Gofí; y 26) Ortiz Sanz.

El recorrido total de la prueba es de 131 kilómetros.

### Encuentros oficiales programados en canchas de Santiago, S. Miguel, Providencia, Conchalí y Q. Normal

LAS ASOCIACIONES de Fútbol de Santiago y Comunas vecinas han fijado para hoy los siguientes encuentros por sus torneos oficiales:

**DIVISION DE HONOR**  
CANCHA EUGENIO MATTE.— 14.15 horas, tres equipos del Liverpool Wanderers con Eugenio Matte.  
CANCHA MACCABI.— Nacional El Sultán con Cuarta Zona, tres equipos, a las 14.15 horas.  
CANCHA PAPELERA.— Río de Janeiro con Prope, tres equipos, a las 14.15 horas.

**COPA UNION**  
CANCHA NOROCCIDENTAL.— 14.15 horas, tres equipos del Deportivo Godoy con Cuatro Naciones.  
CANCHA SAN RAMON.— Arauco de Providencia con Vista Hermosa, tres equipos, a las 14.15 horas.  
CANCHA SANTA FILOMENA.— Independencia con Deportivo Alhambra, tres equipos, a las 14.15 horas.

**COPA REPUBLICA**  
CANCHA BORGO.— 14.15 horas, tres equipos de la Unión Borrego con Nuevos de la Unión, tres equipos, a las 14.15 horas.  
CANCHA NACIONAL DE RU.— 14.15 horas, tres equipos de la Unión Nacional de Ru con Nuevos de la Unión, tres equipos, a las 14.15 horas.

**CANCHA ESCUELA DE ARTES**  
— Estudiantes Industriales con Deportivo Estrella, tres equipos, a las 14.15 horas.

**DIVISION DE ASCENSO**  
CANCHA FAMEA.— 14.30 horas, Maccabi con Flecha, terceros equipos, a las 14.30 horas, Bandiera de Yungay con Unión Condell, segundos equipos, a las 14.30 horas, Maccabi con Unión Condell, primeros equipos.

**CANCHA FERROVIARIA**— Flecha con Carica, primeros equipos, a las 14.30 horas; Unión Perceval con Famae, a las 14.30 horas, primeros equipos.

**CANCHA FERROVIARIA N.º 2**— 14.30 horas, Copal con Walter Müller, terceros equipos.

**EN SAN MIGUEL**  
CANCHA ATACAMA.— 14 horas, Juventud Tercera con Salva, tres equipos.

**CANCHA GERMANIA**— Halcones con Germania, tres equipos, a las 14.15 horas.

**CANCHA MADEIRA**— 9.30 horas, Hércules con Chaparral, tres equipos, a las 9.30 horas; Mikoyán con Luján, tres equipos.

**MARQUESAS CROMADAS**  
SOMIERES METALICOS  
COLECHONES

**METALUX**  
MONTAJES 845  
(CENTRO)

**FACILIDADES SIN PIE**

**JON EL CLUB LATORRE**  
JUGARA EL ARELLANO

En la cancha de Avenida Bernardo O'Higgins 4748, se efectuará esta tarde una reunión de fútbol a base de la intervención de tres equipos adultos del Deportivo Francisco Arellano y Deportivo Latorre.

El cuadro superior del Francisco Arellano formará con Susso; Silva y Cervigni; Arellano, Allaga y Aguilera; Jara, García, Soto, Valencia y Serrano.

**BATERIAS**  
NUEVAS, GARANTIDAS  
TROJAN - OXFORD, made in USA.  
ESTACION DE SERVICIO WILLARD  
SAN IGNACIO 37 — TELEFONO 61225  
**RENE URIBE BATE**

## Internado, campeón escolar de básquetbol

A una interesante reunión dio lugar el match que por el campeonato de básquetbol de la Asociación Escolar de Deportes, protagonizaron ayer en la tarde los equipos superiores del Internado Nacional Barros Arana y del Instituto Nacional, imponiéndose el primero de los nombrados por la cuenta de 27 puntos contra 12. No obstante las cifras reflejadas en el score, el partido asumió, por lo general, alternativas de bastante atracción, viéndose complementada la labor envidiosa de los protagonistas con el comportamiento siempre correcto de las "barras" de ambos establecimientos.

El Internado, empleando el sistema de defensa "al hombre", fue en todo momento más equipo que el Instituto, cuya defensa "de zona" no resultó todo lo eficiente que era de desear, como queda demostrado con el hecho de que los primeros períodos de 15 minutos de la etapa inicial terminaron con ventaja para el equipo que, a la postre, sería el vencedor, de 13-4 y 17-8. Salvo contados momentos el Instituto no supo reaccionar y así no hubo dudas sobre lo merecido que resultó el triunfo del quinteto que hizo las veces de dueño de casa.

Con este resultado, el conjunto del Internado se clasifica en el primer puesto de la División Superior del Torneo de Básquetbol y sin haber perdido un sólo match en todo el año. Tuvo sus mejores jugadores en Carlos Gutiérrez, Etcheberry, Núñez y Fuentes. Por el Instituto sobresalió el labor de Tala, Lindermann y Llorens.

El encuentro fue dirigido con toda corrección por los señores Raúl Ospeides y Renán Cerda, árbitros oficiales de la Asociación Universitaria de Básquetbol, Composición de los equipos y puntos obtenidos:

**INTERNADO (blancos):** Etcheberry (9), Villarroel (6), Nazari (2), Núñez (10), Fuentes (4), O. Gutiérrez (11), Lavand (0), Jackson (0). Total: 27 puntos.

**INSTITUTO (azules):** Llorens (2), Muñoz (2), Lindermann (4), Matia (2), Mella (0), Tala (12) y Merino (0). Total: 12 puntos.

#### OTROS RESULTADOS

En la misma cancha del Internado, ubicada en Santo Domingo 3535, el Instituto Comercial N.º 2 se impuso al Liceo Cooeducación N.º 6 por W. O., en la División Superior de la Serie B.

Por su parte, los equipos del Liceo Barros Borgoño ganaron a los del Liceo de Aplicación, el infantil por W. O.; el de intermedia, por 16-3; y, el superior, por 17-15.

**Club Ecuador con Sederap opondrán a sus conjuntos**

**EN FUTBOL**

EN LAS CANCHAS del Club Sederap se realizarán hoy por diversas competencias de fútbol amateur los siguientes encuentros:

**CANCHA N.º 1**— 9 horas, Daseri con Jaime Larraín, infantiles; 10 horas, Jaime Larraín con Los Gitanos, juveniles; 11 horas, Daseri con Jaime Larraín, divisiones especiales; 12 horas, Sederap con Estrella de la Cruz, juveniles; 13 horas, Daseri con Estrella de la Cruz, divisiones especiales; 14 horas, Sederap con Estrella de la Cruz, divisiones especiales; 15 horas, Sederap con Estrella de la Cruz, divisiones especiales; 16 horas, Sederap con Estrella de la Cruz, divisiones especiales.

**CANCHA N.º 2**— 9 horas, San Lorenzo con Estrella de la Cruz, juveniles; 10 horas, Santiago Juniors con Perú, juveniles; 11 horas, Ecuador con Sederap, juveniles; 12 horas, Perú con Nueva Imperial, juveniles; 13 horas, Sederap con Nueva Imperial, juveniles; 14 horas, Sederap con Nueva Imperial, juveniles; 15 horas, Sederap con Nueva Imperial, juveniles; 16 horas, Sederap con Nueva Imperial, juveniles.

**CANCHA N.º 3**— 9 horas, Perú con Nueva Imperial, juveniles; 10 horas, Embajador Quintana con Domokey, juveniles; 11 horas, David Arellano con Sederap, juveniles; 12 horas, Sederap con David Arellano, juveniles; 13 horas, Sederap con David Arellano, juveniles; 14 horas, Sederap con David Arellano, juveniles; 15 horas, Sederap con David Arellano, juveniles; 16 horas, Sederap con David Arellano, juveniles.

**CANCHA N.º 4**— 9 horas, Sederap con Estudiantes Portales, juveniles; 10 horas, Los Gitanos con David Arellano, juveniles; 11 horas, David Lloy con Toro Mazote, dos equipos; 12 horas, Sederap con Toro Mazote, dos equipos; 13 horas, Sederap con Toro Mazote, dos equipos; 14 horas, Sederap con Toro Mazote, dos equipos; 15 horas, Sederap con Toro Mazote, dos equipos; 16 horas, Sederap con Toro Mazote, dos equipos.

**CANCHA N.º 5**— 10 horas, Daseri con Do Brasil; 11 horas, Estrella de la Cruz con Sederap; 12 horas, Embajador Quintana con Estudiantes Portales; 13 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 14 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 15 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 16 horas, Sederap con Estudiantes Portales.

**CANCHA N.º 6**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 7**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 8**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 9**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 10**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 11**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 12**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 13**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 14**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 15**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 16**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 17**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 18**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 19**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

**CANCHA N.º 20**— 10 horas, Sederap con Estudiantes Portales; 11 horas, Los Gitanos con David Arellano; 12 horas, David Lloy con Toro Mazote; 13 horas, Sederap con Toro Mazote; 14 horas, Sederap con Toro Mazote; 15 horas, Sederap con Toro Mazote; 16 horas, Sederap con Toro Mazote.

### Al derrotar a Badminton: 5-3

#### 4 PLAYERS EXPULSADOS

CANCHA: Estadio Santa Laura.

PUBLICO: 8.772 personas. RECAUDACION: \$ 107.150. ARBITRO: señor Humberto Barahona.

MAGALLANES (5 goles): Soto; Flores y Cuevas; J. López, Aguilera y Albáiz (capitán); Lorca, Salamánca, Méndez, L. López y Orlandelli.

BADMINTON (3 goles): Quinteros; Dardenes y Cortés; Román, Díaz y Leoncio; Valdivia, Dunevichet, Marín, Zamora (capitán) y Cañulao.

SCORERS.— Primer tiempo: 6' un lanzamiento largo de Díaz no fue interceptado por Soto, que se paralizó, de lo que se aprovechó DUNEVI-CHET para enviar la pelota cómodamente a las redes. 11' En seguida de bur- lar a Albáiz, que resultó de- masiado lento, DUNEVI-CHET, desde fuera del arco, batió de nuevo a Soto con shot alto y fuerte. 13' Orlandelli combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VICIET, con espectacular cabezazo, puso en ventaja a Badminton de 3-2.

SEGUNDO TIEMPO.— 11, Lorca combinó con L. López y éste centró. Pasó la pelota frente al arco y en el otro extremo la tomó LORCA. A- yo shot, luego de hacer picar el balón en el travesaño, pro- vocó el primer gol de Maga- llanes. 18' Quinteros cedió corner que abrió Orlandelli. Hubo un shot de SOTO y SALA- MANCA, con cabeza, decretó el empate. 20' Valdivia tomó un tiro de esquina. La pelota fue por alto y DUNE- VIC











# TEATRO MUNICIPAL

HOY: DOS ÚLTIMAS REPRESENTACIONES DE LA  
COMPANIA FRANCESA DE COMEDIAS  
HENRI ROLLAN — JULIEN BERTHEAU

MATINEE 3 P. M. — ÚLTIMA MATINEE  
BERENICE, de Racine

TADE 6.30 P. M. — Sexta y última de abono, despedida  
de la Compañía...

L'ARCHIPEL LENOIR  
DE ARMAND SALACROU

BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS 10 A. M. — TELEFONO 62082

MIÉRCOLES 1.º DE SEPTIEMBRE — 6.30 P. M.

PRESENTACION DE:

## LOS CHAVAILLOS SEVILLANOS

LA EXPRESION MAXIMA DE LA DANZA

CUATRO UNICAS FUNCIONES: 1 — 2 — 4 — 5  
DE SEPTIEMBRE.

TEMPORADA OFICIAL DE GRANDES ESPECTACULOS  
ASOCIACION TEATRAL S. A. "R. SALVATI"

★★★★★★★★

## GRAN TEMPORADA — LIRICA OFICIAL —

BAJO EL AUSPICIO DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD — UN ACONTECIMIENTO ARTISTICO SIN  
PRECEDENTES! — UNA TEMPORADA QUE HARA EPOCA!!

PARTICIPAN: BENIAMINO GIGLIA — MARIA CANIGLIA — RAMON VINAY — FEDORA BARBIERI —  
VICTOR DAMIANI — JULIO NERI.

LOS ABONOS quedarán cerrados el martes 31 del corriente.  
SE ATIENDE: SAN ANTONIO 151, 2.º PISO — TELEFONO 62082

ARTISTAS DE FAMA EN  
LA TEMPORADA LIRICA

La Temporada Oficial de Opera,  
inaugurada en la primera  
semana de septiembre, será la de  
mayor rango de cuantas se nos  
han ofrecido. La f. Municipalidad  
de Santiago, que auspicia el espec-  
táculo, nos presentará un  
repertorio de excepcional  
calidad, con figuras estelares co-  
mo Beniamino Gigli y Maria Cani-  
glia, dos lumbreras del mundo  
operístico. El resto de los cantantes  
registrados en el extranjero, son  
de enorme solvencia ar-  
tística y consagrados en los teatros  
de Milán, Municipal de Ru-  
mo y Colón, de Buenos  
Aires. Por citar algunos mencio-  
namos a nuestros compatriotas  
Ramón Vinay, Guipolieri, Rina  
García, Víctor Damiani, Rudi Supan.  
La Compañía de ahora abordará  
un repertorio selectivo, cobulan-  
do las bellas páginas de la  
literatura operística, las cuales se-  
rán presentadas con gran mag-  
nificencia.  
Desde hace algún tiempo— los  
operas vienen ensayando cuidadosa-  
mente. Finalmente la Orquesta  
Sinfónica de Chile, el Ballet del  
Teatro de Extensión Musical  
contribuirán al éxito del espectácu-  
lo.  
En próximas crónicas daremos a  
conocer la plana completa del  
elenco y del repertorio.

## Mañana VICTORIA



Un DRAMA INTENSO  
Y PROFUNDO.

Debil es  
la Carne

20  
CENTURY-FOX

REX HARRISON · MAUREEN O'HARA  
Richard Haydn · Victor McLaglen · Vanessa Brown  
Patricia Medina · Gene Lockhart  
MAYORES



UN PROGRAMA DOBLE NOTABLE  
El amor  
abrió los ojos  
con DAVID SILVA · PEPITA MELIA  
DISTRIB. CINEMATOGRAFICA DEL PACIFICO  
LA AURORA de los VALIENTES  
con ERIC FLYNN  
DISTRIB. WARNER BROS.  
CARRERA  
ALMAGRO DESDE EL  
MARTES

## T. MUNICIPAL. INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. - MARTES 19 Hs. COROS POLIFONICOS DE CONCEPCION

Obras de LASSUS — VICTORIA — GUERRERO — PALESTRINA — PURCELL — BRAHMS — NEGRO SPIRITUALS — ZOLLNER — RANDALL  
THOMPSON — BEETHOVEN — CORALES — FOLKLO RICOS

GRACIOSA COMEDIA SE  
REESTRENARA EL JUEVES

T. como hemos venido in-  
formando el próximo jue-  
ves se dará a conocer en la  
pantalla del popular rotativo Lux  
la producción bonaerense "Casa-  
miento en Buenos Aires", comedia  
que fué juzgada hace algún  
tiempo por los amantes del cine  
y la prensa chilena. Tanto en  
su estreno como en las exhibicio-  
nes que se realizaron en provin-  
cias, la obra recibió calurosos e-  
logios por el gracioso argumento y  
el buen reparto de estrellas, que  
forman Juan Carlos Thorry, En-  
rique Serrano, Sabina Olmos, y la  
incomparable actriz Catita.  
Se estima en los circuitos cine-  
matográficos de la capital que el  
reestreno de "Casamiento en Bue-  
nos Aires", conseguirá un amplio  
éxito de taquilla, ya que es uno  
de estos films que no se olvidan.

## Siluetas de sus ESTRELLAS Saveritas



Francisco Mugica conversa con el conocido actor Jacob Ben Ami, sobre el guión de "Esperanza".

El conocido director argen-  
tino de cine Francisco Mugica, lle-  
gó a esta capital para iniciar en  
los estudios Chile Films el ro-  
daje de la película "Esperanza",  
cinta que será protagonizada por  
Aída Alberti, Silvana Roth, Jacob  
Ben Ami, Enrique Chaleo, Eliana  
Simpson, Ricardo Passano (h) y  
otras conocidas figuras.  
Francisco Mugica, ocupa un  
puesto de vanguardia en la mo-  
derna generación de directores  
cinematográficos argentinos, ejer-  
ce sus funciones con la autori-  
dad que conceden el conocimiento  
de la técnica cinematográfica,  
la vocación y la cultura.  
Francisco Mugica eligió bien  
el rumbo de sus días. Estudian-  
te, médico en ciencias, abandonó  
sus libros y el blanco guardapo-  
lvo, cuando cursaba el quinto año  
de estudios universitarios. El cli-  
ma de la "galería", y el cam-  
biante mundo de las imágenes  
ejercieron su atracción. Com-  
paginador, iluminador, director

técnico, fueron etapas de su ca-  
rera. Asimiló enseñanzas, enri-  
queció su experiencia y ya su  
talento estaba maduro cuando di-  
rigió "Margarita, Armando y su  
padre", versión de la obra de  
Jardiel Poncela, que fué acogida  
con elogioso acatamiento. Después lle-  
garon los días de triunfo para el  
joven director, que incorporaba al  
cine de su país, un nuevo esti-  
lo para hacer las cosas. "Así es  
la vida", "Los martes, orquí-  
deas...", "Allá en el setenta y  
tantos...", fueron testimonios de  
su calidad como director.  
Alguna vez le preguntaron a  
Francisco Mugica: "¿El no fuera  
usted director de cine, qué le  
habría gustado ser?". La res-  
puesta fué categorica: "Director  
de cine", y con ella definió su  
vocación, las verdaderas inclin-  
ciones de su espíritu.  
Fuera del estudio, Francisco  
Mugica frecuenta la amistad de  
los libros, la tertulia cordial y la  
mesa de "bridge". Este último  
tiene jerarquía de "hobby", pero  
conviene aclarar que figura en-  
tre los primeros jugadores argen-  
tinos.

HOY EMPRESA  
CHILENA  
CONDOR

MATINEE  
A las 1.40 de la tarde  
Victor Mature en  
EL REINO DE LA  
MUERTE

Los Hnos. Dorsey en  
QUE SIGA LA  
ARMONIA

7.ª Nueva historia de  
Jesse James  
S.ª La araña negra

VERMUT Y NOCHE  
A las 6.30 y 9.30  
Maria Félix y Ar-  
mando Calvo en  
LA MUJER DE TODOS

Además Hugo del Ca-  
rill con Amanda Le-  
desma, en  
EL ASTRO DEL  
TANGO

ESTE ANUNCIO DEBERÍA  
IR ACOMPAÑADO DE MÚSICA...

Nunca antes lo M-G-M  
nos había dado una  
historia de amor tan  
emocionante — porque  
jamás había llegado  
a sus manos un  
drama romántico  
tan delicado —  
ni tan bellos  
melodías para  
acompañarlo...

KATHARINE HEPBURN · PAUL HENREID  
ROBERT WALKER  
Pasión Inmortal

UNA PRODUCCIÓN DE CLARENCE BROWN  
ESTRENO DE LA VERSION EN CASTELLANO  
UNA PELÍCULA METRO-GOLDWYN-MAYER

Martes (Mayores y Menores)  
NUEVO TEATRO  
BAQUEDANO  
PLAZA ITALIA. FONO 65050.

T. MUNICIPAL Unico concierto del destacado pianista Mañana 19 Hs.  
OSCAR GACITUA  
Obras de BACH — BRAHMS — BEETHOVEN — CHOPIN — LENG  
DEBUSSY — PROKOFIEFF.  
Platea \$ 60.-; Alta \$ 50.-; Balcón \$ 30.-; Anfiteatro \$ 15.-; Galeria \$ 5.-

## Por los caminos del TEATRO.

BROCHE DE ORO  
La compañía francesa de arte  
dramático de Henri Rollan y Ju-  
lian Bertheau, pondrá fin a su  
brillante actuación en el proce-  
sion de nuestro primer coliseo, ofre-  
ciendo hoy dos interesantísimas  
funciones. En matinee tendremos  
ocasión de conocer cómo estos  
actores interpretan al genial Ra-  
cine mediante la esperada repre-  
sentación de "Berenice", una de  
las piezas más notables de este  
insigne clásico francés. En ve-  
rmut: Por fin otra obra contem-  
poránea de auténtico valor: "Ar-  
chipel Lenoir", de Armand Sala-  
cro, obra donde se suma la fina  
sintaxis social con las angustias  
promesas de nuestra época.  
Y A PROPOSITO  
Ya que acabamos de nombrar a  
Armand Salacro, no podemos  
menos que indicar que es éste  
uno de los autores dramáticos de  
más valía en el actual teatro de  
Francia, aunque sus primeras  
obras no fueron del todo meri-  
torias. La poesía es el principal  
elemento que entra en concep-  
ciones teatrales, que no están, sin  
embargo, exentas de aportes psi-  
cológicos, realistas, filosóficos o  
fantásticos. Sus últimas obras  
han sido "Les Nuits de la Cole-  
re", "Archipel Lenoir", y un acto  
titulado "Pourquoi pas moi", que  
sin duda, se estrenará pronto. Sa-  
lacro es también miembro del  
Comité Ejecutivo del Instituto  
del Teatro de la Unesco.  
¿DONDE RECIBIRAN  
A ANTIGONA?  
Elegir la obra que constituirá  
un estreno oficial de alguna agri-  
pación dramática de importancia,  
es cosa muy delicada. Por fortu-  
na, el Teatro Experimental de la  
Universidad de Chile ha salvado  
ya este peligroso paso, asegurando  
su estreno del mes de sentiem-  
bre con la sublime tragedia de  
Jean Anouilh "Antígona", me, sin  
duda, será todo un éxito, dado su  
contenido y la forma magistral  
en que será interpretada. Pero  
ahora un nuevo problema — tan  
grave como el primero — se cierra  
sobre el Teatro Experimental:  
¿Dónde estrenará "Antígona"? El  
Teatro Municipal no dispone de  
más fechas. Habrá que buscar  
entonces otra sala apropiada. Y

METRO HOY  
CLARK GABLE · DEBORAH KERR  
M-G-M presenta  
Mercaderes ILUSIONES  
The Hucksters

HOY DOMINGO, A LAS 11 A. M., COLOREAL  
MATINAL INFANTIL

1.º Ocupaciones insólitas — 2.º Gajes del oficio —  
3.º Ojo que la vista engaña — 4.º Cirujano del bo-  
que — 5.º Ritmo sobre hielo — INTERMEDIO —  
6.º Noticiero Metro N.º 47 — 7.º Cirujanos pelgro-  
sos — 8.º Cirujanos peligrosos (2.ª parte) — 9.º  
Agárrate, si puedes — 10.º Por la victoria

en eso están todos los componen-  
tes del teatro universitario, mien-  
tras "Antígona", se ensaya pa-  
cientemente.  
ANGELES EN LOS ANGELES  
Estos seductores personajes ce-  
lestiales han bajado de su alta  
morada hasta la risueña tierra  
californiana, gracias a un nuevo  
demurgo, Raymond Gross, dra-  
maturgo norteamericano, quien  
ha hecho estrenar su última pieza  
"Heavenly Gestures", en el Ben  
Bard Playhouse. Esta obra, ame-  
na y divertida, mezcla a los an-  
gels con una familia nortame-  
ricana, y plantea el problema de  
lo que sucedería en la tierra si  
sólo existiera el verdadero amor.  
Por muchos aspectos — especial-  
mente la pintura de la familia  
afectada — esta obra se encuadra  
en la tradición del teatro nort-  
americano de hoy.

Martes SANTIAGO  
MATINEE VERMUT Y NOCHE

UNA HISTORIA DE AMOR TAN  
GRANDE Y TAN SUBLIME, QU  
ESTA DESTINADA A OCUPAR  
UN SITIO DE HONOR EN EL  
TEMPLO DE LA FAMA.

ROBERTO SILVA  
ERNESTO ALONSO  
STELLA INDA  
Y EL DEBUT DE LA HERMOSA  
Misrolava

Bodas  
Frágicas

UNA CINTA DE  
CLASA FILMS  
DISTRIBUIDA POR  
CICULAS MEXICANAS  
(CHILE) Cia. Ltda.



HOY • ROTATIVO • CINES UNIDOS • HOY • ENTRADA PERMANENTE



La dirección estuvo a cargo de Benito Perojo, realizador que se ha ganado un sólido cartel por todos los circuitos artísticos, ya que ha entregado al público, numerosas cintas dirigidas por él.

La comedia que nos ocupa trae el título "Melodía" editada por el preocupado especialmente en que "La hostería del caballo blanco" fuera una obra de altos valores artísticos. Se nos informó que sus estudios fueron equipados con los mejores elementos artísticos para realizar una película perfecta. Esta comedia que se presentará mañana en la no-

**MAÑANA**  
**NOCHE**  
**PREMIERE**

**CENTRAL**

*Presenta*

MUSICA, GRACIA, DICARDIA, MARAVILLOSAS  
 CANCIONES EN LA MAS EXTRAORDINARIA  
 PRODUCCION DEL CINE ARGENTINO.

MAYORES Y MENORES!

**"LA HOSTERIA DEL  
 CABALLITO BLANCO"**  
 "ZUM WEISSEN ROSSEL" "THE WHITE HORSE INN"

con  
**Elisa GALVE**  
**Juan Carlos THORRY**  
**Enilda THAMAR**

UNA GRAN OPERETA REALI  
 ZADA CON LUJO Y ESPLENDOR!

*Martes* ESTRENO ★ MARTINES - VERMOUTH - NOCHE  
**CENTRAL - SANTA LUCIA**  
 DISTRIBUYE: SOC. DISTRIBUIDORA CINEMATOGRAFICA Ltda.

*Martes* ESTRENO

**REAL**

UNA PELICULA QUE SE  
RECORDARA POR SU  
BELEZA Y EMOCION.

MATINEE  
VERMOUTH  
NOCHE



Una **VIUDITA** de  
**PARIS**

*Centennial  
Summer*  
ALBERT & HELL

**TECHNICOLOR**

**20**  
CENTURY FOX

**MAYORES Y MENORES**

JEANNE GRAIN  
CORNEL WILDE  
LINDA DARNELL  
WILLIAM EYTHE  
WALTER BRENNAN  
CONSTANCE BENNETT

AMERICA (35443). — Matinée.  
Canción de Carmen y Ángel y  
El salvaje. Relativo: Su única salida y  
sus secretos del boudoir.

ANDES (49011). — Matinée.  
Escenas de buen amor y Oidio y pa-  
sión. Vespertina y noche: El hombre  
de la bestia y La vida encantada.

A P O L O (31746). — Matinée.  
El amor y El matrimonio. Relati-  
vo: Madame Bovary. Yo solo me baso  
y California.

AVENIDA MATTA (51455). —  
Relativo: La guerra escarlata y Linda  
y La vida de una mujer de los  
Y los Secretos del boudoir.

BALMACEDA (48709). — Matinée.  
Relativo: Todos son mis hijos y Al calor  
de la luna. Relativo: La noche  
de la Luna. De miel en México y El  
mundo.

BAQUEDANO (60305). — Matinée.  
Relativo: Festival de danza española.  
Vespertina y noche: Rosa del Tírol y  
Viciolarios.

BANDERA (40111). — Matinée.  
Vespertina y noche: Corazón cautivo.

**BLANCO ENCALADA** (91767). — Matinée: Dios es mi copiloto y Alma gitana. Rotativo: Escuela de sirenas y Mi hermano hablaba a los caballos.

**BOLÍVAR** (43369). — Matinée: La manna, Esola de Argel y Sultanes. Rotativo: Flor de campo y Alma gitana.

**BRASIL** (60306). — Matinée: Contra el Mal Naciente y Agregados. Vermouth y noche: Del todo brotó una flor y Su única salida.

**CAPTOL** (89581). — Rotativo: Flor de campo y Alma gitana.

**CARRERA** (86653). — Matinée: Chaplin boxeador, El pibe, Garudara y El mundo para un secreto. Vermouth y noche: La Infiel y Sieta para un secreto.

**CAUPOLICAN** (86919). — Matinée: El amor de la mujer y El mundo llama. Vermouth y noche: La mujer le todos y Nueva Orleans.

**CENTRAL** (33555). — Matinée: Vermouth y noche: Monsieur Veronique.

**COLON** (90577). — Matinée: El fantasma de Celaverve y Tarán y El mundo para un secreto. Vermouth y noche: El secreto tras la puerta.

**DEBIVANTS** (38556).— Matinée: *Verdoux*; noche: *Monsieur Verdoux*.

**CLUB DE SEÑORAS** (33550).— Rotativo: *Academia al cielo y Chaplin en El Pibe*.

**COLISEO** (39072).— Rotativo: *Siempre para un secreto. Su ángel bueno y La noche eterna*.

**CONTINENTAL** (60735).— Matinée, *vermouth* y noche: *Monsieur Verdoux*.

**CHILE** (60728).— Matinée: *Yo no quería y Extraña conquista. Rotativo: Fama al viento y Los secretos del buzo*.

**DEICICHO** (63778).— Matinée: *Juárez y La revóluta. Vermouth y noche: La dama y el fantasma y Conculco sentimental*.

**ESMERALDA** (64303).— Matinée: *Alma glacial y Angel de malicia. Rotativo: Seas Grete y La dama y el fantasma*.

**EL GOLF** (257).— Matinée: *Amer que espera y Conquistadores del mundo. Vermouth y noche: Monsieur Verdoux*.

**FRANKLIN** (50794).— Matinée: *Capitán de conquista, Toreros y Audaces. Rotativo: Sangre de mujer y Los señores del buzo*.

FLORIDA (34239). — Matinée, Armouth y noche: Suplico.

HOLLYWOOD (42330). — Matinée: Lecciones de buen amor y Gumbo. Armouth y noche: El hombre y la bestia y La lista encamada.

IDEAL CINEMA (92186). — Matinée: Horizontes de sangre y Seriales. Rotativo: En el viejo Chicago y El uso de la muerte.

IMPERIAL (51112). — Matinée: Indio y la lámpara maravillosa, Piel de leopardo y El hombre de la máscara. Rotativo: Montecarlo, El secreto tras la puerta y Zumbiel en México.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo: El hombre y la bestia, El secreto tras la puerta y El Pibe.

ITALIA (41883). — Rotativo: Una copa de cristal, La dama y el canchama y Su única salvía.

LO FRANCO (97703). — Matinée: La mujer de todos y El último amor de oya.

LUX (87830). — Rotativo: Diez años y una noche.

MANUEL RODRIGUEZ (96595). — Matinée: Alma gitana y El amor de la salidad. Rotativo: Beau Geste, El

M I A M I (85815). — Rotativo:  
 El hijo de la furia.  
 METRO (83861). — Matinée, vermouth  
 y noche: Mercader de ilu-  
 siones.  
 MINERVA (91464). — Matinée:  
 El valiente de Oklahoma y Vuelvo  
 sus reculas. Rotativo: Su única an-  
 da y La mujer de todos.  
 MIRAFLORES (30090). — Rotati-  
 vo: La corona de hierro y Los buitres  
 del desierto.  
 MONUMENTAL (91535). — Matí-  
 née: Horizontes de sabre y Seria-  
 do. Rotativo: El astro del tango. So-  
 lo: El viejo Chato y El beso de la mu-  
 jer.  
 MAXIM (30611). — Rotativo:  
 Opereta.  
 NATIONAL (63508). — Matinée:  
 La casa de la calle 92 y Puñal aca-  
 sado. Rotativo: La dama y El fan-  
 tasma y Noche.  
 NORMANDIE (87749). — Matinée,  
 vermouth y noche: La serpiente de  
 cascabel.  
 SUZUKA (43153). — Matinée:  
 El rey del Bol Nacional y Clocitrie  
 y el hombre.  
 TROPICAL (83153). — Matinée:  
 El rey del Bol Nacional y Clocitrie  
 y el hombre.

O'HIGGINS (59529) — Mal-  
 Alma clemente y Viva la juventud.  
 tativo: La infiel y Siete para un  
 crezo.  
 ORIENTE (41345). — M  
 Luna de miel en México y Su  
 de las montañas. Vermouth  
 Monsieur Verdoux.  
 PARIS (20336). — Mal-  
 Navidad de los pobres y Ser  
 Holmes desafía la muerte. Rotat  
 El canto de Sheressada. Amor  
 y la Los secretos del buñó.  
 PLAZA (30471). — Matinée,  
 mouth and noche: Siempre te  
 querido.  
 PORTUGAL (31473). — Matinée  
 Lecciones de buen amor y Gung  
 Vermouth y noche: Noche eterna  
 secreto tras la puerta.  
 PRINCESA (83302) — Matinée  
 La noche Guadalupeal y Serial  
 Rotativo: Por de fango y En el  
 lo Chicago.  
 PRINCIPAL (83573). — Rotat  
 Noticiarios, Dibujos y Agregados.  
 PROVIDENCIA (40073). — M  
 me: Los hijos de Don Venancio

ROXY (40309). —  
La sombra de Calisto.

REAL (63355). —  
vermouth y noche. La vida  
muerte.

RECOLETA (60741). —  
El viejo mágico Luca de  
México y el dique.

REN (31148). —  
mouth y noche. La vida de

REPUBLICA (42910). —  
El valiente de Oklahoma y  
Relato. Relato. Análisis  
mimo y La dama y el cartero.

RIALTO (41877). —  
Toda o no tener y El  
Relato. La dama y el cartero.  
La mujer de teatro.

SANTIAGO (24681). —  
vermouth y noche. La vida  
Dolores.

SANTÁ LUCIA (42919). —  
vermouth y noche. La vida  
deux.

VALENCIA (41337). —  
El valiente de Oklahoma y  
Relato. Relato. Análisis  
mimo y La dama y el cartero.  
La mujer de teatro.

VICTORIA (39021). —



AGOSTO

29

DOMINGO

SANTOS DE HOY

Sabina

SANTOS DE MAÑANA

Rosa de Lima

Boletín del tiempo

LA OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE

Ministerio de Defensa Nacional

Emitido a las 20 horas del día

29 de agosto de 1948

Desde Atica hasta Llanquihue,

el tiempo se mantuvo bueno con

nubes blancas. En la zona Cen-

tral, se experimentó un aumento

de la temperatura. En la región de

Magallanes ha estado lloviendo

desde ayer.

APRECIACION GENERAL.

La perturbación de la región

tiende a propagarse hacia

el Sur. En el centro y el Nor-

deste, el tiempo será variable

con lluvias y vientos moderados.

En la zona de Magallanes

se continuará lloviendo con

nubes blancas y vientos va-

riados.

PUNTA ARENAS.—Variable.

Informaciones de

SANTIAGO.

TEMPERATURA DEL AIRE:

Máxima: 24.7°C, a las

12 horas.

Mínima: 8.2°C, a las 7.15 horas.

TEMPERATURA RELATIVA DEL

AIRE: (Día 29): Máxima: 84%.

(Día 30): Máxima: 84%.

(Día 31): Máxima: 84%.

HUMEDAD RELATIVA DEL

AIRE: (Día 29): Máxima: 84%.

(Día 30): Máxima: 84%.

(Día 31): Máxima: 84%.

VIENTOS: (Día 29): Suroeste,

fuerza 1 a 2.

(Día 30): Suroeste,

fuerza 1 a 2.

(Día 31): Suroeste,

fuerza 1 a 2.

NIEVOS: (Día 29): Sin

nieve.

(Día 30): Sin

nieve.

(Día 31): Sin

nieve.

NIEVOS: (Día 29): Sin

nieve.

(Día 30): Sin

nieve.

(Día 31): Sin

nieve.

NIEVOS: (Día 29): Sin

nieve.

(Día 30): Sin

nieve.

(Día 31): Sin

nieve.

NIEVOS: (Día 29): Sin

nieve.

(Día 30): Sin

nieve.

(Día 31): Sin

nieve.

NIEVOS: (Día 29): Sin

nieve.

(Día 30): Sin

nieve.

(Día 31): Sin

nieve.

NIEVOS: (Día 29): Sin

nieve.

(Día 30): Sin

nieve.

(Día 31): Sin

nieve.

NIEVOS: (Día 29): Sin

nieve.

(Día 30): Sin

nieve.

(Día 31): Sin

# HOMERO EL PILOTO

Por  
T. LOBOS

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
REDONDO—CURADOR V. H. H.  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

**FARMACIA DE TURNO**  
PERMANENTE HASTA  
LA UNA DE LA MADRUGADA  
**Andrade**  
DELICIAS 2902—FONO 92340

**Agencia de**  
**"LA NACION"**  
ROBERTO CARRASCO O  
Manle N.º 1006

## TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 26 DE AGOSTO AL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1948

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Estadío 101	San Antonio 581	Yvon	A. Mattei, Ignacio
San Antonio 581	San Antonio 581	V. H. H.	A. V. H. 1994
San Antonio 581	San Antonio 581	Francisco	San Diego 109
San Antonio 581	San Antonio 581	Arauco	Arauco 1977
San Antonio 581	San Antonio 581	B. Llano	Gran Avenida 3458
San Antonio 581	San Antonio 581	Lo Vial	Gran Avenida 4723
San Antonio 581	San Antonio 581	V. Martel	Gran Avenida 8023
San Antonio 581	San Antonio 581	Boch	Santa Rosa 390
San Antonio 581	San Antonio 581	Tris	Av. Matía 419
San Antonio 581	San Antonio 581	Chilod	Victoria 891
San Antonio 581	San Antonio 581	San Miguel	Portuguesa 1986
San Antonio 581	San Antonio 581	Nelly	Providencia 1004
San Antonio 581	San Antonio 581	San Condes	I. Goyenechea 28
San Antonio 581	San Antonio 581	Providencia	R. del Río-Ponce
San Antonio 581	San Antonio 581	Radium	Av. M. Montt 2562
San Antonio 581	San Antonio 581	Babe	Diag. Galileo 3710
San Antonio 581	San Antonio 581	Peñalolén	Av. España 523
San Antonio 581	San Antonio 581	Belavista	V. Mackenna 7193

## 2.—ARBOLES, PLANTAS.

**ARBOLES FRUTALES A LA**  
vista, ofrece Criadero Corral.  
Alameda esquina Arturo Prat.  
Vivero lado Estación Renca.  
31 A.

**NOGALES MUY VIEJOS EN**  
ventas, ofrecemos, pagando  
buenos precios. Pedir datos  
Santo Domingo 1261 Teléfono  
75605.

**SEÑOR FRUTICULTOR: LAS**  
abuelas son indispensables. Ud  
no puede producir frutas hermo-  
sas y abundantes si no posee  
en su huerto un colmenar que  
polvicione las flores de sus fru-  
tales. Insístele cuanto antes  
con artículos fabricados por Col-  
menares "SANTA INES".  
Curicó. Pida catálogo. 30 Sep

**ACACIAS CAPEÑIS ESPECIA-**  
les para cercas, el más mo-  
derno cierre por sus espigas y  
su rápido crecimiento. Cuatro-  
cientos pesos el mil. Cómprelos  
al Criadero de Arboles Frutales  
y Forestales "Sta. Rosa" cami-  
no Sur entre Estaciones Guin-  
do y Buin, frente Secadora Fru-  
tas. Casilla 32, Buin o Santia-  
go, Providencia 1911.

**FRAMBUESAS, GROSSELLAS**  
Avelanas, Plantas, Parque. Jar-  
dín Sur. Santa Rosa 5753.  
5 S.

**ADMINISTRAMOS PROPIE-**  
dad, anticipamos renta. Caja Pro-  
prietarios 2 E 45

## 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

**DE REMATES E INCEN-**  
didos: Confecciones nacio-  
nales e importadas. Alame-  
da 2218, interior. H/A

**ADMINISTRAMOS PROPIE-**  
dad, anticipamos renta. Caja Pro-  
prietarios 2 E 45

## 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

**"AVATTE", FABRICA POSTI-**  
zas de arte. Pelucas, trenzas,  
rizos, armados.—Bandera 820,  
Teléf. 60479.



**MAGNÍFICO PILOTO QUE ACROBACIAS Y MANIOBRAS REALIZA. LE FELICITARE CUANDO ATERRICE.**

## 6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

**DE REMATES E INCEN-**  
didos: Confecciones nacio-  
nales e importadas. Alame-  
da 2218, interior. H/A

**ADMINISTRAMOS PROPIE-**  
dad, anticipamos renta. Caja Pro-  
prietarios 2 E 45

## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

**(HOTELES, RESIDENCIALES)**  
Colchones desde \$ 200. Somie-  
ras \$ 250. Fabrica colchones, somie-  
ras, Sobrecamas "Campesino".  
San Diego 813 Pono 63377 H/A

**DE REMATES E INCEN-**  
didos: Confecciones nacio-  
nales e importadas. Alame-  
da 2218, interior. H/A

**\$ 35.—HECHURAS DE FAL-**  
das modernas, y arreglos de ca-  
misas y moldes. Estado 75, ofi-  
cina 4. 2 S.

**ALFOMBRAS COMPROMISO**  
vendemos, cambiamos, arregla-  
mos, limpiamos, teñimos. Pá-  
nos expertos. Clínica de Alfom-  
bras, Avenida Bdo. O'Higgins  
188. Teléfono 30242 — 51799. 4 A

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S

**CATRES METÁLICOS, COL-**  
chones lana colchones algodón.  
Cortina surtida. Facilidades. Pa-  
cios sin competencia. Santo Do-  
mingo 865. 4 S



**¡FANTÁSTICO! HA ATERRIJADO Y SIGUE HACIENDO PIQUETAS.**

## 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

**APICULTORES! COLMENAS**  
modernas, cera estampada, ar-  
tículos en general.—venen, pre-  
cios excepcionales.—A. Herrera,  
Los Serenos 475 oficina 105 (Ca-  
tedral entre Morande y Teati-  
nos). Casilla 793, Santiago. H/A

**POLLITOS UN DIA LOS SA-**  
dos, diferentes razas, finis-  
mados. Pollas ocho semanas com-  
pre y haga sus reservas anti-  
cipadamente. Loca, de ventas, Ave-  
nida Providencia 1998 local 4.3  
y al cridadero. Avda. Osandan  
78, La Reina Industria Avícola  
Pio-Pio Casilla 9873 H/A

**GANE DINERO CON ABEJAS**  
con 2 a 3 horas que dedique. U-  
al año por colmena, podrá au-  
mentar sus ingresos o utilidades  
de su parcela. Instale su col-  
menar con artículos que fabri-  
ca Colmenares "SANTA INES".  
—Curicó. Pida catálogo. 30 Sep

**12.—BICICLETAS.**  
BICICLETA DE OCASION.  
Vendo linda y llamante bicicle-  
ta norteamericana, de señoría,  
Cicla Benjamin 0110, Población  
El Golf. 28 A.

**VENDO BICICLETA MEDIA**  
pista, ocasión. Cueto 123. 30 A.

**13.—COMPRVENTA.**  
VENDO SOLDADORA ELEC-  
trica, punto y arco. Compañía  
1312. 28 JI 49

**COMPRAMOS DENTADURAS**  
dientes sueltos usados.—Bande-  
ra 86. 31 A.

**HOJAS APETITUS USADAS**  
compro. Rosas 1168. 31 A.

**COMPRO BOLETOS EMPERO**  
de máquinas coser, escribir, jo-  
vas, objetos varios.—Teléfono  
33363. 3 S.

**VENDO PERFORADORA A PE-**  
dal, 50 ctm, \$ 1.200. Castro  
594. 30 A.

**COMPRAMOS MARMOL PLAN-**  
chados, pedregos y gradas. Manuel  
Rodriguez 688, Térf. 65661

**\$ 150, 1 balanza; \$ 1.200 romana**  
para 500 k. Verías en Av. La Pa-  
z 598. 29-A.

**15.—DEPORTES.**  
VENDO Y ARREGLO PELO-  
tas cualquier tipo, con válvula.  
Fabricamos el mejor calzado  
fútbol, con amortiguadores. Ge-  
neral Velásquez 497. Fono 90347.  
14 Agt. 49

**16.—DOCUMENTOS**  
EXTRAVIADOS.  
HABIENDOSE EXTRAVIADO  
el talonario de cheques de la  
Caja de Ahorros Suc. Av. Matía  
C13, N.º 5376. Los cheques N.ºs  
210 al 228 inclusive, quedan nulos  
por haberse dado aviso corres-  
pondiente. 29-A.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO**  
cheques serie C, N.ºs 184454 al  
184475 contra el Banco Sud  
Americano. Oficina Central,  
quedan nulos por haberse dado  
el aviso correspondiente. 30 A.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO**  
la libreta de Ahorros de la Caja  
Nacional de Ahorros, N.º 172198.  
Bancal Estación Central, a  
nombre de Rosa de Aguilera,  
queda nula por haberse dado  
el aviso correspondiente. 30 A.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO**  
libreta N.º 708237, de la Caja  
Nacional de Ahorros, pertene-  
ciente a Juan Norambuena Ca-  
ceres, queda nula por haberse  
dado aviso. 30 A.

**POR DAR AVISO CORRES-**  
pondiente, queda nula Libreta  
Ahorros, cuenta 41694, Cof. Cre-  
dito Popular. 30 A.

**17.—DIVERSOS.**  
BUENO, BARATO MERCERIA  
Ahumada 42. 27 JI. 1949

**ORGANIZACION CONTABLE**  
atiende toda clase de contabili-  
dades. Leyes Tributarias y So-  
ciales. Precios módicos. Trámi-  
tos en Impuestos Internos. Mu-  
nicipalidad Comisariato. Cajas,  
etc., gratis. Estado 260. Of. 407.  
9 S.

**GUÍA DEL EXITO. POLLETO**  
gratis. Venderá todo lo que  
necesite su existencia. Benfuit.  
Casilla 2533. 1-S.

**SEÑORA**  
Maestro competente recie-  
be arreglos y teñidos de  
carteras

**Atiende 18 años en el**  
mismo local.

**COPIAPO 1120**  
al llegar a S. Diego.



**¡HOMBRE! ¿USTED ES COLOSAL!**

## 18.—EDUCACION.

**¡OJO! GRANDES FACILIDA-**  
des pago. No cobramos derecho  
matrícula. Escuelas "Diaz-Gas-  
cogne". 29-A.

**¡OJO! RECUPERACION ESCOLAR.**  
Indispensable persona  
atrasada, puedan prosperar.  
(Ortografía, aritmética, redac-  
ción, caligrafía). Escuelas "Diaz-  
Gascogne". 29-A.

**¡OJO! PROFESIONES RÁPI-**  
das decentes, lucrativas. Escue-  
las Politécnicas "Diaz-Gascogne".  
35 años de prestigio. Ex-  
periencia al servicio del país.  
29-A.

**¡OJO! MECANICA DENTAL.**  
enseñanza superior, cargo dis-  
tinguido facultativo. Exámenes  
válidos. Pida prospecto. Escue-  
las Politécnicas "Diaz-Gas-  
cogne". 29-A.

**¡OJO! MODA INFANTIL.**  
Escuelas "Diaz-Gascogne". 29-A.

**¡OJO! LENCERIA FINA.**  
Escuelas "Diaz-Gascogne". 29-A.

**¡OJO! APRENDA UNA PRO-**  
fesión y triunfe en la vida.  
Escuelas "Diaz-Gascogne". 29-A.

**¡OJO! PEINADOS ARTISTI-**  
cos. Escuelas "Diaz-Gascogne". 29-A.

**¡OJO! PEINADOS AL AGUA.**  
originales. Escuelas "Diaz-Gas-  
cogne". 29-A.

**¡OJO! PEINADOS AL FIERRO.**  
Creaciones. Escuelas "Diaz-Gas-  
cogne". 29-A.

**¡OJO! PERMANENTES.**  
ultramodernas. Escuelas "Diaz-  
Gascogne". 29-A.

**¡OJO! FLORES ARTIFICIA-**  
les. Escuelas "Diaz-Gascogne". 29-A.

**¡OJO! "CORTE ARGENTINO"**  
notable. Escuelas "Diaz-Gas-  
cogne". 29-A.

**¡OJO! POR CORREO APREN-**  
da. Corte y Confección.  
Donde llega el Correo llegan  
nuestras Escuelas Politécnicas  
"Diaz-Gascogne". Pida prospec-  
to. Santo Domingo 670. 29-A.

**¡OJO! BELLEZA, ESTETICA**  
femenina, completa. Escuelas  
"Diaz-Gascogne". Santo Domín-  
go 670. 29-A.

**¡OJO! MANICURE MODERNA.**  
Escuelas "Diaz-Gascogne". 29-A.

**¡OJO! CONTABILIDAD CO-**  
mercial, fácil sistema. Escuelas  
"Diaz-Gascogne". 29-A.

**¡OJO! SASTRERIA, CORTE**  
ingles. Escuelas "Diaz-Gascogne".  
Santo Domingo 670. 29-A.

**¡OJO! TRIUNFE UD! NADA**  
hay en el Universo entero que  
p



## "FERRILO" EL AUTOMATA

Por  
T. LOBOS

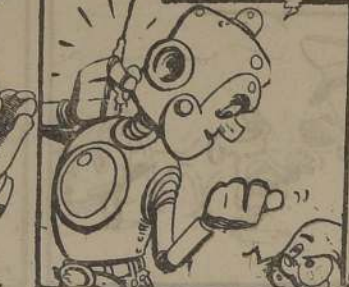
HAY QUE COMPROBAR  
ESE PORTALAMPARAS  
LE DIRE A FERRILO QUE  
LO HAGA.



¡FERRILO!



OIGA, PATRÓN: AL  
CÁNCAME LAS  
PINZAS...



ALLA VAN...



¡GUAY!



### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

**MATERIALES DEMOLICION.**  
Puertas, Cortinas fierro, Made-  
ras, Vigas Pino, Fierro T. Ta-  
blas piso, Planchas zinc. San-  
itarios y toda clase de materia-  
les. San Diego 1278. 30 A.

**PAPELERIA CENTRAL.** Nue-  
va York 63. Casilla 722. Lindo  
surtido papeles importados y  
nacionales. Despacho a provin-  
cias. H/A.

**GRAN BODEGA, AVENIDA GE-  
neral Bustamante 722.** Teléfono  
45184. Materiales para construc-  
ciones. H/A.

**PIERRO GALVANIZADO LI-  
so, Sack.** 31 A.

**PIERRO REDONDO PARA  
construcciones.** Sack. 31 A.

**PIERRO PARA TECHO, PUER-  
tas, ventanas, galerías, zócalos,  
balcones, ventanas de fierro, ta-  
bia, piso, cielo robe, pino ore-  
ón, baldosas, parquet, de lin-  
gua grueso, etc. de las nuevas  
demoliciones. Arturo Prat 650.  
Fono 67949 (compro edificios  
para demolir). 2 S.**

**PUERTAS, VENTANAS, PER-  
sianas para entregas inmediatas.**  
Estudio presupuestos. Fábrica  
Record, San Diego 743, teléfono  
65132. 31 A.

**PINTURAS PASTA. SACK.**  
31 A.

**CON 10 o/o CONTADO, ASE-  
gure Ud. la construcción de su  
casa. —Bungalow-Chalet— Local  
comercial, con materiales sólidos  
(completamente cemento) en te-  
rreno suyo o en nuestras pobla-  
ciones-jardines, barrios: Nuñoa,  
Gran Avenida, Independencia,  
Bellavista (La Florida) y Bal-  
neario Constitución. Escritura te-  
rreno inmediato, saldo hasta 5  
años como arrendos. Entregas  
rápidas. Constructora "Aladino".  
Ahumada 312. Oficina 1018. Ca-  
silla 2892. 26-S.**

**ARTICULOS  
Y MUEBLES  
PARA  
COCINA  
FAURE  
HNOS. LTDA.  
CARMEN 315**

### 25.—MAQUINARIAS.

**MOTORES ELECTRICOS AL-  
ternos y continuos, vendo. Ca-  
silla 1285 teléfono 83575. H/A**

**BALANZA MOLINILLOS. PI-  
cadoras cortadoras flambres ven-  
demos, compramos. Reparacio-  
nes garantizadas. Ex jefe técnico  
Hobart-Dayton. 24 años "Pre-  
cision Hispana". Alameda B.  
O'Higgins 287. Fono 34223. H/A**

**CAFETERAS EXPRESS. BA-  
ños maría, loncheras, jugueras,  
ventiladores, lavadoras, ropa  
"Precision Hispana". Avenida  
Bernardo O'Higgins 287. Telé-  
fono 34223. H/A**

**BOMBAS TRANSVASIJAR VI-  
na sobre carros. Fábrica Inge-  
niero Cintolesi. Santo Domingo  
4140. Fono: 93732. H/A**

**ADMINISTRAMOS PROPIEDA-  
des, anticipamos renta. Caja Pro-  
piedades. 2 S. 49**

**BOMBAS CENTRIFUGAS IM-  
portadas, nacionales, todas las  
marcas. Motores benzina o eléc-  
tricos. Fábrica Ingeniero Cin-  
tolesi. Fono 93732. Santo Dom-  
ingo 4140. H/A**

**PRESADORA UNIVERSAL N.º  
2, marca Lumsden (inglesa), usa-  
da, véndese. Días de Julio 346 A.  
30 A.**

### 26.—MAQUINAS DE COSER

**MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR  
compro-vendo. Reparaciones  
garantizadas. Casa Funks: 10 de  
Julio 318-B. Fono 51223. H/A**

### 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

**SIMS, OFICINA TECNICA MA-  
quinas escribir, sumar, calcular.  
Teatinos 551. Teléfono 60273. H/A**

**MAQUINAS ESCRIBIR. CAL-  
cular, sumar, compra venta. Re-  
paración general. Servicio  
mecánico. Ahumada 20 altos.  
Fono 61207. H/A**

### 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

**MONJITAS 843, 3er PISO B.  
Oficina 22. Alta costura. Corie  
Americano. 28 A**

**PIELES! TRANSFORMACIO-  
nes, curtiduras, telidos. Trabajo  
perfecto. Meroed 301. 30 A.**

**DE REMATES E IN-  
cendios. Confecciones  
nacionales e importadas.  
Alameda 2218, interior. H/A**

### 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

**CONFECCIONES SOBREMEN-  
da señoras, niñas; trabajo  
fino. Carrera 211, departamento  
5. 29 A.**

### 30.—MUEBLES Y MENAJES.

**ROSAS 1777. MUEBLERIA  
Central ofrece dormitorios,  
\$ 3.000; comedores, \$ 2.700;  
hall, \$ 1.900. También créditos.  
Muebleria Central Rosas 1777.  
H/A**

**¡OCASION! VENDO AMO-  
biados dormitorios comedor  
hall y muebles sueltos. Delicias  
2456. 2 S.**

**MUEBLES "ASTRAL" SON  
los mejores. San Diego 458  
(Plaza Almagro). Muebles mu-  
chos. Precios económicos. Am-  
plios créditos. Provincias en  
balnearios gratis. H/A**

**¡¡ SOMIERES !! COL-  
chonera Francesa. Re-  
facciones colchones a do-  
micilio. San Diego 9.  
Teléfono 86259. 2 S.**

**POR CONCLUSION NEGOCIO  
vendo máquina Permanente  
norteamericana "Tana-Caval-  
ler". Espejos biselados, mesitas  
cromadas, sillones, sillas, tole-  
te. Mac Iver 639. 29 A.**

**MUEBLES CONTINUAJES LAM-  
jars consignaciones. Recibimos  
sus muebles usados parte jag.  
Presupuestos. Catálogo. Faci-  
lidades. Casa Suárez Rosas 1306.  
Aguina Teatinos. H/A**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**VENDO DORMITORIO Y CO-  
medor Normando flamante, ver-  
de, de 3 a 6. Marcoleta 563. 1er.  
piso, Dep. 4. 29-A.**

### 30.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

### 30.—MUEBLES Y MENAJES.

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

**MUEBLERIA CONFORT LIQUI-  
da toda existencia, por cambio  
giro. ¡Precios sin competencia!  
Facilidades. Santo Domingo 865.  
3 S.**

### 42.—PROPIEDADES, COMPRAN.

**\$ 60.000 a \$ 100.000. CONTA-  
do, compro casa cualquier ba-  
rrio, cerca locomoción, negocio  
rápido. Casilla 2313. Oliva-  
res. 29 A.**

### 43.—PROPIEDADES VENDE.

**POR VIAJE VENDO OCASION  
gran propiedad, tres locales co-  
merciales, casas-habitación, en-  
trada amplia, camioneros, con sitio  
para industria, fábrica o gara-  
je, luz, agua potable y corriente,  
en barrio de espléndida orien-  
tación y valorización contin-  
ua. Deuda Caja de Empleados  
Públicos. Recoleta 2425 o 2455.  
—Su Dueño. 3 S.**

### 43.—PROPIEDADES VENDE.

**10% CONTADO, SALDO 60 ME-  
ses, entregamos rápidamente lin-  
dos bungalow. Material sólido,  
en terreno suyo o nuestro. Po-  
blaciones Nuñoa, Independencia,  
Gran Avenida. Ahumada 312.  
Oficina 1018. 24 S.**

**\$ 250 mt2. NUÑOA, FRENTI  
Monjas Francesas, inmediato Bo-  
liar. Excelente movilidad. —  
1.000 mt2, frente 15 mt2. Faci-  
lidades. Estado 152, Of. 618. 10 S.**

**\$ 1.140.000. — EDIFICIO CON 16  
departamentos, de tres dormito-  
rios cada uno. 834 metros ter-  
reno, edificado 2.400 metros. Deu-  
da hipotecaria: 2.400.000. Calle  
La Bolsa 79. 30 A.**

# FUNDOS OPORTUNIDADES

**\$ 8.800.000. — FUNDO ZONA NORTE. — Ovejero, 4.200 cuerdas, la ma-  
yoría lomaje suave, 100 cuerdas regadas, apropiadas para  
todo cultivo, al lado Estación FF. CC. — Más datos en  
nuestras oficinas.**

**\$ 6.800.000. — EN LA MEJOR PARTE ZONA ACONCAGUA. — 140 ha-  
ciendas planas, de las mejores tierras, apropiadas para todo  
cultivo, 90 hectáreas de cerro. Excelentes ciervos, casa  
patronales y varias de inquilinos.**

**\$ 4.800.000. — INMEDIATO PARRAL. — 400 cuerdas planas, muy bien  
regadas, apropiadas para todo cultivo, gallineros para 1.000  
aves y huerto casero, muy buenas casas patronales y varias  
de inquilinos, colectivo para 100 trabajadores, buenas bode-  
gas y dos casas mayordomo, cierre de alambre, todo apor-  
terado (10 potreros), espléndido camino.**

**\$ 3.500.000. — LOS LAGOS. — 390 hectáreas de primera para trigo y pa-  
sto, y 300 de lomaje suave, 2.000 pinos de 7 y 10 años,  
excelentes casas patronales, luz y agua propias, galpones y  
bodegas, 5 casas de inquilinos. Deuda \$ 80.000 Caja Hi-  
potecaria.**

**\$ 3.150.000. — EN GRANEROS. — A 14 kilómetros. — 64 hectáreas planas  
regadas, aptas para todo cultivo, especialmente alfalfa, trigo  
y cebada, 15 hectáreas naranjos y limones, 15 hectáreas de  
ciruelos, duraznos y damascos, 600 hectáreas de cerro, ca-  
sas patronales muy buenas, nuevas, casas administración  
nuevas, 3 casas para inquilinos, galpón, bodegas. Deuda  
\$ 250.000. — Pago convencional.**

**\$ 2.500.000. — EN CONSTITUCION, al lado Estación, 250 hectáreas pla-  
nadas, con 50.000 de 11 años; 200.000 de 8 años; 200.000  
de 6 años; 150.000 de 4 años; todos pinos insignis. — Pa-  
go convencional.**

**\$ 1.500.000. — EN MALVILLA (San Antonio). — 200 hectáreas de rubi,  
con 150.000 eucaliptos de 8 y 9 años, y una casa cuidada.**

## INMEDIATO BARRIO RESIDENCIAL

**NUEVA AVENIDA LAS CONDES. — Vendemos desde 2.500 a 10.000 me-  
tros. PRECIO \$ 100 y \$ 120 el metro cuadrado. — Luz eléctrica, agua potable,  
camino pavimentándose.**

## OPORTUNIDAD UNICA

## INVERSIONES

**HUERFANOS 757. — OF. 609-10  
TELEF. 30673**

## SITIOS URBANIZADOS

**DESDE \$ 60.000. — CON \$ 12.000. — AL CONTADO, SECTOR SAN MIGUEL. LADO STA. ROSA**

**LOCOMOCION INMEDIATA**  
Pavimentación y luz eléctrica terminándose — La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado  
propio — Sitios diferentes dimensiones — Saldo en cómodas cuotas mensuales, durante cinco años  
**SIN COMISION SIN INTERESES**

## Sección PROPIEDADES VENDE:

**\$ 880.000. — Departamento central, barrio Santa Lucía, Li-  
ving, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina.**

**\$ 440.000. — Departamento en barrio alto, lado Pedro Valdi-  
via y Providencia. Living - comedor, 3 dormi-  
torios, baño, cocina.**

**\$ 700.000. — Magnífico departamento en Providencia, frente  
Parque Gran Avenida, con hall, living-comedor,  
3 dormitorios, baño, cocina, pieza y toilette de  
empleada. (Terminándose).**

**\$ 300.000. — Bungalow inmediato a Avenida Larraín. Jardín,  
living, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina.  
(También se permite por casa de mayor pre-  
cio en barrio Pedro Valdivia).**

**\$ 400.000. — Bungalow inmediato a Viciña Mackenna. Li-  
ving con chimenea, comedor, 4 dormitorios, ba-  
ño, pieza y toilette empleada, cocina, pises par-  
quís, jardín y patio.**

**\$ 410.000. — Chalet nuevo sin habitar, inmediato Avenida  
Larraín. Jardín, living, comedor, hall, cocina,  
pieza y toilette de empleada. Entrada de autos.**

**\$ 420.000. — Bungalow recién construido sin habitar, para-  
dero 14. Gran Avenida, Jardín, living, comedor,  
3 dormitorios, baño completo, pieza y toilette  
de empleada, cocina y garage.**

**\$ 480.000. — Chalet asintético, moderno paradero 3 Gran Ave-  
nida. Jardín, living, comedor, cocina, pieza y  
toilette de empleada. Garage, 4 dormitorios, 2  
baños.**

**\$ 500.000. — Bungalow nuevo, sin habitar, Lynch, inmediato  
a Echenique. Jardín, porch, hall, living, com-  
edor, 3 dormitorios, baño, pieza y toilette de  
empleada, cocina amueblada, garage.**

**\$ 620.000. — Bungalow nuevo, sin habitar, Brown Sur. Jar-  
dín, hall de entrada, living-comedor con chime-  
nea, 4 dormitorios, cocina, pieza y toilette de  
empleada, baño completo y toilette de visitas.**







# REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Julián Lobos Olivares, en la Oficina del Actuario, don Jorge Gaete Rojas, Morandé 250, y ante el Jefe Partidario, don José Aniceto Infante Lecaros, saldrá a remate

EL 2 DE SEPTIEMBRE PROXIMO, A LAS 15 HORAS

EL PREDIO DENOMINADO:

## CHACRA "SANTA JUANA"

ubicado en la calle 5 de Abril N.º 4936, frente a la calle Las Rejas, de la Comuna de Mapu, de este Departamento. POR EL MINIMUM REBAJADO A

\$ 3.300.000.--

La propiedad está situada a tres kilómetros al poniente de la Estación Alameda, tiene una superficie de 15 hectáreas, con 641 metros de frente a la calle CINCO DE ABRIL, terrenos de buena clase, apropiados para todo cultivo, con agua de riego suficiente, chancherías, establo, bodega, pequeña casa habitación, luz eléctrica y teléfono. El precio se pagará con un millón de pesos a. contado, un millón a tres meses plazo y el saldo a seis meses, más el interés del ocho por ciento anual y el 12 por ciento en caso de mora. Los gastos de impuestos de transferencia, escritura e inscripciones serán de cargo del comprador. Para tomar parte en el remate, deberá presentar boleta de garantía a la orden del Partidario o depósito en dinero efectivo por \$ 165.000.--

Más antecedentes en la oficina del Actuario, de 10 a 17 horas.

JORGE GAETE ROJAS, Actuario.

## REMATES VOLUNTARIOS

EL LUNES 30 DEL PRESENTE, A LAS 16 HORAS (4 DE LA TARDE)

en la OFICINA MONTALVA QUINDOS — TEATINOS 349 — y ante el Notario don Javier Echeverría Vial, se rematarán las siguientes propiedades en los minimum que se indican:

A)—AVENIDA ESPAÑA 502 AL 512, Y TOESCA 2382 AL 2392 (ESQUINA).—

Esta propiedad mide por Avenida España, aproximadamente 28.50 metros, y por calle Toesca 22.30 metros, más o menos, con una superficie aproximada de 635 metros cuadrados. Consta de dos amplias casas de construcción fina, con parquet y tres baños cada una y dos garajes o locales por Toesca.

MINIMUM: \$ 980.000.--

El precio de adjudicación se pagará tomando a su cargo el comprador y por su valor comercial, la deuda que grava la propiedad a favor de la Caja Hipotecaria, reducida a \$ 55.143.73, y el saldo con la mitad al contado y la otra mitad en dos cuotas a seis meses y doce meses plazo, con el interés del 8% anual y 12%, también anual, en caso de mora.

B)—HUERFANOS 2957 Y 2973, ESQUINA DE LUCRECIA VALDES.—

Esta propiedad mide 16.68 metros por Huérfanos y 21.40 por Lucrécia Valdés, aproximadamente, y consta de dos amplias casas de edificación sólida, construidas por los arquitectos Smith Solar y Smith Miller.

MINIMUM: \$ 850.000.--

El precio se pagará cancelando a la Caja Nacional de Ahorros una deuda no traspasable, reducida a \$ 29.906.63 y el saldo con la mitad al contado y la otra mitad en dos cuotas iguales a seis y doce meses plazo, con el interés del 8% anual y 12%, también anual, en caso de mora.

C)—DIEZ DE JULIO 1674 AL 1698 Y CASTRO 702 AL 718 (ESQUINA).—

Esta propiedad consta de ocho locales y cuatro casas y un sitio por la calle Castro. Su superficie es de 1.100 metros cuadrados. Su frente por Diez de Julio es de 36 metros y de 31 metros por Castro, aproximadamente.

MINIMUM: \$ 700.000.--

El precio de adjudicación se pagará tomando a su cargo el comprador, por su valor comercial, la deuda que grava la propiedad a favor del Banco Hipotecario de Chile, reducida a \$ 108.338.17, y el saldo con la mitad al contado y la otra mitad en dos cuotas iguales a seis y doce meses plazo, con un interés de 8% anual y 12%, también anual, en caso de mora.

Para concurrir al remate es menester acompañar una boleta de garantía a la orden del Notario, por el diez por ciento del minimum, cantidad que se imputará a la cuota al contado del subastador. Las otras boletas serán devueltas inmediatamente. El subastador deberá pagar, además, el 2% de comisión al corredor.

Las bases de este remate y los antecedentes se encuentran en la oficina

## MONTALVA QUINDOS

TEATINOS 349

Abogado señor José Manuel Eguiguren Ortizar, donde pueden ser consultadas diariamente de 4 a 7 de la tarde.

## REMATE VOLUNTARIO

EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1948, A LAS 15.30 HORAS, EN AGUSTINAS 1136, 2.º PISO, ANTE EL

NOTARIO DON JAVIER ECHEVERRIA VIAL

CATEDRAL 1229

ZONA I DE EDIFICACION  
MINIMUM

\$ 4.500.000.--

BOLETA GARANTIA POR \$ 450.000

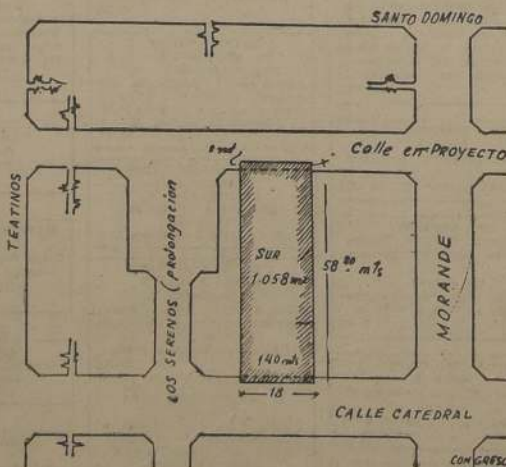
FORMA DE PAGO:

- \$ 1.500.000.— al contado.
- Reconociendo deuda a favor de la Caja de Ahorros por \$ 770.000.
- Saldo por terceras partes, a seis, doce y dieciocho meses plazo, con el 8% de interés y 12% en caso de mora.

DEMÁS BASES Y ANTECEDENTES EN:

TEATINOS 370 — Of. 307

INVERSIONES, CAPITAL Y RENTA S. A. "INCRESA"



# CASA BALMACEDA

JORGE BALMACEDA P. COMPANIA 1373 - FUNDADA en 1919 - FONO 84705

## REMATE DEL BUEN MENAJE DE CASA

MAGNIFICOS AMOBLADOS DE COMEDOR EN ESTILO REINA ANA (CASA GONTAUT) Y DE LIVING (CASA LLULL). MUEBLES FINOS DE MARQUETERIA. RICA RADIOELECTROLA ZENIH CON CAMBIADOR AUTOMATICO. MAGNIFICOS MUEBLES DE DORMITORIO LUIS XVI DE CAOBA. RICAS ALFOMBRAS TIPO PERSAS, HECHAS A MANO. BUENA CAJA DE FONDOS. MUY BUENA VAJILLA PARA

COMEDOR, EN SERVICIOS DE LOZA INGLESA, CRISTALERIA, CUCHILLERIAS INGLESA. RADIOS WESTINGHOUSE Y MAQUINA ENCERADORA VAMPER Y ELETROLUX HOBBY. GRAN CANTIDAD EN ROPA DE CAMA, PIEZAS DE LIENZO, TOCUCO, NABURGO.— ENCAJES, CINTAS, SEDA CANUTILLOS.

DEL SEÑOR LORENZO MENA M.  
(POR CAMBIO DE RESIDENCIA)

871 -- AVENIDA PERÚ -- 871  
HOY DOMINGO, DE 10.30 A 12.30 Y DE 3 P. M. ADELANTE

ORDEN DEL REMATE: EN LA MAÑANA: TODOS LOS VARIOS EN EL PATIO, COCINA. — VARIOS EN LOS ALTOS Y DORMITORIO. EN LA TARDE: COMEDOR, SALA COLONIAL LIVING Y TODA LA ROPA.

A LA VISTA: HOY DOMINGO HASTA LA HORA DEL REMATE. (LA ROPA SE REMATARA EN LA TARDE).

JORGE BALMACEDA A.,  
Martillero de Hacienda

JORGE BALMACEDA P.,  
Socio fundador.

GUSTAVO ECHEVERRIA V.,  
Martillero de Hacienda

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL  
DE IMPUESTOS

## REMATE JUDICIAL

Comuna de Quinta Normal

Por resolución de fecha 5 del presente mes, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de cuotas de pavimentación, caratulados "Distribución de Pavimentación con Deudores Morosos", Expediente N.º 83982, se ha fijado el día 4 de Septiembre próximo, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la comuna de Quinta Normal:

CUENTA	NOMBRE	UBICACION	ROL	AVAUPO
169	Suc. Juan de Dios Chávez, Robles	224	4296	145.400.--
311	Suc. Antonio Bonate, A. Boner	358	419	45.300.--
405	Carmen del Pedregal, C. Montt	91	6052	76.600.--
471	Rafael Fil. Constantino	902		
607	Lidia González, Mapocho	5883	4087	10.000.--
794	Horacio Tayer, J. J. Pérez	5448	3015	66.000.--
1048	Suc. Oliver, J. Bañados	s/n	3113	60.200.--
1116	Enrique Leiva, Carrascal	4888	1360	46.000.--
1118	Tullo Cintoless, A. Matte	s/n	564	28.000.--
1187	Carmen del Pedregal, Santo Domingo	4305	6052	76.600.--
1252	Juan Old, Tucumán	s/n	6328	20.000.--
1316	Hermógenes Vázquez, B. Aires	134		
1334	Rafael Ordóñez, D. Sagredo	87	6043	56.100.--
44/57	Rosa de la Jara, J. J. Pérez	4789		
92/57-b	Hernán Muñoz, J. J. Pérez	5561	2903	78.100.--
93/57	Suc. Muñoz Rivero, J. J. Pérez	5579		
147/57	Arzobispado de Santiago, J. J. Pérez	5026	2997	85.000.--
214/57	Dolinda Basso, Sto. Domingo	4679	6074	9.800.--
230/57	Ricardo Gómez, Sto. Domingo	4997	6087	28.000.--
390/57	Suc. Manuel Garín, S. Gutiérrez			
410/57	Juan del Valle, J. J. Pérez	5011	2869	15.300.--
E-15	Domingo Dávila, Alcérreca	62	121	60.400.--
E-66	José Barrer, Andes	4409		
E-74	Suc. Lorenzo Muñoz, Andes	4459	471	43.200.--
E-126	José Muñoz, G. Riesco	4129/31	2508	25.500.--
E-143	Luis Carrasco, G. Riesco	4339	2524	13.000.--
E-154	María Ortiz, G. Riesco	4425	2535	25.000.--
84-PO	Alfredo Lafort, Catedral	4467	1429	62.000.--
86-FO	Gonzalo Bulnes P., Catedral	4495	1430	61.500.--

MINIMUM: Para cada propiedad, los dos tercios del avalúo.

BOLETA: El 10% del minimum señalado.

DEMÁS BASES Y ANTECEDENTES en autos citados y en el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, Abogacía Provincial de Santiago, Moneda N.º 1342, Santiago, 14 de agosto de 1948.

EL SECRETARIO

## REMATE

voluntario de la gran residencia de lujo en Av. Lyon 390 - 396, el día 2 de septiembre, a las 15.30 horas

En nuestras oficinas, Agustinas 1070, oficina 109-110, y ante el Notario Carlos Figueroa U., se llevará a efecto el remate voluntario de esta MAGNIFICA RESIDENCIA DE LUJO, ESTILO FRANCES NUEVA Y SIN HABITAR.

Construcción asistida en dos pisos y subterráneo, con muy finas terminaciones. Losas entrapadas, mármoles, calefacción central, parquet Kupfer, espejos, etc.

DISTRIBUCION: PLANTA BAJA.— Grandes recibos con chimenea, parrilla, escritorio revestido de madera, toilette visitas, dependencias, departamentos servicio, comedor, 3 piezas y 1 1/2 baño. Gran garage, parque, pérgolas.

PLANTA ALTA.— Gran hall con paneaux, 5 dormitorios, amplios baños, chimenea, pieza con instalaciones para planchar, 3 baños de lujo, nursery, etc.

TERRENO: 2.380 mts.2 EDIFICADO: 760 mts.2

Tasación comercial: Terreno, 2.380 mts.2 ... \$ 1.700.000.--

Edificado, 760 mts.2 ... \$ 3.040.000.-- (\$ 4.740.000.--)

VALOR ... \$ 4.800.000.--

POR EL BAJO MINIMUM DE \$ 3.400.000.--

El precio en que la propiedad fuere adjudicada, se pagará: con \$ 2.000.000.-- al contado y el saldo a 6 y 12 meses plazo con 8 por ciento de interés y 12 por ciento en caso de mora.

Boleta de garantía por el 10% del minimum; gastos notariales e impuestos de transferencia por mitades. Comisión 2 por ciento a la Oficina.

Bases, títulos y antecedentes en nuestras oficinas.

**ARRAIN ZQUIERDO H**  
AGUSTINAS 1070 OFS 109-110

PROPIEDADES  
AGUSTIN FUENZALIDA U.  
TELEFONO: 87351.

**CASA VICTOR ARAYA L.**  
FUNDADA EN 1909  
COMPANIA 1360  
CASILLA 1711 TELEFONOS: 69362-69363

## INTERESANTE REMATE DE MENAJE DE CASA

PIANO VERTICAL ALEMAN, MUEBLES ANTIGUOS, AMOBLADO DE SALON, LUIS XV. PRECIOSO BAUL CON INCrustACIONES BRONCE Y VARIOS OBJETOS DE COMEDOR EN ROBLE AMERICANO; LINDAS ALFOMBRAS INGLESA Y PERSAS; AMOBLADO ANTIGUO DE JACARANDA; ESCRITORIO, CORTINA, ROBLE AMERICANO; LINDAS LAMPARAS DE BACCARAT; OBJETOS DE ARTE INDIGENA Y ANTIGUOS; CASA COMODA DE LA EPOCA COLONIAL. TRABAJOS EN PIEDRA, COBRE, FIERRO Y ALFARERIA ANTIGUA por orden de

SUCESION DE DON TEODORO THUMM en

3062 - CALLE HUERFANOS - 3062

EL MARTES 31 DE AGOSTO A LAS 15 HORAS

A LA VISTA DESDE MAÑANA A LAS 15 HORAS.

Mayores detalles de este importante remate mañana

Víctor Araya L. — Carlos Schmidt Roestel — Alfredo Rosati

MARTILLEROS DE HACIENDA.

## BOMBAS.

PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS "Patria y Honor". La Compañía de orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercido, para el domingo 29 del presente, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.— El Ayudante. 29 A.

4.ª COMPAÑIA DE BOMBAS "POMPE FRANCE". Ejercicio de Compañía. Lunes 30 de Agosto a las 22 horas. Tenu de Travail. Reunión en el Cuartel.— El Capitán. 30 A.

QUATRIEME COMPAGNIE DE BOMBES "Pompe France". Réunion Extraordinaire de Compagnie, Mardi 31 ct. à 19.30 heures. Ordre du Jour: Admission de Voluntaires. Cotisations. Proposition de réforme a l'accord N.º 22 du Directoire. Permission suivant l'Article 88 du Règlement Général.— Le Secrétaire. 31 A.

12.ª COMPANIA DE BOMBAS.— De orden de mi Capitán cito a la Compañía a Ejercicio para el miércoles 1.º de septiembre a las 21.45 horas en Plaza Ercilla.— El Ayudante. 1.º S.

## EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan para la construcción de dos casas Tipo Cuadrado, en los Estaderos Lo Herminia y El Departamento, ubicados en las comunas de Ñuñoa y La Florida, respectivamente, de acuerdo con los planos y especificaciones de esta Empresa. Las propuestas se abrirán el 21 de septiembre próximo, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Comunal.

Los interesados deberán inscribirse previamente en el Registro de Contratistas de esta Empresa, el que será cerrado con fecha 4 de septiembre.

Para retirar los antecedentes e inscribirse en el Registro de Contratistas, dirigirse a la Oficina de Partes de esta Empresa.

EL ADMINISTRADOR.

(MAS AVISOS DE REMATES EN LA PAGINA 29)

## CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 30 DE AGOSTO Y 4 DE SEPTIEMBRE DE 1948

Préstamos concedidos en enero de 1948 y vencidos en julio de 1948.

VIERNES 3, EN SUBVENCION N.º 5 — RAY DIBOS

OBJETOS VARIOS — Sucursal N.º 1 — N.º 23.173

OBJETOS VARIOS — Anexo Portugal — N.º 36.100

OBJETOS VARIOS — Sucursal N.º 1 — N.º 13.173

EXHIBICION: El día anterior al remate.

RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO